SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE LUNDI **12 NOVEMBRE 2007** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 36 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

JOUR DU SOUVENIR

Mille mercis de Bagotville à Kandahar

/6 et 7

LA BAIE MOTOS SPORTS

INCENDIE CRIMINEL ?

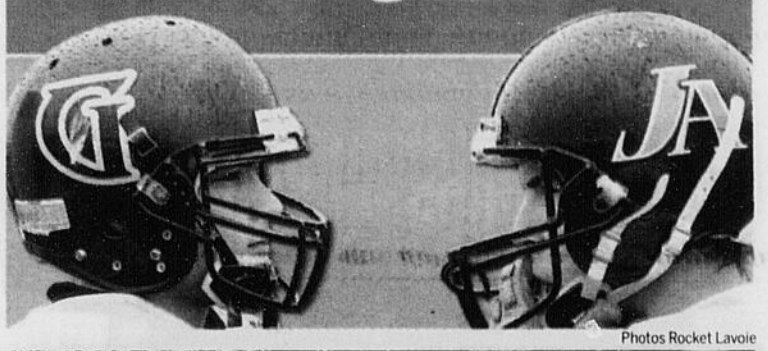
/2 et 3



Photo Rocket Lavoie

FOOTBALL COLLÉGIAL AA

Un Bol d'Or à saveur régionale /30



Photos Rocket Lavoie



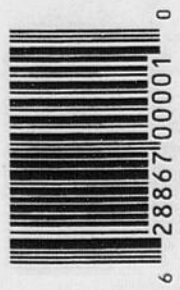
VÉHICULE VOLÉ À DOLBEAU-MISTASSINI

La cavale prend fin dans un ravin à Jonquière /4

Photo Rocket Lavoie







20ans 1986-2006
BGM INFORMATIQUE
Pour une solution logique

Point de vente BEST
Simple comme une caisse,
Puissant comme un ordinateur !
Dépanneur - Restaurant - Bar - Commerce divers
668-0744 | 690-3402



00688053

Le feu rase La Baie Motos Sports

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

LA BAIE - L'entreprise La Baie Motos Sports, spécialisée dans la vente de VTT et de motoneiges a été détruite par les flammes dans la nuit de samedi à dimanche. Le feu aurait pris naissance à l'extérieur dans des caissons de bois contenant des motoneiges livrées récemment par le fabricant.

La scène était désolante, hier matin, au 1142, avenue du Port, dans l'arrondissement de La Baie qui a encore été durement frappé. Un policier à bord d'une autopatrouille surveillait le bâtiment. Les vitres sont fracassées, les VTT dans la salle de montre sont calcinés et tout l'inventaire a flambé. Ce qui reste des équipements motorisés montre que les flammes ont été dévastatrices.

Les pompiers ont agi rapidement quand l'appel est entré au service 911, à 3 h 15 du matin. «Ça flambait fort, les flammes étaient très vives », raconte David Maltais, qui habite un loyer dans la maison voisine. Le témoin, dont le logement a été endommagé par l'eau, a été évacué en pleine nuit.

Maxime Morin, répartiteur de nuit pour la compagnie de Taxis 2151, dont le quartier général est situé en face de La Baie Motos Sport, a composé le 911, quand il a vu les flammes jaillir à près deux mètres de hauteur derrière les caissons de bois empilés juste devant le commerce.

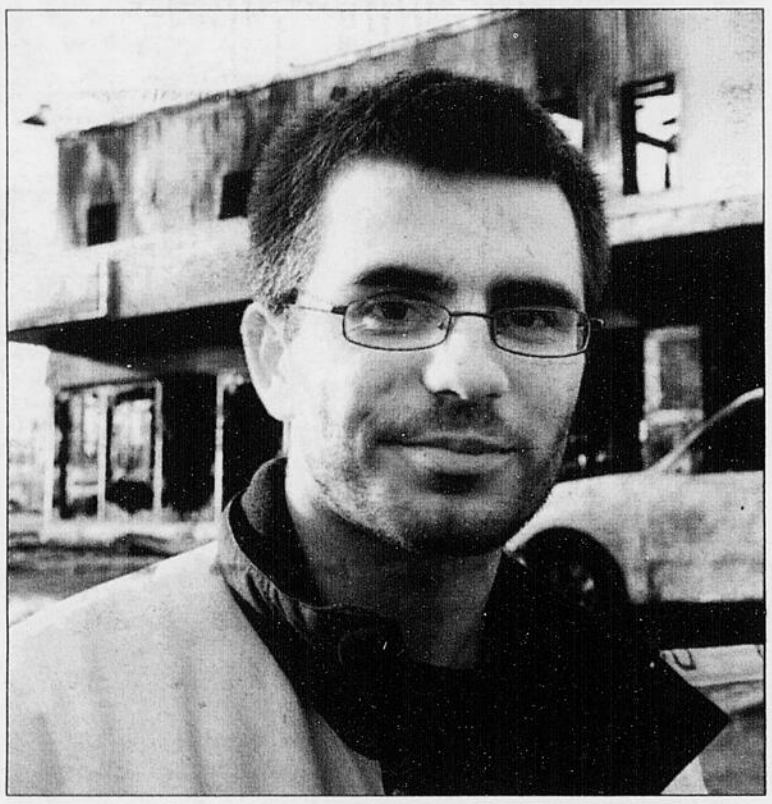
Les pompiers ignorent l'origine de l'incendie et n'écartent pas une main criminelle.

«Je venais de prendre un appel et j'ai donné un voyage à un de mes chauffeurs qui attendait à l'intérieur de la répartition. Quand il s'est levé de sa chaise, il a vu les flammes et il nous a dit que ça brûlait de l'autre bord », raconte le répartiteur qui a téléphoné immédiatement au 911. Il précise que les pompiers ont fait de l'excellent travail et que leur intervention a permis de sauver l'édifice à logement qui aurait pu y passer.

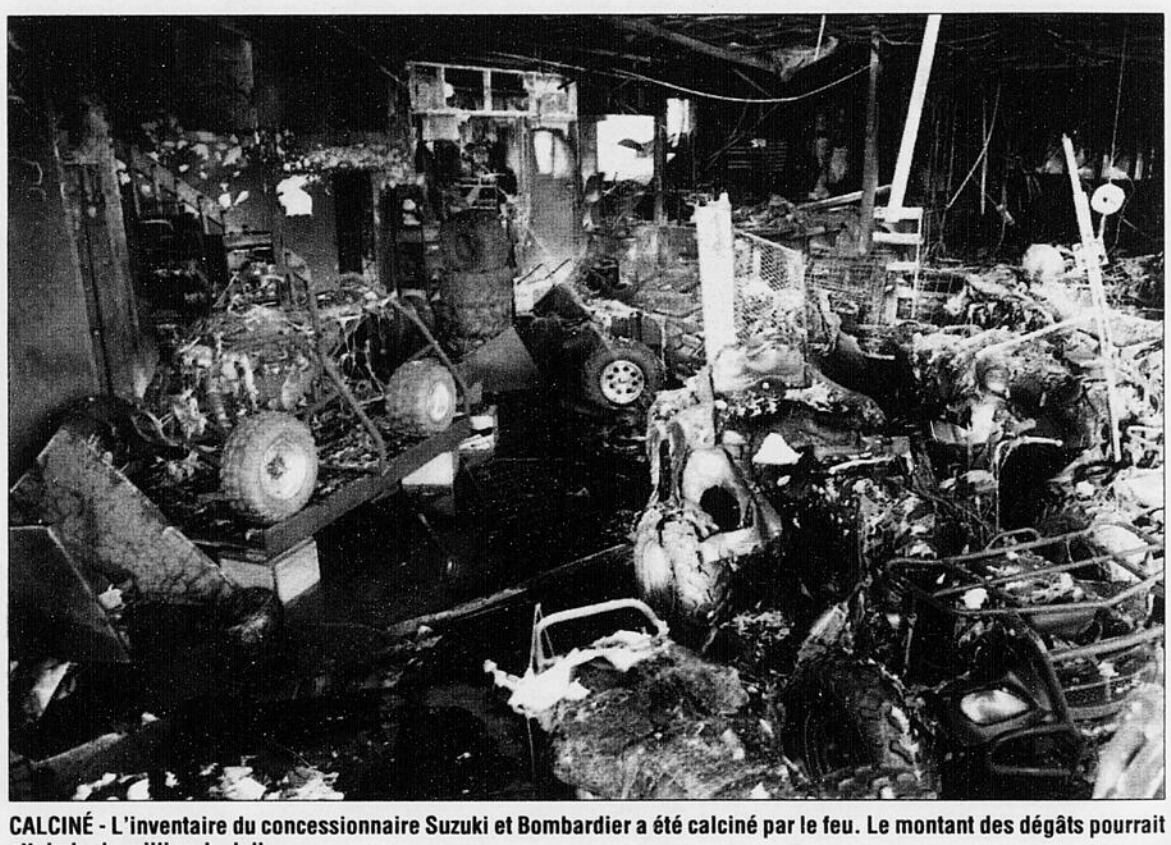
Même si le bâtiment ne s'est pas effondré le feu a ravagé complètement le bâtiment du concessionnaire Bombardier et Kawasaki. Les pompiers ignorent l'origine de l'incendie et n'écartent pas une main criminelle.

Le directeur du Service de protection incendie de Saguenay, Carol Girard, indique qu'il n'a pas eu besoin de faire appel aux pompiers d'autres municipalités et que les effectifs de Saguenay ont suffit à combattre le brasier. Les 35 sapeurs dépêchés sur les lieux ont lutté toute la nuit pour terminer leur intervention à 6 h du matin. ❑

Photos Rocket Lavoie



ÉVACUÉ - David Maltais, qui habite l'immeuble voisin, a été évacué en pleine nuit.



CALCINÉ - L'inventaire du concessionnaire Suzuki et Bombardier a été calciné par le feu. Le montant des dégâts pourrait atteindre le million de dollars.



CRIMINEL - L'incendie aurait pris naissance dans des caissons de bois contenant des motoneiges livrées par le fabricant. Les flammes se sont ensuite propagées à la camionnette stationnée juste à côté avant de s'attaquer au bâtiment.



(Photo Rocket Lavoie)

(Archives)

« Nous avons une clientèle à servir et j'ai des employés qui ont à coeur leur travail. Nous allons nous retrousser les manches pour trouver un local et reprendre les affaires.»

– Louis Tremblay

«On va recommencer»

- Le propriétaire, Louis Tremblay

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

LA BAIE - «On va se retrousser les manches et on va recommencer. Nous avons des clients à servir et j'ai des employés qui ont leur travail à coeur. Dès demain, je vais me mettre à la recherche d'un local pour reprendre les affaires ».

Le propriétaire de La Baie Motos Sports, Louis Tremblay, gardait le moral hier malgré l'incendie qui a détruit son commerce qu'il gère depuis 28 ans, sur l'avenue du Port dans l'arrondissement de La Baie.

L'homme d'affaires évalue entre 800 000 $ et un million de dollards le montant des dommages. «À l'extérieur il y avait entre 25 et 30 motoneiges dans leur emballage sans compter les vtt. Tout l'inventaire y a passé, les pièces, les vêtements, les véhicules usagés et les véhicules en réparation et entretien », rapporte Louis Tremblay qui s'est rendu à son commerce en pleine nuit. «Quand j'ai vu des reflets rouge sur le nuage de fumée qui montait dans le ciel j'ai compris que ce n'était pas un petit feu », raconte-t-il.

La Baie Motos Sport est le seul commerce spécialisé dans les loisirs motorisé à La Baie et compte entre quatre et sept employés, selon les saisons. L'entreprise possède une vaste clientèle baieriveraine mais aussi de nombreux consommateurs provenant du Bas-Saguenay, comme Saint-Félix-d'Otis, Rivière-Éternité et L'Anse Saint-Jean. Le représentant de la compagnie d'assurance était sur les lieux de l'incendie cette nuit en compagnie du propriétaire afin de faire une première évaluation de l'ampleur des dégâts.

Difficile pour le commerce

Le président de l'arrondissement de La Baie, Serge Simard, se dit très compatissant avec le propriétaire du commerce de loisirs motorisés et les employés qui y travaillent. «Ce n'est pas facile pour les gens d'affaires par les temps qui courent. L'incendie d'hier vient s'ajouter aux autres malheurs qui ont touché les Baieriverains, le mois dernier avec l'incendie qui a rasé Variété LCR. «Je souhaite beaucoup de courage au propriétaire en espérant qu'il reprenne les affaires », exprime Serge Simard qui se montre solidaire de ses citoyens. ❑



Le vol se termine dans le ravin

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Une embardée à bord d'une camionnette volée aurait pu coûter la vie à trois jeunes hier sur le boulevard du Royaume à Jonquière. Deux garçons, 15 et 16 ans et une fille de 18 ans ont été gravement blessés dans l'accident survenu à 15 h 10, en face de l'entreprise Piscine Pro, située au 4140, du Royaume.

Selon des témoins, la camionnette a fait plusieurs tonneaux pour terminer sa course au fond d'un ravin. La police indique que le véhicule a été rapporté volé dans le secteur de Dolbeau-Mistassini, plus tôt dans la journée. Les enquêteurs suspectent que la vitesse soit à l'origine de cette sortie de route mais vérifient toutes les hypothèses. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour dégager la blessée qui était prisonnière de la ferraille.

La fille âgée de 18 ans a été conduite en ambulance à l'Hôpital de Chicoutimi avant d'être transférée d'urgence à Québec. Les deux jeunes hommes qui souffraient de blessures importantes sont sous observation à l'Hôpital de Chicoutimi.

Pas en danger

Selon Claude Larouche, le porte-parole de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec, la jeune fille montrait de multiples fractures et son état était très grave même si on ne craignait pas pour sa vie avant d'aller sous presse.

La police avait peu d'information à fournir en fin de soirée, alors que les enquêteurs tentaient de reconstituer l'accident et continuaient de collecter des informations. ❑



EMBARDÉE - La vitesse pourrait être à l'origine d'un grave accident survenu sur le boulevard du Royaume à Jonquière hier. Deux garçons, 15 ans et 16 ans, et une fille de 18 ans ont été blessés dans cette perte de contrôle.

(Photo Rocket Lavoie)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Alternance de soleil et de nuages
Max: 2 • Min: -3

MARDI
Averses de pluie ou de neige
Max: 3 • Min: -4

MERCREDI
Alternance de soleil et de nuages
Max: 1 • Min: -4

LEVER
6 h 44

COUCHER
16 h 11

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 3h13 (3m9)
Basse à 9h39 (0m9)
Haute à 15h15 (4m8)
Basse à 22h39 (0m8)

LA BAIE
Haute à 2h56 (4m4)
Basse à 8h39 (1m0)
Haute à 15h02 (5m3)
Basse à 21h25 (0m8)

INSOLITE

Les bonnes vieilles méthodes.. dépassées !

ERIE, Pennsylvanie - La police de Pennsylvanie affirme qu'un homme de 70 ans leur a avoué avoir tenté de régler ses problèmes financiers à l'aide d'un sac d'épicerie, un bandana et... un revolver datant de 50 ans qui ne fonctionnait pas.

Au lieu de cela, Donald Cesare se trouve dans la prison du comté d'Erié, où il est accusé de braquage de banque pour le hold-up jeudi de la First National Bank dans la localité de Millcreek Township.

Selon les autorités, Donald Cesare n'avait aucun passé criminel et a immédiatement présenté ses excuses lorsque les policiers l'ont arrêté. Il souhaite également présenter ses excuses au directeur de l'agence bancaire, selon la police.

Les policiers ont découvert une arme et environ 6000 dollars américains dans un sac à son domicile.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Automobile ..... 15 à 18
Bandes dessinées 21
Détente 21
Décès 25
Horoscope 20
Petites annonces ..... 22 à 24
Sports ..... 26 à 31
Télévision 20

Charest invite à appuyer les troupes

QUÉBEC - En dépit des difficultés énormes que rencontre la mission canadienne en Afghanistan, les Québécois ont le devoir d'appuyer les leurs déployés dans le pays, a estimé dimanche le premier ministre Jean Charest.

M. Charest a profité de la cérémonie soulignant le jour du Souvenir à Québec pour s'entretenir avec des vétérans et des membres de la famille de l'adjudant maître Mario Mercier, tué en mission outre-mer plus tôt cet été. Il faut, a-t-il insisté, «saisir chaque occasion pour dire aux familles et aux soldats que les Québécois pensent à eux.»

Pour l'heure, les militaires en devoir dans le sud de l'Afghanistan ont fort peu d'occasions de trouver du réconfort, débordés qu'ils sont à tenter d'assurer la sécurité dans la région.

Présent en terre afghane depuis 2002, le Canada a perdu jusqu'à maintenant 71 soldats et un diplomate. En 2007, 27 militaires canadiens ont trouvé la mort, victimes de l'insurrection des factions talibanes. Le premier ministre Charest convient que la mission connaît des embûches importantes mais il croit que les Québécois ne doivent pas pour autant tourner le dos aux quelque 2500 soldats canadiens en devoir dans les steppes d'Asie centrale. «Il faut appuyer les soldats qui sont là et ne pas hésiter à leur dire que nous sommes avec eux (...) même si la mission connaît des aléas, des difficultés, cela fait partie, malheureusement, de la guerre», a-t-il dit au terme de la cérémonie tenue au monument de la Croix du sacrifice. Le premier ministre considère considère par ailleurs qu'il est inutile de remettre en cause l'intervention canadienne en Afghanistan.

(Presse Canadienne)



PM - Jean Charest a participé à une cérémonie à Québec.
(Photo PC)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Festival des contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Les plus belles menteries de Marie-Claude

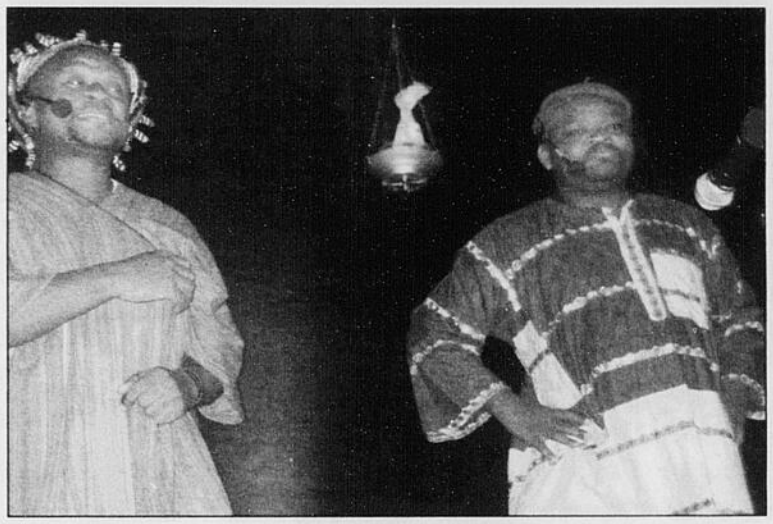
ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Le concours du meilleur menteur dans le cadre du Festival des contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean a couronné Marie-Claude Tremblay comme celle qui raconte les plus belles menteries.

La gagnante, choisie par le public, est la présidente du comité d'organisation du Festival. «Ça promet pour le moment où nous irons rencontrer des partenaires financiers pour la prochaine édition», éclate de rire Serge Simard, porte-parole de l'événement qui se dit très satisfait de la quatrième édition.

Selon le responsable, il s'est conté de belles histoires dans le cadre des 40 activités présentées dans 10 villes et dans 25 lieux différents. «L'événement s'est terminé avec la randonnée du conteur qui se déroulait dans le secteur de la Pointe des Pères alors que Bertrand Bergeron expliquait et racontait les différences entre les mythes et les légendes», dit Serge Simard.

Une douzaine de conteurs, dont trois de la région, deux du Cameroun et les autres d'ailleurs au Québec étaient associés à l'événement qui se déroulait sous l'égide de la marraine, Nadine Walsh, une artiste originaire de Chicoutimi. ❑



CONTEURS - Le duo Venant m'bua et Eshu, du Cameroun, a pris part au festival. (Photo Marie-Ève Roy)



PARTICIPANT - Alain Lamontagne était présent cette fin de semaine. (Photo Marie-Ève Roy)

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE
CLINIQUE DENTAIRE Élysée
Votre santé dentaire à coeur
00710668
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

Changez pour l'hiver
Changez pour TOYO
AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE
rudes
Construit pour les hivers conditions canadiennes
Économisez jusqu'à 100$ sur un jeu de QUATRE PNEUS
LES PNEUS TOYO SONT CONSTRUITS ET TESTÉS POUR AFFRONTER NOS HIVERS
• LA TRACTION D'UN PNEU D'HIVER EN TOUT TEMPS SUR LA GLACE, LA NEIGE ET LES SURFACES GLISSANTES
• LA TECHNOLOGIE MICROBIT « SANS CRAMPON »
*OFFRE DE RABAIS SUR LES PNEUS D'HIVER EN VIGUEUR DU 6 OCTOBRE AU 17 NOVEMBRE 2007
* OFFRE DE RABAIS SUR LES PNEUS QUATRE SAISONS EN VIGUEUR DU 15 SEPTEMBRE AU 10 NOVEMBRE 2007.
*INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE DÉTAILLANT TOYO
TOYO® AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE
www.toyotires.ca
LES PNEUS M. GAGNÉ
2685, du Pont Sud, Alma
662-4013 / 1-800-465-4735
Membre du réseau UNIPNEU
00717508

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT UN PARTY COMME NULLE PART AILLEURS
5E ANNIVERSAIRE
Party!
UN COCKTAIL MUSICAL EXPLOSIF SIGNÉ QUÉBEC ISSIME
LA NOUVELLES FAÇON DE S'ÉCLATER !
DU 9 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE
AU THÉÂTRE PALACE ARVIDA
SOUPER-SPECTACLE 4 SERVICES
CUISINÉ PAR LES CUISINES DU PALACE
Théâtre Palace Arvida
418 548 0130
1 877 548 0130
Ville de Saguenay
Québec
tqs
00716284



Le souvenir de la guerre

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

BAGOTVILLE - Les effectifs militaires de la région s'étaient donné rendez-vous dans un des grands hangars de la 3e escadre de Bagotville hier pour célébrer la cérémonie du jour du souvenir qui rend hommage aux anciens combattants.

Le colonel Pierre Ruel, commandant de la 3e escadre, a fait remarquer que les cérémonies 2007 ont une signification particulière car on célèbre plusieurs anniversaires. Il a souligné le 90e anniversaire de la célèbre prise d'assaut de la crête de Vimy, en France, le 9 avril 1917, un lundi de Pâques. Il y a 65 ans, près de 5000 soldats canadiens traversaient la manche pour participer au raid sur Dieppe et, il y a 50 ans, on fondait NORAD, l'organisation Américano-canadienne dont la mission est la surveillance de l'espace aérien nord-américain.

Les 1250 militaires de la 3e escadre recevaient les membres de la légion canadienne et les anciens combattant pour la parade exécutée par 650 militaires. «On se recueille aujourd'hui pour honorer la mémoire des 116 000 canadiens qui ont fait le sacrifice ultime en accomplissant des actes héroïques durant les deux guerres mondiales, la guerre de Corée, la Guerre du Golfe et lors de missions de maintien de la paix et, plus récemment, en Afghanistan », a fait valoir le colonel Ruel lors de son discours, avant de déposer des couronnes de fleurs en mémoire des disparus.

Michel Belley

De nombreuses personnalités, dont le recteur de l'UQAC et commandant honoraire de la 3e escadre, Michel Belley, ont participé à la cérémonie. Le personnel civil et les proches des militaires étaient également de la cérémonie.

Le lieutenant Alexandre Munoz, officier du bureau des affaires publiques a fait savoir que les militaires préparaient cette parade depuis plusieurs semaines et que tout s'est déroulé dans l'ordre. Il a même confié que ce genre de manifestation pourrait être fait dans les rues du centre-ville comme cela se fait dans certains endroits du Québec, où la population est invitée. ❑

Cimetière du Verger de Wailly

Le dernier repos de P.-E. Guay

VICHY (RB) - Les Français se souviennent du courage des soldats canadiens et honorent leur mémoire. La célèbre bataille de la Crête de Vimy, le 9 avril 1917 demeure un des hauts faits d'armes du Canada de la première guerre mondiale.

Les gens de Vimy n'ont pas oublié et chaque fois qu'un Canadien y pose les pieds les habitants lui témoignent encore leur reconnaissance. Éric Arseneault, journaliste et animateur radio de Chicoutimi, grand amateur d'histoire, s'est rendu sur ce lieu historique, au mois d'août dernier, et raconte le fier sentiment d'être Canadien dans cette contrée.

«La crête de Vimy, dans le nord de la France, porte encore les traces du furieux combat qui opposa soldats canadiens et allemands. Le sol est encore jonché de trous laissés par les obus, comme un sol labouré par les bombes et rougi par le sang des soldats qui y ont perdu la vie», explique Éric Arseneault.

«Dans la boue de ce matin d'avril, les 20 000 soldats canadiens sont parvenus à déloger les ennemis de leur position. Les combats ont été intenses et meurtriers dans les deux camps, mais, au coucher du soleil, les Canadiens avaient réussi l'impossible : reprendre possession de la crête de Vimy » raconte le journaliste de Rock Détente au Saguenay.

L'offensive a coûté la vie à 3568 Canadiens et 11 000 autres furent blessés. Malgré les contre-attaques allemandes qui se succédèrent jusqu'à l'armistice du 11 novembre 1918, la crête de Vimy resta toujours aux mains des Canadiens.

«La crête de Vimy, 90 ans plus tard, appartient toujours au Canada. Peu après la fin de la Grande Guerre, la France céda au peuple canadien une partie de la crête et des terres environnantes en signe de reconnaissance. C'est à cet endroit qu'a été érigé un mémorial particulièrement émouvant », fait savoir celui qui a profité de son voyage dans le nord de la France pour se recueillir sur la tombe de Pierre-Eugène Guay, un soldat natif de Chicoutimi, mort sur le vieux continent, avant la fin de la deuxième guerre. Le corps du fils de Joseph-Dominique Guay, ancien maire de Chicoutimi et fondateur du Progrès du Saguenay, repose dans un cimetière d'anciens combattants, dans le nord de la France, le cimetière du Verger de Wailly.

«Le jeune homme qui a servi dans le Royal 22ème Régiment, tenait sa famille régulièrement informée de sa vie au front dans son abondante correspondance. Son père avait pris l'habitude de publier ses lettres dans le Progrès du Saguenay, ce qui fit de P.-E. Guay, un correspondant de guerre officieux et le canal privilégié par lequel la population du Saguenay-Lac-St-Jean se tenait informée des combats sur le Vieux Continent», rappelle Éric Arseneault. «J'ai été ému, quand j'ai vu sa pierre tombale. Instinctivement, j'ai posé un genou au sol et j'ai gardé le silence. J'ai eu le sentiment de permettre à ce jeune Saguenéen, enlevé à la vie si loin de chez lui, de reprendre contact avec sa région natale», raconte le passionné d'histoire. ❑



SOUVENIR - La pierre tombale du lieutenant Pierre-Eugène Guay, le fils de l'ancien maire de Chicoutimi et fondateur du Progrès-du-Saguenay.
(Photo Courtoisie)



Les 1250 militaires de la 3e escadre recevaient les membres de la légion canadienne et les anciens combattant pour la parade exécutée par 650 militaires.



Le colonel Pierre Ruel, commandant de la 3e escadre accorde une importance particulière aux cérémonies du jour du Souvenir.

Photos Rocket Lavoie

À Ottawa et à Kandahar

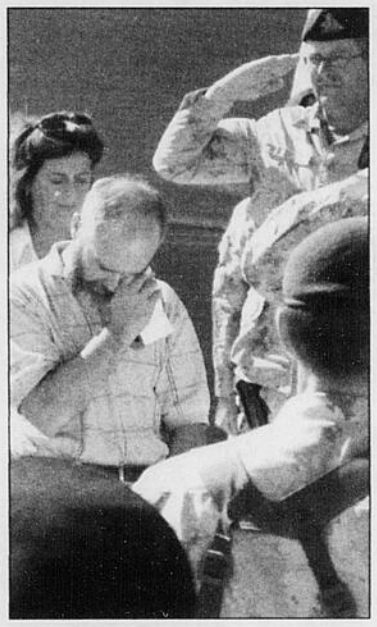
L'Afghanistan au coeur des cérémonies

KANDAHAR, Afghanistan — C'est avec beaucoup d'émotion que les membres des familles de cinq soldats canadiens tués en Afghanistan ont souligné le Jour du Souvenir, dimanche, à Kandahar.

En compagnie de soldats canadiens et afghans, les proches des cinq disparus ont déposé des couronnes de fleurs au Monument commémoratif de Kandahar, pour souligner la mémoire des 71 militaires canadiens qui ont péri dans ce pays depuis le début de la mission en 2002.

Lincoln Dinning, père du caporal Matthew Dinning, mort en devoir en avril 2006, a louangé les soldats présents, leur demandant de bien compléter leur mission, et surtout de revenir au Canada sains et saufs.

L'émotion était palpable, plusieurs soldats ne pouvant s'empêcher de verser quelques larmes, en se souvenant de leurs camarades tombés au combat au cours des dernières années.



FILS - Gaétan Dallaire, à gauche, n'a pu retenir ses larmes lors d'une cérémonie du jour du Souvenir à Kandahar en l'honneur des soldats canadiens décédés en Afghanistan, dont son fils Kevin.

(Photo PC)

À Ottawa

Sous un ciel bleu, une foule estimée à 30 000 personnes s'est rassemblée au Monument commémoratif de guerre du Canada, à Ottawa. La gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, et le premier ministre fédéral Stephen Harper se sont joints à des dignitaires et des anciens combattants en face des édifices du parlement. Mme Jean et M. Harper ont déposé des gerbes en présence de spectateurs.

En Belgique, par ailleurs, le ministre fédéral de l'Industrie, Jim Prentice, a pris part samedi à un hommage rendu à Passchendale, site de l'une des batailles les plus meurtrières de la Première Guerre mondiale.

(Presse Canadienne)

LA JOURNÉE S'ANNONCE EXCELLENTE
POUR PENSER À MOI.

Tracez votre avenir financier. Connaissez vos options.



Gilbert Delisle
418 549-5161 poste 252
gilbert.delisle@sunlife.com
255, rue Racine Est, bureau 200
Chicoutimi (Québec) G7H 7L2

Financière Sun Life

00717389

Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.', cabinet de services financiers - Représentant en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc.', cabinet de courtage en épargne collective - 'Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie



Protège contre le stress hivernal.

LIRE ATTENTIVEMENT : *produit idéal pour passer un hiver sans tracas. Disponible en quatre versions différentes selon vos besoins.*

POSOLOGIE : *se procurer 4 pneus ContiViking dès les premiers signes de l'hiver; quelques semaines avant si possible.*

EFFET : *sensation de calme avant de prendre la route; contrôle parfait.*

AUCUN EFFET SECONDAIRE INDÉSIRABLE
... même pas leurs prix.



www.contiviking.com

ContiViking
Continental

L'hiver vous appartient!

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL
2146, rue Deschênes, Jonquière
(418) 548-8800

GARAGE ROMUALD GAGNON & FILS
2680, av. du Port, La Baie
(418) 544-9355

TIRECRAFT CHICOUTIMI
1360, boul. Tadoussac, Chicoutimi Nord
(418) 615-0415

PUBLICITÉ G.F.

00717294

Salon des métiers d'art

Finir en beauté

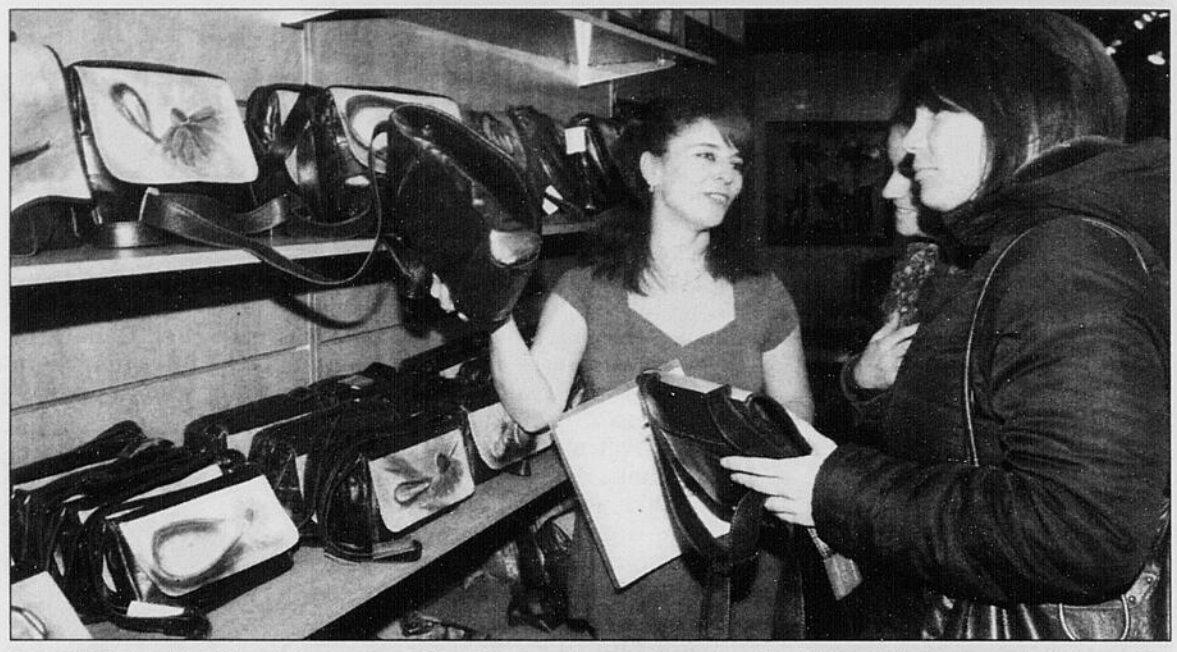
ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean se raffine. Les 60 exposants, des artisans de tout acabit font honneur à la 27e édition qui se termine aujourd'hui, dans la grande salle de l'Hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

De nombreux matériaux sont exploités par les artisans qui rivalisent d'imagination et qui perfectionnent leur art. Le cuivre, le cuir, le bois, le papier, le verre, les métaux, la cire, le savon, la laine, le mohair et des tissus tressés se révèlent sous leur plus belle apparence. La chargée de projet pour la Corporation des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hélène Boivin, confirme la maturité des artisans.

Les nouveaux artistes, comme les plus anciens, exploitent avec imagination leur produit. «Le salon est aussi une occasion pour les exposants de rencontrer les consommateurs, d'échanger et de valider leur création auprès du public. Il y en a pour qui l'événement est une sortie annuelle. Il passe beaucoup de temps dans leur atelier et utilise le salon comme un test de marché », explique-t-elle.

Selon les premières estimations, la présente édition du Salon des métiers d'art devrait atteindre le chiffre des 9000 visiteurs. Les différents exposants rencontrés par le Quotidien avouent faire d'excellentes affaires. Certains avaient même épuisé leur inventaire et remplissaient le carnet de commande pour Noël. ❑



ARTISANS - La 27e édition du Salon des métiers d'arts, qui se termine aujourd'hui à l'Hôtel Le Montagnais de l'arrondissement de Chicoutimi, devrait atteindre le cap des 9000 visiteurs. Les artisans utilisent de nombreux produits pour mettre en valeur leur art.

(Photo Rocket Lavoie)



CADEAUX - Les visiteurs au salon en profitent pour choisir leurs cadeaux de Noël.

(Photo Rocket Lavoie)



LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-11-11

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 02 JANVIER 16 BÉLIER

Banco: 01 06 10 12 14 / 18 24 26 28 31 / 38 39 44 45 48 / 56 57 64 67 68

Triplex: 05 26 / 36 39 41

Extra: 3300639* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

La Quotidienne: 3 349 / 4 7747

Résultats des tirages du: 2007-11-10

Lotto 6/49	Gagnants	Lots
03 13 14 17 20 42 — 40 compl. (C)		
6/6	2	18 500 000,00 $
5/6+C	9	116 523,30 $
5/6	436	1 987,00 $
4/6	25 221	65,10 $
3/6	466 513	10,00 $
2/6+C	297 594	5,00 $
Ventes totales		51 896 894 $
Prochain gros lot (approx.)		4 000 000 $

Québec 49	Gagnants	Lots
01 02 25 36 38 45 — 47 compl. (C)		
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	11	750,00 $
4/6	1 010	75,00 $
3/6	20 790	10,00 $
2/6+C	14 621	5,00 $
Ventes totales		1 323 750,00 $

Extra: 8486576* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

Célébration 2008 — DE RETOUR AVEC PLUS DE 27 MILLIONS $ EN LOTS!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

Clinique de physiothérapie DE LA BAIE

Depuis 17 ans à votre service!

Marie-Josée Beaulieu, Physiothérapeute
Dany Drouin, trp et massothérapeute
Karine Girard, trp et massothérapeute

• Traitements de physiothérapie générale et sportive
• Traitements de massothérapie

Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.

302, rue Albert
LA BAIE
(Coin Bagot-Albert)

Facilité de rendez-vous!
544-2803

• Anciens combattants • CSST
• Assurances privées • SAAQ

00705612

Accommodements

Lisée publie un essai

MONTREAL — Jean-François Lisée estime que le «nous» majoritaire est au centre et au coeur de la nation et que cet état lui confère droits et devoirs.

Dans ce bouquin de 106 pages intitulé «Nous», qui doit paraître mardi, l'auteur aborde aussi plusieurs sujets d'actualités liés aux accommodements raisonnables, dont l'identité québécoise, l'enseignement religieux à l'école, l'immigration et l'importance accordée au français dans le Québec d'aujourd'hui.

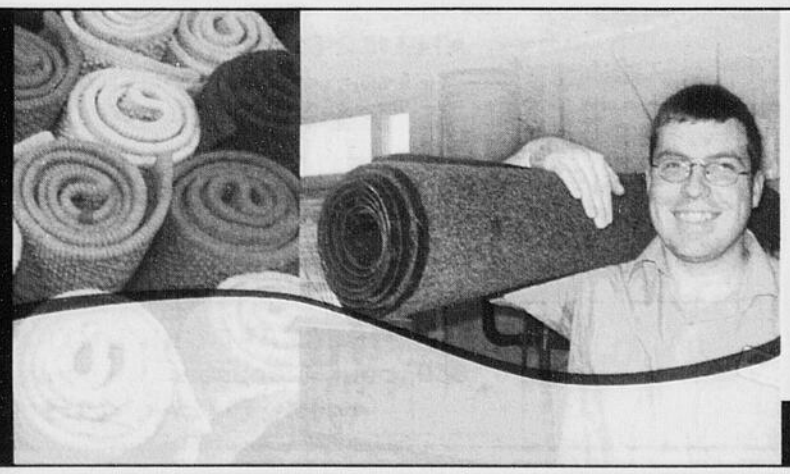
L'auteur écrit notamment qu'il faut rétablir les repères majoritaires et que «le Québec n'a d'autres choix, tout en restant économiquement concurrentiel, que de se démarquer, construire sa différence, la clamer même, pour devenir, demain, plus intéressant, plus accueillant et plus dynamique encore».

Il s'agit du premier essai de Jean-François Lisée depuis «Sortie de secours» paru en 2000.

En entrevue à La Presse Canadienne, dimanche, M. Lisée a dit avoir l'impression qu'il existe un certain malaise depuis un an

(Presse Canadienne)

Assurez-vous d'un service de haute gamme pour la location et le nettoyage de vos carpettes



Nous vous offrons des carpettes sur mesure au même taux que le prix régulier

CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ
668-4758

www.ctaalma.com

00717130

DODGE CHRYSLER Jeep

Nous ajustons nos prix à la baisse.

Ajustement du prix pour le consommateur canadien jusqu'à 3 250 $Ω de moins POUR une remise totale allant jusqu'à 6 250 $



Dodge Grand Caravan **2008**

Louez à
299 $* par mois
LOCATION DE 27 MOIS
1 499 $ COMPTANT INITIAL

Plus On vous offre vos trois premiers paiements !

Ajustement du prix pour le consommateur de 1 250 $.
Pour une remise totale de 2 250 $.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales



Town & Country **2008**

Louez à
349 $* par mois
LOCATION DE 27 MOIS
3 499 $ COMPTANT INITIAL

Plus On vous offre vos trois premiers paiements !

Ajustement du prix pour le consommateur de 1 250 $.
Pour une remise totale de 2 250 $.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales



Version 4 roues motrices disponible

Dodge Avenger **2008**

Louez à
199 $* par mois
LOCATION DE 27 MOIS
2 234 $ COMPTANT INITIAL.

Plus On vous offre vos trois premiers paiements !

ou achetez à
19 198 $√
La remise offerte alternativement dans le cadre de l'offre « 3 mois gratuits »^ est comprise.

Ajustement du prix pour le consommateur de 2 750 $.
Pour une remise totale de 2 750 $.



Dodge Ram 1500 Quad Cab **2008**

Louez à
319 $* par mois
LOCATION DE 24 MOIS
2 591 $ COMPTANT INITIAL

Plus On vous offre vos trois premiers paiements !

Ajustement du prix pour le consommateur de 3 250 $.
Pour une remise totale de 6 250 $.

3 mois gratuits
L'événement «3 fois gagnant»

VOS 3 PREMIERS MOIS SONT GRATUITS^ !
Offre applicable à la plupart des modèles 2007 et certains 2008 sélectionnés.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

SIRIUS SATELLITE RADIO INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS.

00717470

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

*, **, Ω Transport 1 350 $ pour la Dodge Grand Caravan 2008, pour la Chrysler Town & Country 2008 et pour le Dodge Ram 2008; 1 300 $ pour la Dodge Avenger 2008), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 et 2008 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Ω Sur la base du rabais offert alternativement dans le cadre de l'offre « 3 mois gratuits » et de la valeur nette des incitatifs à l'achat du mois de novembre. ^ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires Chrysler. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km pour 24 mois (45 900 km pour 27 mois) au taux de 15 ¢ le kilomètre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur les prix et les conditions. ‡ L'offre des trois premiers paiements gratuits s'applique aux modèles 2007 (excluant les modèles Dodge Sprinter, Dodge Caliber, Jeep Compass, Jeep Patriot et Jeep Wrangler) et aux modèles Dodge Ram 1500 et Heavy Duty, Dodge Avenger, Dodge Grand Caravan et Chrysler Town & Country 2008 neufs en stock, achetés ou loués par l'entremise de Services financiers Chrysler Canada. Au financement, l'acheteur recevra un chèque pour ses 3 premiers paiements mensuels (jusqu'à concurrence de 1 000 $). Les consommateurs peuvent opter pour une offre alternative de 1 250 $ de remise déjà incluse dans l'offre à l'achat en argent comptant. Cette remise additionnelle sera déduite du prix négocié après l'application des taxes. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec**

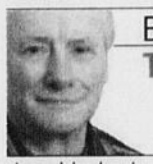
CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

En s'emballant, le huard coule les PME!



Bertrand Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca

Les PME parmi les plus vigoureuses ferment. Même celles de la Beauce, qui fabriquent des meubles depuis des décennies ou font de la transformation dans l'agroalimentaire. Leurs dirigeants désignent tous les deux mêmes responsables: le force du dollar et la concurrence asiatique. Quand donc finira le cauchemar?

Nous avions presque développé un complexe d'infériorité qui tournait souvent à la honte, dans les années 80, quand notre piastre ne valait que 60 cents US. L'humiliation était amplement compensée par l'ouverture des marchés extérieurs. Ce qui suggérait aux politiciens de notre principal client, les États-Unis, de multiples astuces pour filtrer nos exportations en toute impunité. Comme durant la crise du bois d'œuvre et les interdits prolongés d'exportation de viande après la découverte d'un décès attribuable à la maladie de la vache folle.

Maintenant que notre dollar dépasse largement la valeur de leur monnaie, les Américains n'ont plus la tentation de recourir à des mesures protectionnistes pour restreindre l'accès à leur marché. Seuls les Canadiens demeurant près de la frontière en tirent d'éphémères avantages en allant faire certaines emplettes à Plattsburgh. Il en coûte aussi moins cher de voyager chez nos voisins du Sud. Et la Floride n'a jamais été aussi accueillante.

Le revers de la médaille

Mais les inconvénients sont énormes. Même la riche Ontario, traditionnelle locomotive de l'économie canadienne, est aux abois. Son Premier ministre, Dalton McGuinty, veut que son homologue, Stephen Harper, conseille à la Banque du Canada de baisser ses taux d'intérêt. Le gouvernement canadien demeure réticent. Il espère que les forces économiques rétabliront la situation.

Jean Charest n'en croit rien puisqu'il soumettra l'impasse à un sommet du Conseil de la fédération durant la période des Fêtes.

Propulsé par les spéculateurs du pétrole, notre dollar a donc entraîné l'économie canadienne dans une vertigineuse spirale. Il a dépassé son sommet historique de 1,04 $ par rapport à la devise américaine atteint le 25 avril 1974 et il oscille maintenant autour de 1,10 $.

Le Canada et les États-Unis ont pris différentes mesures, depuis un quart de siècle, pour établir un équilibre financièrement acceptable entre les deux devises. Le huard s'est honorablement maintenu au fil de l'eau avant d'entreprendre un long plongeon jusqu'à 0,63 cents. Il a suivi une trajectoire incertaine, à une quinzaine de cents sous le dollar US. Mais, depuis cinq ans, il poursuit une vigoureuse ascension jusqu'à une altitude que les spécialistes n'osent plus prévoir.

À quelque 10 pour cent au-dessus de la devise américaine, notre dollar inquiète les spécialistes et les entreprises exportatrices. L'Alberta, la Saskatchewan et Terre-Neuve, les provinces productrices d'or noir, s'en réjouissent. Ailleurs au pays, l'industrie manufacturière n'est plus concurrentielle sur nombre de marchés. Les entreprises forestières sont doublement touchées.

La Chine perd confiance

Ottawa est jusqu'à maintenant demeuré sourd aux lamentations. Les statistiques lui indiquent que les avantages dépassent largement les inconvénients. Pensons simplement aux économies qu'un dollar fort permet de récupérer dans le remboursement de la dette nationale. Même si le fédéral a réduit l'effort fiscal des contribuables, ses coffres continuent de se remplir. Le surplus budgétaire permettra au gouvernement minoritaire de Stephen Harper d'honorer ses promesses et d'offrir encore quelques douceurs aux votants avant la prochaine élection générale. Au surplus, le taux de chômage est à son plus bas. Mais les nouveaux emplois offrent des salaires moins élevés et ils sont majoritairement à temps partiel.

Les économistes favorables à la parité des devises faisaient jadis miroiter la réduction des prix des produits importés. Ce qui devait permettre, notamment à nos PME, de renouveler leur appareil de production en achetant, à bas prix, de la machinerie produite aux États-Unis ou en Europe. Mais sans la contribution de l'État, les entreprises en difficulté financière ne peuvent même pas profiter de l'aubaine.

Dans le contexte économique mondial, notre huard n'est peut-être pas trop fort. C'est plutôt le dollar américain, rongé par une énorme dette et des déficits commerciaux à répétition, qui est malade. La Chine ne le considère plus comme l'étalon monétaire international. Elle se tourne vers l'euro et l'or. C'est là un très mauvais présage.



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Quelques conseils pratiques aux immigrants

Pour appuyer, à ma façon et fort modestement, les travaux de la Commission Bouchard-Taylor, je permets de donner quelques conseils pratiques aux nouveaux arrivants. Je le fais dans le dessein qu'ils puissent trouver ici la terre d'accueil qu'ils cherchent.

Chers «vous», donc...

Adoptez au plus tôt un pays qui n'existe pas encore, mais que vos descendants de la troisième génération auront peut-être la chance de voir naître.

Faites au plus tôt l'apprentissage de notre histoire nationale. Elle est riche, vous y trouverez de nombreux motifs de fierté et une puissante incitation à vous intégrer à notre société, à condition, toutefois, que vous trouviez un endroit où on l'enseigne encore!

Respectez une religion que la majorité des nôtres ne pratique plus. En retour, je me permets de vous faire une suggestion pratique: n'investissez aucune somme d'argent dans la construction d'édifices religieux. Sachez qu'aucune offre raisonnable ne sera refusée si vous désirez acquérir l'une ou l'autre de nos églises désertes.

Travail valorisant

Dès votre arrivée, vous vous mettrez en quête d'un travail valorisant grâce auquel vous contribuerez à notre essor collectif en payant beaucoup d'impôts. Mais, n'oubliez pas, dès que possibe, d'adhérer à l'un de nos puissants syndicats. Il vous garantira la permanence d'emploi, des augmentations de salaires régulières et substantielles, du moins aussi longtemps que votre employeur ne vous demandera pas, comme accommodement raisonnable, de consentir à de lourds sacrifices financiers.

Sachez que nous n'avons peut-être pas le meilleur système de santé au monde mais, du moins, nos hôpitaux ont des femmes médecins pour soigner vos proches. À votre demande, nos hôpitaux apporteront toutes les modifications à leurs menus qu'exigent vos rituels gastronomiques.

Fréquentez nos centres commerciaux. Dans nombre de boutiques, vous apprendrez comment accueillir les gens avec courtoisie. Exemple: est-ce qu'on vous a répond? Avez-vous été répondu? C'est quoi que t'as de besoin? Prends-tu ceusses-là?

Radio et télé

Écoutez soigneusement nos stations de radio. Vous serez émerveillés par [notre] facilité d'expression, notre politesse exquise, la richesse de notre vocabulaire. Vous y apprendrez, aussi, que les femmes d'ici ont remporté leur bataille pour l'égalité puisque, désormais, il n'y a plus de genre masculin. Tout, ou presque, est féminin: toutes les autobus, toutes les hôpitaux, toutes les hommes, toutes les avions.

Par dessus tout, ne ratez aucune occasion de regarder la télévision. Notre richesse culturelle y est étalée dans toute sa splendeur. À ne pas manquer, non plus, l'écoute attentive de nos humoristes, de nos monologuistes et de nos nombreux «chansonneux».

Immanquablement, vous devrez aussi, pour mieux comprendre et apprécier notre mentalité, fréquenter nos écrivains. Ce sont nos meilleurs éléments. C'est d'ailleurs pourquoi la plus grande partie de notre population ne les fréquente pas.

Chers immigrants, vous ferez ce que vous voudrez bien de ces quelques conseils qui n'ont d'autre but que de faciliter votre intégration. Je crois qu'en les utilisant, il vous sera plus facile de vous accommoder raisonnablement de notre tissu social et de devenir, ainsi, rapidement et pour toujours, de bons «nous».

René Laberge
Saguenay

Brundtland: des retombées tangibles ici

CHRONIQUE

Claude Villeneuve
claude_villeneuve@uqac.ca



Paru en 1987, le rapport Brundtland a été une publication phare à l'échelle mondiale. Même si le concept de développement durable existait depuis une quinzaine d'années déjà, la plupart des gens attribuent au fameux document l'origine du terme. Dans les faits, le rapport Brundtland est devenu très rapidement une référence et ses messages ont guidé la préparation du Sommet de Rio en 1992. Il s'agit d'un des documents les plus cités dans l'histoire moderne. Sa portée très large et la rigueur de son analyse en font un exemple de ce que les initiatives des Nations Unies ont produit de meilleur. Chez nous, le rapport Brundtland a servi de trame à la création de la Région laboratoire de développement durable, aux Écoles vertes Brundtland et aux Agendas 21 locaux auxquels adhèrent des municipalités comme Saint-Félicien et Baie Saint-Paul. À l'UQAC, nous formons des éco-conseillers qui se définissent comme des professionnels du développement durable. On peut dire que le rapport Brundtland a eu des retombées tangibles chez nous, mais qu'en est-il ailleurs dans le monde?

La fragilité des systèmes

Une analyse rapide de la presse tant généraliste que spécialisée nous montre que le terme «durable» est devenu synonyme de «fait autrement», certains le confondent aussi avec «respectant l'environnement». Agriculture durable, foresterie durable, on parle même de développement minier durable, une antithèse. Intéressant paradoxe, la durabilité est définie par la négative. On ne s'intéresse pas à ce qui a déjà duré, mais à ce qui devrait pouvoir durer. Dans notre société qui valorise l'éphémère, le superfétatoire et le changement pour le changement, la durabilité est contre culturelle. Allez donc jeter un coup d'œil au centre d'achats pour voir!

Si tout le monde veut être durable chacun est limité. Alors, comment le développement, c'est-à-dire le changement, peut-il être durable? La seule chose qui est certaine, c'est que demain ne ressemblera pas parfaitement à aujourd'hui. La durabilité est donc une affaire d'adaptation. Or pour s'adapter, il faut un système robuste qui dispose de marges de manoeuvre. La crise forestière nous montre bien ce qui arrive à un système qui n'a pas de marge de manœuvre, ni pour l'approvisionnement forestier, ni pour le crédit des entrepreneurs, ni pour les fluctuations des taux de change, ni pour la diversification de l'économie des communautés. Le développement durable ne veut surtout pas dire «toujours plus de la même chose» car cela amène le système plus près du point de rupture. Dans la nature comme dans l'économie, ce principe se vérifie sans coup férir. Pourtant à en croire certains ténors régionaux, notre développement se ferait avec encore plus d'alumineries, plus de barrages hydroélectriques, plus d'exportations, plus de ventes de véhicules récréatifs? C'est pour le moins discutable!

Une nouvelle façon de penser

Au-delà des mots, le développement durable est devenu une nouvelle façon de penser : voir plus large, chercher à mobiliser plus d'acteurs autour d'un projet, réduire les impacts négatifs sur l'environnement et la société, prendre en compte les externalités, améliorer les retombées positives, les répartir plus largement et en oubliant personne. Il s'incarne de plus en plus dans le discours gouvernemental, au niveau fédéral, provincial et municipal (malheureusement très peu ici...), des entreprises y inscrivent leur éthique. On cherche à développer des normes pour son application, des grilles de développement durable sont publiées et commencent à être utilisées. Mais les progrès de la dégradation de l'environnement planétaire et la croissance des inégalités sont plus rapides que les progrès du développement durable. Faut-il se décourager pour autant?

GLOBE 4

Il y a une dizaine de jours, le Programme des Nations Unies pour l'environnement publiait le rapport GLOBE 4 pour souligner les vingt ans du rapport Brundtland. Ce qu'on y apprend n'est pas rose. Le monde a changé radicalement depuis 1987, socialement, économiquement et du point de vue de l'environnement aussi. Le rapport constate que la dégradation de l'environnement nous fragilise tous, riches comme pauvres et risque à court terme de mettre en péril les perspectives de développement, y compris de développement économique, comme c'est déjà le cas dans les pays pauvres et comme cela le deviendra bientôt dans les pays riches avec les changements climatiques. Vingt ans après le rapport Brundtland, les indices qu'il identifiait d'un développement mal orienté ne se sont pas atténués. Saurons-nous faire mieux dans la prochaine décennie? Je suis persuadé que oui. Le rapport Brundtland a provoqué une prise de conscience. Nous assistons actuellement à la mise en place d'outils efficaces pour renverser la vapeur. Il ne faut surtout pas baisser les bras maintenant!

Colloque cette semaine

L'UQAC s'intéresse aux nouvelles valeurs du travail



Catherine Bergeron
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Avec la mondialisation, l'organisation du travail a subi une véritable restructuration au cours des dernières décennies.

C'est pourquoi le Laboratoire de recherche sur l'intervention en éthique professionnelle (LARIEP) de l'UQAC organise un colloque portant sur les stratégies éthiques en milieu organisationnel les 14 et 15 novembre prochains à l'UQAC.

Ce colloque a pour principal objectif de déterminer la place qu'occupe l'éthique, soit les valeurs véhiculées par l'entreprise, dans les différents milieux organisationnels. «Nous voulons prendre le temps d'échanger, de discuter et d'élaborer sur les perceptions que l'on a de l'éthique des organisations », raconte Marc Jean, directeur du laboratoire.

Éthique et organisation

Quelle place occupe l'éthique dans les organisations? Voilà la grande question à laquelle s'attaqueront 15 professionnels français de l'éthique et 10 spécialistes québécois afin d'élaborer des pistes de travail avec ceux qui réfléchissent sur l'importance de l'éthique stratégique.

Au terme de ces deux jours de rencontre, un résumé du colloque sera publié. Nancy Gagnon, coordonnatrice du colloque, souligne que les chercheurs présents seront appelés à réfléchir sur les processus collectifs de changement qui sont actuellement utilisés dans différents milieux afin de dégager des idées maîtresses.

Ce colloque est ouvert aux chercheurs provenant de différentes disciplines qui sont intéressés de près ou de loin à l'éthique des organisations. Toutefois, le public en général pourra assister à la conférence d'ouverture prononcée par Claude Béland, avocat et ancien président du Mouvement Desjardins. Les gens pourront également prendre part au lancement du livre des professeurs Jacqueline Dionne-Proulx et Marc Jean portant sur la dynamique éthique en milieu de travail.

Éthique

Mais qu'est-ce que l'éthique en milieu organisationnel? L'éthique est en quelque sorte une ligne de conduite prescrite par l'entreprise. Le respect, l'honnêteté, la loyauté et l'excellence sont parmi les valeurs les plus souvent privilégiées par les organisations. Ce ne sont en aucun cas des lois ou encore une charte. Ces valeurs ne sont pas obligatoires, mais font partie de la culture et de l'image que veut transmettre l'entreprise. Pour plusieurs chercheurs, l'éthique naît de la rencontre entre la morale et l'action. Pour Emanuel Colomb, responsable des communications du colloque, l'éthique permet aux gens de réfléchir et de se parler, leurs actions ne sont pas mécaniques. «On peut voir l'éthique comme une stratégie, une façon de faire qui inclut le travailleur», explique M. Colomb.

Au cours de ce colloque, les chercheurs vont se pencher sur des cultures et des organisations qui facilitent la bonne conduite des individus. Ils s'intéressent principalement à la manière dont ces entreprises déterminent leurs valeurs, les expriment et, surtout, les maîtrisent. Quoi qu'il en soit, les participants du colloque ne s'attaquent pas à une tâche facile.❑



COLLOQUE – Il y aura un colloque portant sur les stratégies éthiques en milieu organisationnel les 14 et 15 novembre prochains à l'UQAC. Marc Jean, le directeur du laboratoire est entouré de Nancy Gagnon, coordonnatrice du colloque et Emanuel Colomb, responsable des communications.

(Photo Sylvain Dufour)

Radars, interdiction du cellulaire et limite d'alcoolémie à 0,05

Québec sert la vis aux automobilistes



ESPOIR - Le projet de loi sur l'alcool et la vitesse est présenté quelques jours après le décès de Bianca Leduc, cette fillette de trois ans qui a été frappée par un automobiliste roulant à vive allure alors qu'elle jouait dans sa cour à l'Ile-Perrot. Ici, la mère de la fillette lors des funérailles.

(Photo La Presse)

MONTREAL — Le gouvernement du Québec serre la vis aux automobilistes.

La ministre des Transports, Julie Boulet, déposera mercredi un projet de loi concernant l'alcool au volant, l'usage du téléphone cellulaire, la vitesse, les radars photo et les caméras au feu rouge, les cours de conduite et les limites de vitesse pour les poids lourds.

Ces mesures, qui pourrait être adoptées avant Noël, seront intégrées graduellement sur les routes du Québec.

La limite d'alcolémie passera de 0,08 à 0,05, soit 50 mg d'alcool pour 100 ml de sang, comme c'est actuellement le cas dans les autres provinces canadiennes.

Quinconque présentant un taux d'alcoolémie se situant entre 0,05 à 0,08 verra son permis suspendu pour une durée de 24 heures. Les sanctions pour les conducteurs avec un taux supérieur à 0,08 seront multipliées par trois, passant de la suspension du permis de 30 jours à 90 jours, pour une première infraction.

Il sera par ailleurs interdit de parler au téléphone cellulaire en conduisant, sauf s'il est muni d'un dispositif main libre qui permet à son utilisateur de discuter sans avoir son appareil à la main.

Le projet de loi, présenté quelques jours après le décès de Bianca Leduc, cette fillette de trois ans qui a été frappée par un automobiliste roulant à vive allure alors qu'elle jouait dans sa cour à l'Ile-Perrot, rendra plus sévères les peines imposées pour «grand excès de vitesse».

Par exemple, un automobiliste roulant à 96 km/h dans une zone de 50km/h devra payer 480 $, soit le double que ce qu'il aurait payé actuellement. Il perdra deux fois plus de points d'inaptitude, soit 10 points, et il verra son permis suspendu pour 7 jours.

La ministre Julie Boulet entend d'autre part rendre obligatoires les cours de conduite et imposer le permis de conduire probatoire au plus de 25 ans.

Des projets pilotes sur les radars photographiques et les caméras installées aux feux rouges seront installés dans 15 endroits au Québec.

Les véhicules poids lourds, quant à eux, devront être équipés de limiteurs de vitesse et ne pourront dépasser 105 km/h.

La ministre soutient que 80 pour cent des accidents de la route auraient pu être évités puisqu'ils étaient causés par des comportements humains.

Elle a rappelé qu'un personne était tuée ou blessée dans un accident de la route au Québec toutes les 11 minutes.

(Presse Canadienne)

Une manifestation «anti-vitesse» sur l'Ile

ILE-PERROT — Une marche a eu lieu dimanche après-midi à l'Ile-Perrot pour dénoncer les excès de vitesse dans les rues et souligner la mémoire de la petite Bianca Leduc, 3 ans, décédée le 31 octobre.

Le but de la manifestation, qui a accueilli plusieurs centaines de personnes, était de dénoncer haut et fort la vitesse au volant partout au Québec.

L'organisatrice de la marche, Johanne McIntyre, explique que l'événement a été une réussite.

La famille de la petite Bianca était sur place. Des gens de plusieurs municipalités environnantes s'étaient également déplacés.

Bianca Leduc a été fauchée par une automobile sur le terrain de sa gardienne.

Deux jeunes, dont un mineur, font face à de graves accusations dans cette affaire.

(Presse Canadienne)

Pour bien planifier vos revenus à la retraite

OPTION RETRAITE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

MEMBRE FCPE

(418) 698-0777

Courrier élect.: y.gravel@option.ca

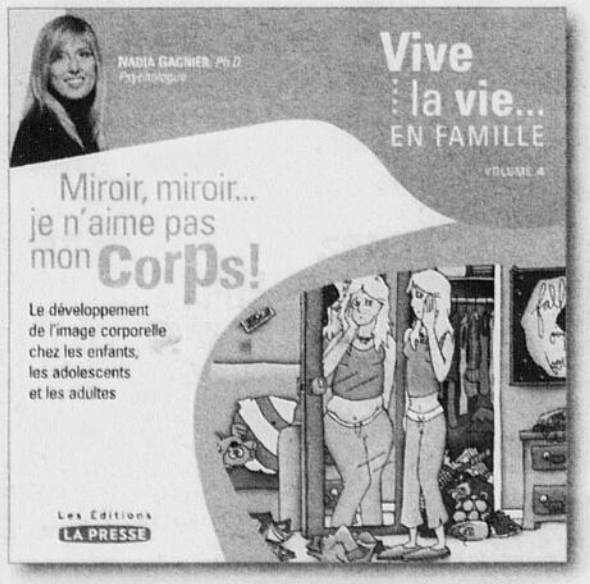
Site web: www.optionretraite.com

YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

00716967



Votre enfant ou votre ado n'aime pas son corps?



Procurez-vous le tout dernier livre de Dre Nadia

Offert en librairie

00716935

Ne manquez pas
Dre Nadia, psychologue à domicile
Mercredi au vendredi à 16 h 30
Rediffusion : Samedi à 10 h

canal vie
Ça fait partie de ma vie



00717478



On ne peut arrêter LE PROGRÈS dans notre QUOTIDIEN!

Louise Paquet
Conseillère publicitaire
SAGUENAY—LAC-ST-JEAN
lpaquet@lequotidien.com

690-8844

18 ans d'expérience

00710535

PARTEZ GAGNANT !



FORD ESCAPE

FORD FOCUS

FORD F-150

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX DE LA SAISON SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES

2007 ET 2008

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR VOTRE PRIME ÉLECTRONIQUE DE **1 250 $‡**

+

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*
JUSQU'À 36 MOIS SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008 NEUFS.

ET

JUSQU'À 5 000 $* DE REMISE DE LIVRAISON, À L'ACHAT OU À LA LOCATION, SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008 NEUFS (MODÈLES 2007, SELON LA DISPONIBILITÉ)

ET

OBTENEZ 1 %†† D'ÉCONOMIE SUR LA TPS

VISITEZ **FORD.CA**

OU VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DÈS AUJOURD'HUI.

Ford BOUGER MIEUX

00717697

ATTENTION DIPLÔMÉS 750$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

L'événement de l'année Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. * Le véhicule doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Ford/Lincoln le ou avant le 2 janvier 2008. Les offres de l'événement de l'année excluent les frais de livraison (transport) ainsi que l'immatriculation, l'assurance, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. ‡ La prime électronique pour l'événement de l'année 2007 de Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. Pour obtenir votre prime électronique, inscrivez-vous à www.ford.ca ou, si vous n'avez pas accès à Internet ou d'adresse de courriel, rendez-vous chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln. Ce certificat-prime électronique de 1 250 $ peut être échangé à l'achat ou à la location d'une sélection de modèles Ford et Lincoln neufs 2007 et 2008 (excluant les Shelby GT500 2007 et 2008, les Econoline à fourgon tronqué et à châssis nu 2007 et 2008, les châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que les LCF et les poids moyens 2007 et 2008) livrés le ou avant le 2 janvier 2008, ou le montant peut vous être accordé sous forme de chèque émis par Ford Canada après que vous aurez pris livraison du véhicule neuf admissible. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de protection des encouragements. Les taxes sont redevables pour le plein montant du prix d'achat avant la déduction du montant du certificat. Le certificat ne peut être échangé qu'une seule fois et n'est pas transférable. Un seul certificat par véhicule admissible. Maximum de deux certificats par client (un pour chaque véhicule admissible). Cette offre s'adresse aux résidants du Canada seulement. †† Cette offre s'applique aux véhicules Ford 2007 et 2008 neufs livrés du 3 novembre 2007 au 31 décembre 2007 inclusivement. Ford consentira une remise de 1 % sur le prix d'achat net du véhicule (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), ou 1 % sur le montant des mensualités de location de novembre et de décembre 2007 (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), pour le véhicule admissible. Les clients dont les contrats de location ont été contractés en décembre sont admissibles à la réduction de 1 % uniquement sur le montant de la mensualité de décembre. Les clients peuvent appliquer la remise à la mise de fonds ou à la (aux) mensualités(s), ou recevoir un chèque émis par Ford Canada dans les 30 jours suivant la livraison de leur véhicule admissible. L'offre de 1 % d'économie sur la TPS ne s'applique pas pour les modèles Shelby GT500 2007 et 2008, Econoline à fourgon tronqué et à châssis-nu 2007 et 2008, châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que LCF et poids moyens 2007 et 2008. Ces offres peuvent être jumelées à d'autres offres de Ford Canada. Le taux de financement à la location sera plus élevé que celui annoncé dans cette offre, dont l'exemple s'applique au financement à l'achat. Les offres liées à l'événement de l'année 2007 de Ford, le certificat-prime électronique ainsi que l'offre de 5 % de TPS ne peuvent être jumelées à aucune autre offre de Ford Canada y compris les offres de fidélité exclusives et les certificats d'offre particulière à la clientèle et ne s'appliquent pas à la location quotidienne, aux ventes ou à la location à l'intention des parcs et des gouvernements. Ces offres ne peuvent pas, non plus, être combinées à l'Assistance-compétitivité des prix (ACP). Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails.

DE LAC & DE FJORD

Un X sur la qualité



Pascal Girard

pgirard@lequotidien.com

«Avec ça ma petite madame, vous êtes bonne pour 20 ans». C'est ce qu'on pouvait entendre dans les grands magasins il y a une trentaine d'années lorsqu'on achetait un poêle, un réfrigérateur ou encore une sécheuse (ou chesseuse). Et très souvent le vendeur avait raison. Où nous ont mené trois décennies de progrès? À ça. «Allez-vous prendre une garantie prolongée ma petite madame? La garantie de la compagnie dure seulement un an. Si après elle brise vous êtes prise avec. Oui je sais madame, votre laveuse précédente a duré 15 ans. Non madame je ne vous dis pas ça parce que je suis à commission sur les garanties...» Avouez que ce n'est pas vraiment ce qu'on appelle progresser.

Mais le pire ce sont les consoles de jeux vidéo. Non mais, ils les ont testées avant de les sortir??? Je pense que non. Voici un extrait d'un courriel que m'a envoyé une collègue.

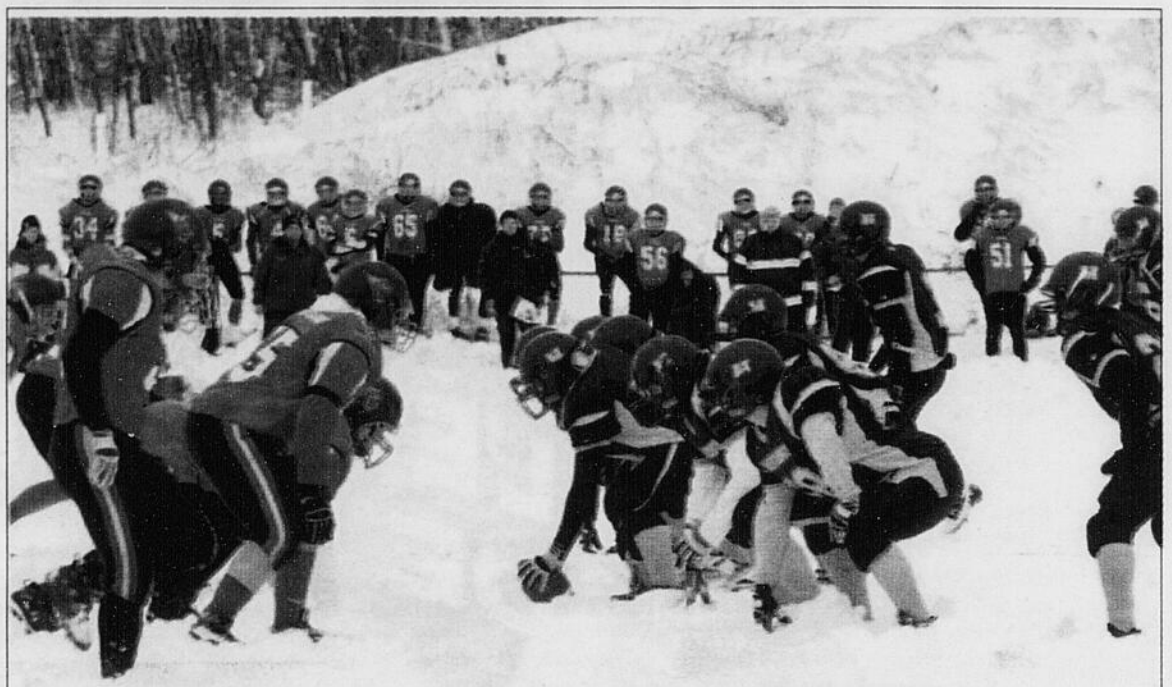
«Mon mari s'est acheté une télévision ACL. Il a branché sa console Xbox 360 et quelques minutes de jeu plus tard (période très agréable) la console a complètement gelé et a fait un bruit strident. Ensuite, les trois lumières se sont allumées... le Xbox 360 acheté il y a quelques mois... est mort! Après une semaine de tentatives infructueuses, (changement de fils et changement de place) la console gèle toujours. Mon amoureux appelle la compagnie et voilà ce que la préposée lui dit :"C'est très probable, vous faites seulement partie des 33% des consoles défectueuses!!!" Eh oui, 33% des Xbox sont défectueux. C'est également arrivé à un ami. Il a envoyé sa console et cela a pris plus d'un mois avant qu'ils ne la réparent. De notre côté, une semaine après avoir appelé, nous attendons notre boite spéciale conçue pour les retours.»

Le pire dans tout ça, c'est que ce n'est pas une histoire isolée. Deux des trois personnes que je connais qui ont des Xbox 360 (deux collègues) ont vu mourir leur console récemment. Pas fort. On trouve sur l'internet des histoires d'horreur où des consommateurs en sont à leur huitième ou neuvième console. Quand on pense qu'on paie plus de 400$ pour ces gros jouets. Et la situation, bien que moins pire, se répète aussi pour la Wii de Nintendo et la Playstation 3 de Sony. J'ai moi-même dû retourner ma Wii, quoique le service à la clientèle de Nintendo est de loin supérieur à Microsoft. Mais la palme cette semaine revient à Sony. Un consommateur américain a vu sa garantie annulée sur son PS3 défectueux pour... poussière excessive. Il s'est alors informé pour savoir à quel endroit la garantie parlait de poussière. On lui a répondu que c'était soit une utilisation excessive ou, tenez-vous bien, un «Act of God». Bravo.

Pour ma part, je vais continuer à acheter des blocs Lego à mon neveu... Et pas besoin de garantie prolongée.

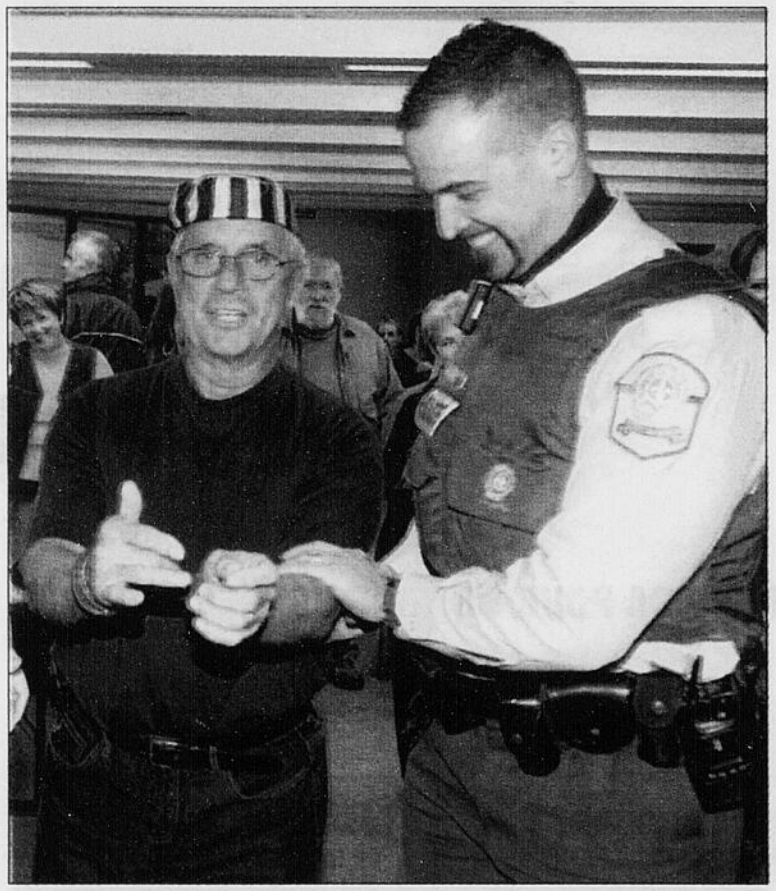
Baptême

J'ai eu droit à tout un baptême samedi soir. Je suis allé pour la première fois de la saison voir un match du 98,3 à Jonquière. Que d'action. Surtout en troisième. Honnêtement, je suis encore mort de rire. J'ai assisté de la galerie de la presse à un beau spectacle. Des joueurs ont tiré des gourdes dans la foule. Un geste édifiant suivi d'une avalanche de bière et de boissons gazeuses qui s'est abattue sur le banc de Cowansville. Un joueur a même tenté de donner un coup de bâton à un spectateur. Par la suite, on a versé une bière sur la tête du préposé à l'équipement pendant que l'annonceur maison demandait l'aide des agents de sécurité et de la police. Le tout s'est terminé alors que la foule scandait le nom d'un «célèbre» spectateur pendant que la police s'occupait de lui. Les enfants ont dû apprécier... Ah, j'oubliais. J'ai bien aimé mon match.



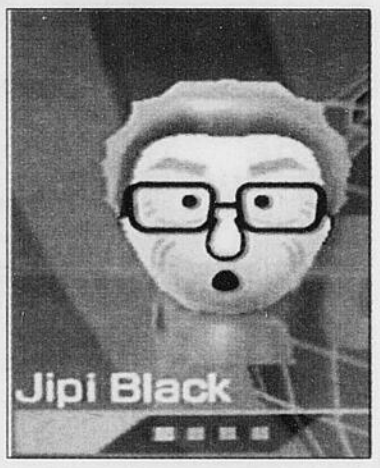
PAS FACILE - Mon sport favori, c'est le football. Autant pour le jouer que pour le regarder. Et quel sport formateur pour les jeunes. Il n'y a rien de mieux. C'est un sport dans lequel on apprend que pour gagner dans la vie il faut «manger de la misère». Et pas besoin de toujours être dans l'équipe gagnante pour retirer cette leçon. Sur cette photo, on voit les Mustangs de CHicoutimi qui affrontent la neige et le Mistral de Mont-Joli, match disputé la fin de semaine dernière et qu'ils ont malheureusement perdu.

(Courtoisie)



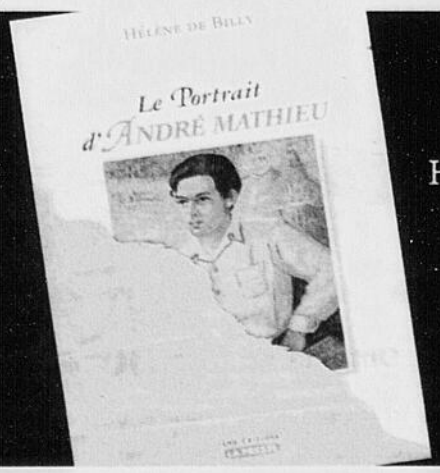
EN PRISON - Pas de quartier pour le président du comité des 5000 noms pour la réfection du Centre Mario Tremblay, Claude Ouellette. On l'a ainsi dire cloué au pilori en l'emprisonnant... non pas pour qu'il se taise mais plutôt pour amasser des fonds au profit de la Fondation Thérèse Lavoie au Centre de quilles Saint-Luc d'Alma. La scène a été croquée samedi après-midi.

(Photo Steeve Tremblay)



MII - Comme je parle de jeux vidéo dans mon commentaire cette semaine, je vais en rajouter. Ceux qui connaissent la Wii de Nintendo savent qu'on doit se créer un personnage, un Mii, pour jouer à certains jeux. Mais comme plusieurs, je me suis aussi beaucoup amusé à créer d'autres personnes, dont des personnalités publiques. Et depuis hier soir Nintendo a lancé un canal sur la Wii qui permet d'organiser des concours de créations de Mii. On pourra voir des Michael Jackson et George Bush à la tonne. Mais malheuresement, il n'y aura sûrement pas de concours du plus beau Mii de Jean-Pierre Blackburn. Je vous présente le mien. Si vous aussi vous avez créé des Bleuets connus, n'hésitez pas à me les envoyer. En terminant... eh oui la Wii est toujours difficile à trouver...

Un roman inspiré de la vie du pianiste-compositeur québécois André Mathieu.



Avec ce thriller romantique, Hélène de Billy propulse la saga d'André Mathieu dans le domaine de la fiction.

Disponible dès maintenant en librairie

Les Éditions LA PRESSE

00717596

AUTO plus

Pour joindre notre collaborateur:
eric.lefrancois@lapresse.ca

LeQuotidien Retrouvez les plus récents essais routiers d'Éric Lefrançois sur **www.monvolant.ca**

BANC D'ESSAI







Mitsubishi Colt CZT

Bombe à retardement

ÉRIC LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

Le lancement en Amérique du Nord du dernier modèle de Colt a été retardé pendant plus de trois ans. La voici quand même, cette cinquième génération de Colt, que le distributeur canadien souhaite offrir à prix raisonnable. Pour le moment, on planche sur différents scénarios. Il faut savoir qu'en Europe, la Colt est proposée en modèles cinq portes, trois portes et coupé-cabriolet. Cette version a sans doute peu de chances de traverser l'Atlantique (la Colt est assemblée au Pays-Bas et non au Japon).

Cette Colt trois portes est plus courte (-5 mm) et plus basse (-5 mm) qu'une Toyota Yaris, mais repose sur un empattement un peu plus long (2500 mm contre 3460 mm). À l'oeil, ce n'est pas désagréable du tout. Plus que son arrière haut et tronqué, c'est la partie avant qui étonne le plus, avec son immense pare-brise qui donne l'impression de prolonger le capot.

À l'avant, rien à redire la position de conduite conviendra à la plupart des gens, malgré une colonne de direction réglable uniquement en hauteur. Les baquets, admirablement bien sculptés, offrent un confort étonnant et un maintien extraordinaire. On se désole par contre qu'il faille les régler de nouveau chaque fois qu'on fait monter quelqu'un à l'arrière. Un bon point aussi pour la banquette arrière, qui coulisse sur 15cm, ce qui permet de privilégier tantôt le volume du coffre (celui-ci peut varier de 268 à 330 litres), tantôt celui réservé aux passagers à l'arrière. Ceux-ci apprécieront donc un espace pour les jambes très satisfaisant, mais ils regretteront une garde au toit un peu juste pour des adultes. Naturellement, une fois la banquette en place, le volume du coffre suffit pour une épicerie de deux jours.

Moteur pétillant

Tout comme la Mini Cooper S, la Colt CZT fait appel à la magie de la suralimentation par turbocompresseur. Elle dissimule sous son capot une mécanique spécifique dotée du système de distribution variable MIVEC et d'une suralimentation avec échangeur de température. Le tout promet 150 chevaux et 155 livres-pied de couple. Pour faire passer le tout aux roues avant motrices, Mitsubishi fait appel à une boîte à cinq rapports Getrag, la seule offerte. De quoi passer de 0 à 100 km/h en à peine plus de 8 secondes et atteindre une vitesse de pointe de 210 km/h. À l'usage, on apprécie cette mécanique, bien qu'elle soit un peu trop linéaire pour être vraiment emballante. Les rapports sont bien étagés mais accrochent un peu et, sur les voies rapides, on s'étonne parfois de rechercher ce sixième rapport qui n'existe pas. Dommage, car cela aurait eu une incidence favorable sur le niveau de bruit à l'intérieur de l'auto et sur la consommation, un brin élevée dans un véhicule de cette catégorie.

La Colt CZT amuse presque autant qu'une Mini Cooper S.

Dans la version CZT, pas la peine de rétrograder pour doubler les dépassements sont tranchants. Les accélérations le sont tout autant. Elle affiche aussi un comportement sûr, surveillé par un correcteur de stabilité électronique dont les interventions discrètes ne nuisent pas au tempérament sportif de l'auto. Alors, où est le problème? Dans la trop grande rigueur des suspensions? Un peu; mais si la chaussée est correcte, il n'y a pas lieu de s'en formaliser. En revanche, le niveau sonore est élevé et le bourdonnement de l'échappement finit par tomber sur les nerfs. Dommage, car cette acoustique «sportive» va de pair avec un comportement routier latin. En effet, la Colt ne se conduit pas, elle se pilote. Les carrefours giratoires se transforment en courbes de circuit, les petites routes en épreuves chronométrées c'est jubilatoire et un rien singulier, pour un véhicule voué à une carrière de seconde voiture familiale.

Cette Colt va-t-elle relancer la marque japonaise? Aux yeux des consommateurs québécois, sans l'ombre d'un doute. Elle a tout pour plaire son atmosphère zen, sa ligne élancée, ses accents sportifs et latins. On demande toutefois à voir l'addition avant de commander.

(La Presse)

ON AIME

- Sa banquette arrière coulissante
- Ses baquets avant joliment sculptés
- Son moteur bien plein

ON AIME MOINS

- Sa sonorité agaçante sur de longs trajets
- Sa consommation qui grimpe vite et l'imposition du Super
- Sa boîte qui accroche et qui mériterait un rapport de plus

CE QU'IL FAUT RETENIR

- **Fourchette de prix :** 14 500 $ à 20 000 $ (estimation)
- **Frais de transport et de préparation :** nd
- **Garantie de base :** 60 mois / 100 000 km
- **Consommation moyenne obtenue au cours de l'essai :** 8,9 L/100 km
- **Concurrentes :** Honda Fit, Hyundai Fit, Toyota Yaris
- **Moteur :** L4 DACT 1,5 litre suralimenté par turbocompresseur
- **Puissance :** 150 ch à 6 000 tr/mn
- **Couple :** 155 lb-pi à 3 500 tr/mn
- **Poids :** 1070 kg
- **Rapport poids/puissance :** 7,13 kg/ch
- **Accélération 0-100 km/h :** 8,12 secondes
- **Mode :** traction (roues avant motrices)
- **Transmission de série :** manuelle 5 rapports
- **Transmission optionnelle :** aucune
- **Direction / diamètre de braquage :** crémaillère / 10,8 mètres
- **Freins avant / arrière :** disque/disque
- **Pneus :** 205/45R16
- **Capacité du réservoir de carburant/ carburant recommandé :** 47 litres / super



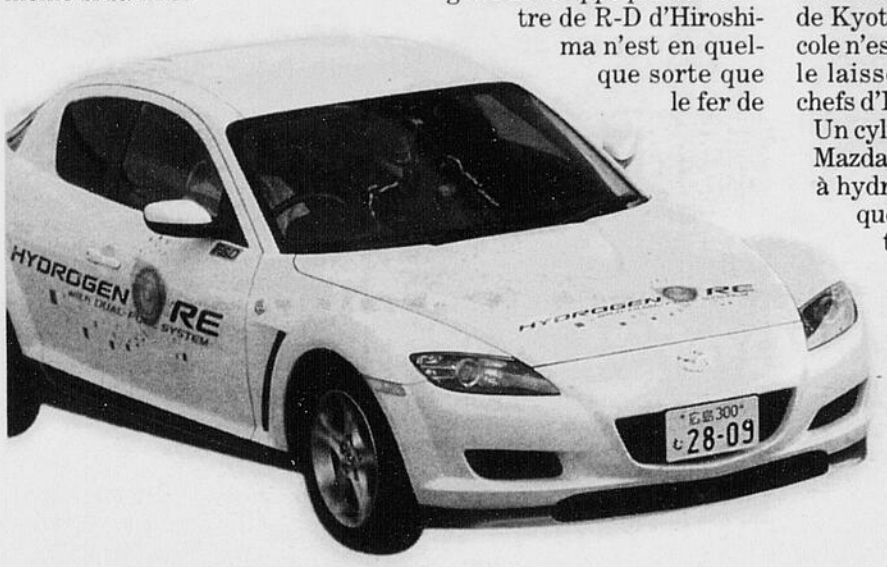
Hydrogène et Mazda

Jumeler «vroum-vroum» et «vert-vert»

ALAIN MCKENNA
Collaboration spéciale

HIROSHIMA, JAPON - Après tant d'autres, c'est au tour du constructeur japonais Mazda de vouloir revendiquer un peu des feux de la rampe écolo. Grâce à des sociétés rivales comme General Motors et BMW, il va sans dire que l'hydrogène est le sujet de l'heure, même si sa mise en marché est toujours lointaine et incertaine. Ça tombe bien, car non seulement Mazda développe un moteur à hydrogène depuis plus d'une quinzaine d'années, mais sa direction est tout aussi floue que les autres quant à son éventuelle commercialisation.

Heureusement pour Mazda en particulier et pour nous tous en général, le moteur rotatif à hydrogène développé par son centre de R-D d'Hiroshima n'est en quelque sorte que le fer de lance des projets qu'elle envisage, afin de réduire son impact sur l'environnement. En plus de cela, Mazda planche sur un système, baptisé SISS, qui éteint le moteur de ses véhicules lorsqu'ils sont immobilisés.



HYBRIDE - Le coupé RX-8 HRE à moteur bicarburant peut passer de la combustion d'hydrogène à l'essence à la simple pression d'un bouton. En version hybride hydrogène-électrique, ce véhicule pourrait parcourir 400 kilomètres avec un seul plein d'hydrogène.
(Photo Alain McKenna)

Par ailleurs, le groupe est parvenu à réduire les émissions de gaz carbonique de ses usines d'un volume suffisant pour lui permettre de se conformer au protocole de Kyoto. Comme quoi le protocole n'est pas aussi irréaliste que le laissent entendre certains chefs d'État nord-américains...

Un cylindre, deux carburants

Mazda planche sur la propulsion à hydrogène depuis 1991, époque où son véhicule prototype s'appelait HR-X. Elle connaît donc intimement le sujet. D'ailleurs, ses recherches se font indépendamment de celles faites par le groupe Ford, pourtant actionnaire principal de Mazda.

Non, Mazda préfère faire cavalier seul, comme elle le fait déjà avec son moteur rotatif à essence de toute façon. Sa chance, c'est que cette technologie est justement la plus appropriée pour l'hydrogène, si on en croit le directeur du programme hydrogène du groupe, Akihiro Kashiwagi.

«Le moteur rotatif à hydrogène possède de grands avantages, par rapport à la pile à combustible (développée chez Ford), parce qu'il coûte beaucoup moins cher à produire et qu'il permet de faire cohabiter à la fois un carburant comme l'hydrogène et un autre, comme l'essence.»

C'est là tout le génie de la RX-8 HRE, le prototype que Mazda a fait essayer à une poignée de journalistes invités à son centre d'essai d'Hiroshima. À la simple pression d'un bouton, on passe de l'hydrogène à l'essence, même en pleine accélération, sans s'en apercevoir. Il y a certainement une différence dans le comportement de la voiture (la puissance et le couple changent sensiblement), mais pas au niveau de la conduite en tant que telle.

«En plus, le moteur rotatif effectue une combustion plus efficace de l'hydrogène, par rapport à d'autres moteurs à combustion d'hydrogène», ajoute M. Kashiwagi. Autrement dit, les émissions marginales d'oxyde d'azote sont encore plus faibles pour un moteur rotatif que pour un moteur à combustion comme celui que BMW développe depuis des lunes.

En plus de sa RX-8 HRE, Mazda a présenté une Premacy HRE hybride, sorte de Mazda 5 à moteur rotatif à hydrogène ou à essence sur lequel elle a greffé un groupe électrique additionnel. Cette configuration double l'autonomie de moteur sur un seul plein d'hydrogène, la faisant passer à 400 kilomètres. La puissance en est aussi grandement accrue.

Ultimement, Mazda aimerait produire un moteur rotatif carburant à pratiquement n'importe quoi essence, diesel, éthanol, biodiesel, hydrogène. Comme l'illustre son directeur des communications, Kazuyuki Mitake, «cela permettrait de faire cohabiter le plaisir de conduire avec une volonté écologique, ce qui est réalisable du strict point de vue de l'ingénierie.»

Autrement dit, on pourra peut-être, un jour, chantonner à la fois «vroum-vroum-vroum» et «vert-vert-vert»...

(La Presse)

Les frais de ce reportage ont été payés par Mazda Canada.

PNEUS POUR VOITURES

			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P195/70R14	TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC	89,95$
	P195/65R15	TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC	109,95$
GOODYEAR Allez-y	P195/70R14	ULTRA GRIP	109,95$
	195/65R15	ULTRA GRIP	119,95$
BFGoodrich	P195/70R14	WINTER SLALOM MD	109,95$
	P195/65R15	WINTER SLALOM MD	119,95$
MICHELIN	195/70R14	X-ICE MD	129,95$
	195/65R15	X-ICE MD	159,95$

PNEUS POUR CAMIONNETTES ET VUS

			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P235/75R15XL	TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC	119,95$
	P245/75R16	TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC	149,95$
GOODYEAR Allez-y	P235/75R15	WRANGLER MD SilentArmor MC	169,95$
	P245/75R16	WRANGLER MD SilentArmor MC	209,95$
BFGoodrich	LT245/75R16	COMMERCIAL T/A MD TRACTION	209,95$
MICHELIN	P235/75R15XL	LATITUDE MD X-ICE MD	169,95$
	245/70R16	LATITUDE MD X-ICE MD	209,95$

PNEUS HAUTE PERFORMANCE

			PRIX GOODWRENCH
GOODYEAR Allez-y	205/55R16	EAGLE UG GW3	189,95$
	205/50/R17	EAGLE UG GW3	249,95$
DUNLOP	205/55/R16	SP MD WINTER SPORT 3D	189,95$
	205/50/R17	SP MD WINTER SPORT M3	269,95$
MICHELIN	205/55R16	PILOT MD ALPIN MD PA2 MC	209,95$
	205/50/R17	PILOT MD ALPIN MD PA2 MC	259,95$

Pour en savoir plus
1 800 463-7483
www.goodwrench.ca

Visitez votre concessionnaire GM pour tous les détails. Taxes et droits en sus.
† Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve. Les frais pour toute reprogrammation, si requise, du système de surveillance de la pression des pneus sont en sus.

SOMMET DES OFFRES HIVERNALES 2007-2008 GM GOODWRENCH
À PARTIR DE 89,95$ PNEU D'HIVER P195/70R14
GM Service Goodwrench L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS

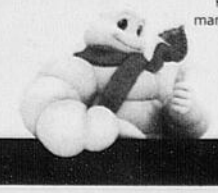


POSE, VALVES† ET ÉQUILIBRAGE INCLUS

OBTENEZ 40$‡ DE RABAIS
‡ à l'achat de 4 pneus Winter Slalom MD de BFGoodrich MD.
Du 22 octobre au 25 novembre 2007.
BFGoodrich

GRATTEZ ET ÉCONOMISEZ
Courez la chance d'obtenir un rabais de 0,10 $ par litre d'essence jusqu'à concurrence de 50 $, à l'achat de quatre pneus d'hiver **Goodyear** ou **Dunlop** sélectionnés.
Du 15 octobre au 30 novembre 2007.
GOODYEAR Allez-y
Comment participer : Postez le reçu comme preuve d'achat pour recevoir votre carte d'essence. Une carte gagnante comprend un minimum de 40 $ et un maximum de 50 $ et permet d'économiser 0,10 $ par litre d'essence. Les chances de gagner le montant maximal sont de 1 sur 20. Les cartes sont valides chez Petro-Canada à l'achat d'essence seulement.

50$‡
‡ en carte-cadeau à l'achat de quatre pneus Michelin MD.
Du 22 octobre au 25 novembre 2007.
MICHELIN
†Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale par le manufacturier de pneus.



00717295

Audi A4

Nouveau modèle plutôt séduisant

ÉRIC LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

Après la série 3 (BMW) et la Classe C (Mercedes), au tour de l'A4 d'en promettre encore plus pour séduire une clientèle de plus en plus pointilleuse. Le droit à l'erreur est proscrit, tout comme un succès en demi-teinte, puisque le tiers des ventes du constructeur d'Ingolstadt reposent sur ce modèle. Voilà une statistique qui en dit beaucoup sur l'importance de ce renouvellement.

L'A4 gagne 117 mm en longueur et 53 mm en largeur, mais perd 2,5 mm en hauteur. Du coup, les proportions changent totalement, ce qui permet à l'A4 d'afficher des traits beaucoup plus frondeurs que ceux de la version actuelle. Ces transformations profitent peu à l'espace intérieur, mais beaucoup à la répartition des masses (55-45% par rapport à 61-39% actuellement) grâce à une implantation mécanique repoussée à son extrême limite derrière le train avant et une batterie nichée sous le plancher du coffre en lieu et place de la roue de secours (cette dernière a été remplacée par une bombe anticrevaison). Cette redistribution nouvelle des masses a pour but de dynamiser le comportement routier, mais aussi d'assurer une meilleure protection des piétons en cas de choc, en créant un très court porte-à-faux avant.

Soucieuse de déboulonner la Série 3 de son piédestal, l'A4 fait largement appel à la fée électronique pour améliorer son efficacité sportive. Ainsi, cette berline proposera un dispositif baptisé Drive Select, qui permet d'optimiser son efficacité sur route tortueuse. Ce dispositif, qui sera vraisemblablement offert en option, agit en simultané sur plusieurs paramètres (amortissement, assistance de direction, rapidité des changements de vitesse, etc.). A priori, on serait tenté de croire qu'il s'agit là d'un autre gadget, mais la présence d'un mode individuel (il y en a trois autres) chasse cette impression. Comme son nom l'indique, il permet de personnaliser les réglages en fonction du terrain ou de votre coup de volant. À ce propos, la direction active, dispositif initié par BMW sur sa série 5 il y quatre ans, est offerte en option.

Cette direction à gestion électronique dotée d'une démultiplication variable donne la sensation de piloter une automobile extrêmement maniable et agile à faible vitesse et procure une stabilité accrue sur l'autoroute. Concrètement, il permet de négocier les virages les plus serrés qui soient sans qu'on ait à déplacer les mains sur le volant, comme avec une voiture de course. Enfin presque. À haute vitesse, en revanche, la démultiplication de la direction augmente pour privilégier la stabilité. Et comme elle communique avec le contrôle de stabilité électronique, elle corrige parfois d'elle-même la trajectoire pour éviter les mouvements de lacet.

À cette kyrielle d'innovations (dans ce niveau de gamme chez Audi, s'entend) s'ajoute un détecteur de présence d'un autre véhicule dans l'angle mort (oui, comme sur les Volvo), un avertisseur «viiiiiiibrant» d'écart involontaire de file (vous n'en voudrez pas, croyez-moi!), un régulateur de vitesse intelligent et une aide au stationnement.

L'A4 amorcera sa carrière au Canada avec le V6 de 3,2 litres. C'est sensiblement le même moteur que celui offert sur l'A4 actuelle, à la différence qu'il compte 10 chevaux de plus (265 au lieu de 255), nécessite des régimes de rotation plus élevés pour exprimer ses 243 livres-pied de couple et consomme 10% moins d'essence. Les performances annoncées paraissent un peu optimistes (0-100 km/h en 6,2 secondes), même si l'algorithme de la boîte semi-automatique vise intelligemment le meilleur des six rapports. À vérifier. Dans un an...

(La Presse)

Les frais de ce reportage ont été payés par Audi Canada.



AUDI - La nouvelle A4 ne fera son entrée chez les concessionnaires qu'à la fin de l'été 2008 et seulement dans la version 3,2 Quattro. Le prix et le nom du modèle seront communiqués au printemps prochain.

(Photo fournie par Audi)

EN BREF...

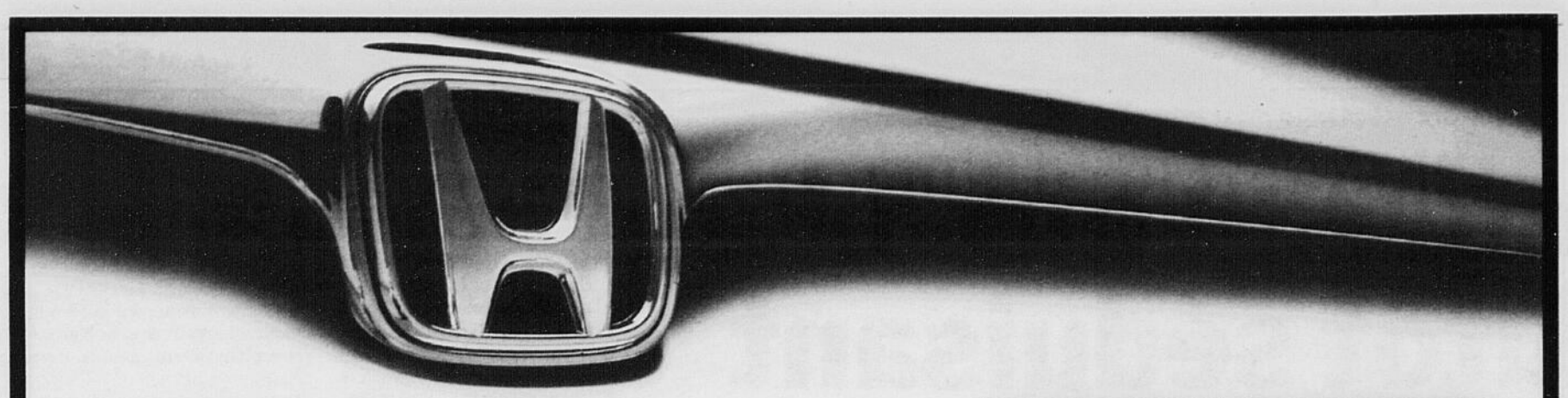
Hyundai pourrait devancer Toyota dans les hybrides

General Motors n'est pas le constructeur qui ait conclu une entente avec Compact Power, une filiale de LG Electronics. Hyundai Motor également. Le constructeur coréen entend d'ailleurs profiter de ce partenariat pour devancer Toyota dans la mise en marché d'une première voiture hybride à pile au lithium-ion. Hyundai mettrait présentement à l'essai, en Corée un certain nombre d'Elantra hybrides. Le constructeur coréen aurait comme objectif de mettre en marché une Elantra hybride en sol nord-américain dès 2010.

Une Coupe TDI pour la Jetta en 2008

Volkswagen of America a annoncé la semaine dernière la venue en sol américain d'une nouvelle série de course automobile. La Jetta TDI Cup, une série qui, comme son nom l'indique assez clairement, mettra aux prises des petites compactes à moteur turbodiesel. Les 30 Jetta TDI 2008 inscrites auront droit à des modifications mécaniques afin de les rendre plus performantes et plus sécuritaires. Le moteur, lui, sera un TDI de 2 litres faisant 170 chevaux, et tout près de 300 livres-pied de couple. Une boîte de rapports électronique DSG sera de mise, ainsi qu'une suspension réglée pour la piste. La série a déjà huit courses à l'agenda, un peu partout aux États-Unis. Cette série vise à démontrer la performance accrue du diesel, qui ne convainc pas autant chez l'Oncle Sam qu'ailleurs dans le monde.





À L'ACHAT
ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT
1% SUR LA TPS*

laNOUVELLEéconomie

Taux de financement à l'achat
d'une Fit ou d'une Civic à partir de

1,9 %



Fit LX 2008
illustrée

Fit DX 2008

Prix de location à partir de

178 $*	0 $
par mois/48 mois	**dépôt de sécurité**

Votre concessionnaire vous offre
750 $ à utiliser à votre guise. Transmissions automatiques seulement.†

Incluant
96 000 km
Transport
et préparation inclus
en location seulement



Berline Civic EX-L 2008
illustrée

Berline Civic DX 2008 Automatique

Prix de location à partir de

198 $*	0 $	Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement
par mois/48 mois	**dépôt de sécurité**	

LE BÉNÉFICE HONDA — VERT — SÛR — FUN

Soyez fier de votre Honda – un équilibre incroyable entre économie d'essence, sécurité et performance.

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Services Financiers Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX automatique 2008 (modèle FA1628EX) : a) 198 $, b) 3 355 $, c) 12 859 $. Fit DX 2008 (modèle GD3728E) : a) 178 $, b) 3 316 $, c) 11 860 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Financement Fit DX 2008 et Civic DX 2008 : 1,9 % pour 36 mois. Taux de location Fit : 5,9 % pour 48 mois. Taux de location Civic : 4,9 % pour 48 mois. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. †La carte-cadeau de 750 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur les modèles Fit 2008 à transmissions automatiques seulement. ◊Réduction au prix de vente sur tous les véhicules Honda 2007 et 2008 achetés et livrés entre le 2 novembre et le 31 décembre 2007. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

00717291

Un jeune Torontois est atteint

Un pneumocoque résistant inquiète

TORONTO — La souche de bactérie qui a récemment entraîné l'hospitalisation d'un enfant de Toronto atteint d'une forme de méningite difficile à traiter est devenue plus courante et plus résistante aux médicaments ces dernières années, et ce, partout dans le monde, selon des experts.

Certains se demandent si la menace accrue posée par le Streptococcus pneumoniae de sérotype 19A n'aurait pas été alimentée par l'introduction d'un vaccin pour enfants destiné à les protéger des infections à pneumocoques. D'autres disent que cette poussée de la bactérie ne serait pas reliée à l'utilisation du vaccin.

Quoi qu'il en soit, des experts en maladies infectieuses disent que le pneumocoque 19A est à surveiller, et qu'il peut devenir extrêmement résistant aux antimicrobiens. Selon le docteur Ron Dagan, un spécialiste israélien des maladies infectieuses chez les enfants, c'est l'un des six ou sept sérotypes les plus importants dans les infections chez les enfants — à cause de sa résistance aux antibiotiques.

D'après lui, il s'agit d'une tendance observée mondialement, et non pas seulement au Canada et aux États-Unis.

Le sérotype 19A — l'une des quelque 90 souches connues de ce type de bactérie — n'est pas couvert par le vaccin qui protège les enfants contre les infections de l'oreille moyenne, la sinusite, la pneumonie, les infections sanguines et la méningite. Ce vaccin, vendu sous la marque Prevnar par Wyeth Pharmaceuticals, protège contre les sept souches de pneumocoques qui étaient considérées comme les principales sources de maladie chez les enfants avant l'arrivée du vaccin. Les taux d'infection causées par ces souches ont dégringolé là où le vaccin est utilisé.

Le sérotype 19A peut rendre un enfant gravement malade, et peut développer une résistance aux antibiotiques qu'on administre fréquemment aux enfants pour combattre les otites et autres maux semblables.

Un nouveau vaccin antipneumococcique offrant une protection contre 13 souches, y compris 19A, en est actuellement à l'étape des derniers essais cliniques.

(Presse Canadienne)



FIOUL - L'épave du pétrolier, le «Volganeft-139», qui date de l'ère soviétique, était bloquée à quelques kilomètres du rivage, la tempête empêchant les secouristes de tenter de récupérer le fioul. Le tanker transportait près de 4800 tonnes de fioul, qui risquent donc de continuer à s'écouler.

(Photo AP)

Désastre sur la mer Noire

ROSTOV-SUR-LE-DON, Russie — La région de la mer Noire est menacée par l'une de ses pires catastrophes écologiques de ces dernières années. Un pétrolier russe s'est brisé en deux dans une tempête tôt dimanche, déversant au moins 2000 tonnes de fioul dans le détroit de Kerch et provoquant une marée noire aux conséquences potentiellement désastreuses.

Deux autres navires russes transportant des cargaisons de soufre -quelque 6500 tonnes de soufre à eux deux- ont également coulé dans ce détroit qui relie la mer Noire à la mer d'Azov, dans des vagues de huit mètres de haut, a précisé un porte-parole du ministère russe des Situations d'urgence, Sergueï Petrov.

Les membres d'équipage d'un des cargos ont tous été secourus, ainsi que ceux du pétrolier. En revanche, huit marins du deuxième cargo étaient portés disparus.

Au total, ce sont pas moins de 10 navires qui ont coulé ou se sont échoués dans le détroit de Kerch ou dans le secteur voisin de la mer Noire. «Il n'y a jamais eu une situation d'urgence aussi massive dans le détroit de Kerch», a déclaré M. Petrov à l'Associated Press.

Un quatrième navire a coulé dans cette tempête, près du port ukrainien de Sébastopol, en Crimée: il s'agit d'un cargo russe qui transportait une cargaison de métal et dont deux marins de l'équipage de 16 membres se sont noyés et un était porté disparu, selon Vesti 24.

(Associated Press)





00717291

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 12 NOVEMBRE

9h00

CANAL VIE — EN QUÊTE DE VÉRITÉ **9564102** (6) (Loving Evangeline), Can. 1998. Mélodrame de Timothy Bond avec Nick Mancuso, Kelly Rowan et Shari Belafonte.– Une jeune veuve aide un homme d'affaires de Boston qui est revenu en Nouvelle-Écosse enquêter sur la mort suspecte de son frère. (2h)

10h00

TQS — PROTOCOLE **2075265** (4) (Protocol), É.-U. 1984. Comédie satirique de Herbert Ross avec Goldie Hawn, Chris Sarandon et Gail Strickland.– Devenue par pur hasard une héroïne nationale, une serveuse de cabaret est manoeuvrée par les services diplomatiques pour amadouer un émir arabe. (1h45)

13h00

CANAL D — LE FANATIQUE **6517580** (5) (The Fan), É.-U. 1996. Thriller de Tony Scott avec Robert DeNiro, Wesley Snipes et Ellen Barkin.– Un vendeur au tempérament instable décide d'aider son héros, un joueur de base-ball, en tuant le rival de celui-ci. (2h30)

CANAL VIE — AMIES POUR LA VIE **9575218** (5) (Best Friends for Life), É.-U. 1996. Drame psychologique de Michael Switzer avec Gena Rowlands, Linda Lavin et Richard Farnsworth.– Deux amies de longue date s'entraident afin de surmonter le décès de leur mari respectif. (2h)

00h00

CANAL D — PEGGY SUE S'EST MARIÉE **1271435** (4) (Peggy Sue Got Married), É.-U. 1986. Comédie fantaisiste de Francis Ford Coppola avec Kathleen Turner, Nicolas Cage et Barry Miller.– Au cours d'une fête, une femme de quarante-trois ans s'évanouit et se retrouve à son réveil vingt-cinq ans plus tôt alors qu'elle était adolescente. (2h30)

CANAL VIE — AMIES POUR LA VIE **7639955** (5) (Best Friends for Life), É.-U. 1996. Drame psychologique de Michael Switzer avec Gena Rowlands, Linda Lavin et Richard Farnsworth.– Deux amies de longue date s'entraident afin de surmonter le décès de leur mari respectif. (2h)

01h00

CBJET — AT FIVE IN THE AFTERNOON **25333** (4) (Panj e Asr), Iran. 2003. Drame social de Samira Makhmalbaf avec Agheleh Rezaie, Abdolgani Yousefrazi et Razi Mohebi.– En Afghanistan, après la chute des talibans, la fille d'un vieil intégriste rêve de devenir présidente du pays. (2h)

HOROSCOPE

LUNDI 12 NOVEMBRE 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Située au trigone de votre Signe, la conjonction Lune-Jupiter en Sagittaire favorise les gains et les protections. Des changements de dernière minute sont susceptibles de transformer la dynamique d'une situation à votre avantage. Vous constaterez que les éléments face auxquels vous étiez mal-à-l'aise sont absents, qu'ils ont disparu ou qu'ils ne vous affectent plus de la même façon.

Taureau (20 avril au 20 mai): Votre horaire semble effectivement bien chargé, mais où passent donc toutes ces minutes? Si vous souhaitez alléger votre emploi du temps, il peut être bénéfique de commencer par tenir un registre de vos activités, en indiquant le temps que vous allouez à chacune d'elles. C'est le temps de rentabiliser votre grille horaire et de rendre votre univers plus fonctionnel.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Commencez la semaine en faisant une sélection et en ciblant adéquatement votre objectif. Vous obtiendrez des résultats plus satisfaisants en osant faire exactement ce qui vous plaît plutôt qu'en faisant une multitude de compromis en vue de plaire à tous. Grâce à la conjonction Lune-Jupiter en Sagittaire, vous pouvez recevoir de solides appuis et bénéficier de nouvelles protections.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Maintenant que Mercure se trouve dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, votre soif de connaissances pourrait être attisée. D'ailleurs, c'est le signe d'un fou que d'avoir honte d'apprendre. Voici une bonne étape sur le plan de la communication, de la vie sociale et des rapports humains. Exposez vos projets aux individus bien placés pour vous ouvrir des portes.

Lion (23 juillet au 22 août): La "rencontre" de la Lune et de Jupiter en Sagittaire pourrait vous faire une belle surprise en ce début de semaine. Les réussites et les gains effectués par d'autres personnes pourraient vous bénéficier directement. Il est également probable qu'un évènement heureux survienne sur le plan communautaire, affectant positivement un groupe auquel vous appartenez.

Vierge (23 août au 22 septembre): Avec la Lune en Sagittaire, angulaire à la Vierge, les conseils peuvent être considérés comme des reproches. Par conséquent, il est primordial de choisir judicieusement votre vocabulaire et de parler diplomatiquement si vous avez des recommandations à faire. Dans l'autre sens, il serait dommage de devenir susceptible quant aux commentaires que l'on vous adresse.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La présence de Vénus en Balance intensifie le charme qui émane de vous. Qui donc pourrait résister à votre pouvoir de séduction dans de telles conditions? Attention, il y a des gens qui pourraient devenir jaloux de l'attention que vous recevez. L'humilité, la modestie et la discrétion sont des atouts qui vous aideront à ne vous mettre personne à dos.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): La présence de Mercure en Scorpion favorise le domaine de la communication, des activités intellectuelles et de l'apprentissage académique. Vous avez avantage à vous exprimer plus franchement, même si vous pensez que votre opinion puisse déplaire. Si vous taisez vos réticences, des réformes auxquelles vous vous opposez pourraient être adoptées.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La conjonction Lune-Jupiter en Sagittaire vous met le vent dans les voiles. Tandis que vous bénéficiez d'une reconnaissance accrue sur le plan social, voici un bon début de semaine pour prendre des initiatives et émettre des propositions. Le langage non verbal peut vous servir de guide; demeurer à l'affût des signes conscients ou involontaires que vous envoient les autres.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les aspects actuels favorisent le domaine des unions et des associations. Et ceci ne s'applique pas exclusivement aux relations personnelles, il peut aussi s'agir de partenariat d'affaires. Si vous vous y prenez bien, vous devriez être capable de faire d'une pierre deux coups. Quelqu'un souhaite que vous lui accordiez davantage d'attention. Regardez autour de vous...

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous pouvez maintenant envisager des transformations et des solutions à long terme, du moment qu'elles sont applicables au jour le jour et qu'elles n'hypothèquent pas votre bien-être dans le moment présent. Il est inutile de faire des belles promesses qui se rapportent à l'avenir. Contentez-vous de faire plaisir aux autres aujourd'hui, avec des gestes plutôt qu'avec des paroles.

Poissons (19 février au 20 mars): Alors qu'elle parcourt encore le Sagittaire, Signe jugé incompatible avec le vôtre, la Lune peut amener sa part d'incertitude. Les propositions sans équivoque demeurent néanmoins les meilleures; tenez-vous à l'écart de toute ambiguïté. Le principal piège à éviter serait de donner l'impression que vous ne savez pas ce que vous voulez.

LUNDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

12 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	...Einstein 15676	Jojo... 14947	Grosse Journée 91183		La fosse aux lionnes 51589		Ricardo 90744	Le Téléjournal 436947		Pour le plaisir 408164			C'est ça la vie 19015		Temps... paix	Terre humaine	Urgence		Kif-kif 48102	L'union fait... 55980
TQS	Caféine (5h30) 992299		L'avocat du diable 364096		Cinéma / PROTOCOLE (4) avec Goldie Hawn, Chris Sarandon 2075265				Jrnl (11h45) 44347102	Gauthier 901265	Flash 204015		...mijote 157473	Bête... 899947	Pub 842164		Simpson 880299	Le Grand Journal 341270		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 826034		Deux filles le matin 57183		Tout simplement Clodine 44096		Le Cercle 56744	TVA en direct.com	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 271831	La vie... 2434893		Shopping TVA (13h45)	Pub 6218	Les feux de l'amour 68589		Top Modèles 47096		Le TVA 17 heures 7831	
TQc	Corne. 51454	...Koalas 50725	G. rétrécit 74305	Inuk 74893	Mélodilous	Zoboomafoo (10h25)	Esprits 50102	Rocket... 51831	Ramdam 54541	Curieux Bégin 934164	...ça court! 77980		Il va y avoir du sport 522657			G. rétrécit 27183	Rocket... 46218	Zoboomafoo 35102	Corne. 19676	Toc Toc Toc 26454
VOX	Communiqués (7h00)				Missionnaire...	Cybertrucs	Maire de Saguenay	Sortez des villes	Les fous du sport	Éd. des adultes	Babillard / Communiqués				Coups de coeur	Missionnaire...	Que Ritmo	Saguenay une ville...	Académie des mots	Pirouettes

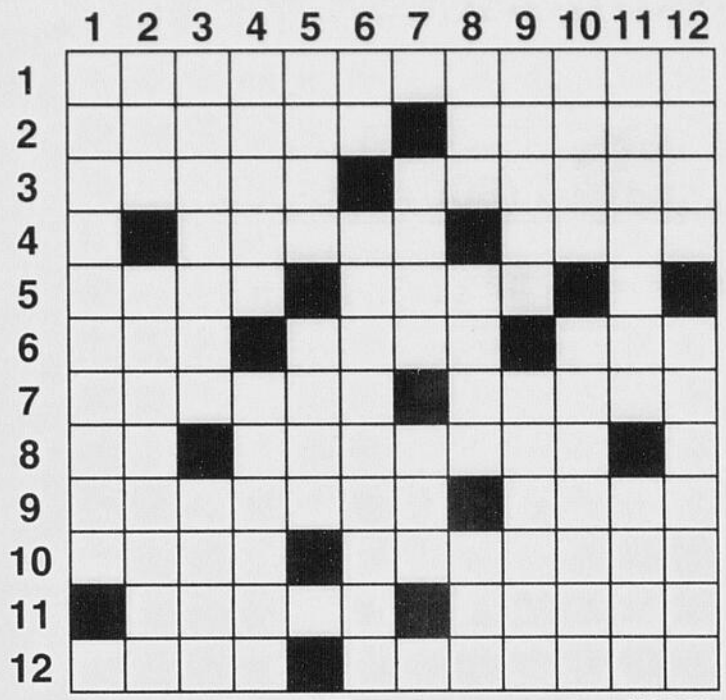
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 17522		Virginie 35638	Rumeurs 72657	L'Auberge du chien noir / Vanessa est victime de harcèlement 26544		Les Boys 70980	C.A. 29367	Le Téléjournal 28015		La Zone 3634873		La fosse aux... (22h45) 1312589
TQS	Gr. Journal (16h30) 341270	Flash 881928	...de Criss Angel 168589	Loft Story 870812	CSI: NY 594015		Les 101 stars les plus sexy 574251		Le Journal du soir 4918819		110% (22h45) 49586893	Loft Story 270183	Pub 6203058
CJPM	Le TVA 18 heures 7947	Le Cercle 8299	Les Gags 8560	Le coeur a ses raisons 7183	Annie et ses hommes 70812		Dr House / On retrouve un jeune en difficulté. 90676		Le TVA 22 heures 93763		Denis Lévesque 45725		Fortier 60058
TQc	Kaboum 23367	Ramdam 47947	Méchant Contraste! 99812	Ça manque à ma culture 36831	Atomes et Neurones / Le Cerveau mystique 74270		Questions de société / Basilio et la montagne du diable 94034		Bazzo.TV 64893		Ça manque à ma culture 42183	Histoire de famille 526473	
TV5	Questions... (17h55) 40974763	Journal FR2 961763	Toute une histoire 665102		Immersion totale / Mariage, le plus beau jour de ma vie 9169096 / Maison du Sud Maroc (21h45) 38636947				La croisée des chemins 382367	Partir pour ses idées 391015	TV5 Le Journal 942763	Le Show raisonnable 728251	
CANAL D	100 farces 9324560	Fou! Fou! Fou! 9315812	Biographies / James Woods 8972763		Toxique / Yamaska 8958183		Alerte aux virus 8978947		72 heures chrono / Impasse / Fétiche 8971034		Vidéo Patrouille 1459675		Cinéma / PEGGY SUE... 1271435
RDI	RDI en direct 1808831		Dominique Poirier en direct 6533763		L'échec américain en Irak - Les Grands Reportages 6519183		Le Téléjournal 6539947		Commission Bouchard 5815928	Le National 5824676	Le Téléjournal 5785096		Le Journal RDI 6325110
RDS	Sports 30 709386		Académie de hockey 910305	Hockey / Devils - Penguins 664980					Sports 30 350034		La Série Champ Car / Mexique 547928		
VIE	Manon... 9177928	Le défi santé de Nicolas 9151980	Interventions miracles 3475218		Tupperware: recette pour le succès 3451638		La bosse des noces 6203928	Des idées de grandeur 6416305	Décore ta vie 2425763	Airoldi pour une sortie 2401183	Quand passe la cigogne 6208473	Le défi santé de Nicolas 9550909	Cinéma / AMIES POUR... 7639955
SERIES+	Les Experts 698831		Sue Thomas, l'oeil du FBI 977725		Secrets d'héritage 986473		Justice à Boston 973909		C.S.I.: Miami 976096		Le destin de Lisa 235314		Fortune et Trahisons 318665
Z	La porte des étoiles 607589		La revanche des nerdz 552305	Comment c'est fait 271928	Eureka 988831		Jericho 975367		La porte des étoiles 978454		Monstres mécaniques 730544		Comment c'est fait 609394
HISTORIA	Journal de l'Histoire 1277270	Kaamelott 1268522	Rome / L'Affaire Sextus, 81 av JC 7444102		Chasseur de mystères / Guérisseur J.A. Desfossés 7420522		The Unit: commando d'élite 7440386		Docu-fiction / Le bunker d'Hitler 4531676				La petite maison dans... 6224226
ÉVASION	Tout le monde à table 29589	Soif de voyage 29611	Bouffe en cavale 78034		Cap sur la Catalogne 54454		Ni Hao. Chine! 74218		Hôtels Design 77305		Beauté du monde 78270		Tout le monde à table 581597
CBJET	CBC News at Six 93725		Coronation Street 5218	Fashion File 7541	Dragons' Den 47560		Intelligence 34096		The National 37183		The Hour 14831		Arrested... 80619
TSN	Off the Record 310015	Sportscentre 301367	That's Hockey 688928	Monday Night Countdown 820744		Football / 49ers - Seahawks 756015						Sportscentre 868218	
SPNET	Prime Time Sports 22812		NBA XL 8102	IFSA Strongman 4299	The Ultimate Fighter 34034		Best Damn Sports Show Period 14270		Sportsnet Connected 91541			Best Damn Sports Show Period 42562	
ARTV	Moi et l'autre 949541	Quelle famille! 930893	C'est juste de la TV 667560		Grands Spectacles / Cosi fan tutte 26887359						Capsule culturelle (23h10) 79955164		Mange ta ville. 983313
VOX	Parents Avis 1		Vert tendre	Le Guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		Conférence		Babillard		

HORIZONTALEMENT

1. Affluence excessive de véhicules.
2. Matriochka - Réduite en poudre.
3. Religion fondée sur le Coran - Petite plante lacustre.
4. Acide sulfurique - Filet pour prendre des oiseaux.
5. Touche - Prophète hébreu.
6. Rivière de Roumanie - Ruminant des Andes - Mollusque comestible.
7. Dans le Pas-de-Calais - De l'iris de l'œil.
8. Id est - Sert de renfort à une perforation.
9. Outil de forgeron - Tombe en syncope (Se).
10. Introuvable - Romain.
11. S'inscrivent en faux - Longue plume.
12. Retirés - Il publie des livres.

VERTICALEMENT

1. Écrivain qui excelle dans le genre de la lettre.
2. Pas à vous - Asservissant.
3. Qui manifeste de l'effronterie - Parle très fort.
4. Pierre fine - Dérobées.
5. Marque l'identité totale - Emplacement.
6. Béryllium - Accord complet des opinions.
7. Chef islamique - Terme de sport.
8. Lentilles - Contrat - Petite pomme.
9. Peuple polynésien - Grassouillet.
10. Portée par le chevalier - Protège la main.
11. Épousseté - Se lit avant de manger.
12. Utiles sur les terrains de golf - Mettre les rênes à (un cheval).



12 novembre 2007 MC1939

Solution du no 1938

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	C	C	A	L	A	U	R	E	A	T
2	A	M	O	R	T	I	R	■	A	U	T	O
3	R	E	G	I	R	■	C	A	D	R	E	R
4	B	R	I	S	E	E	■	V	I	O	L	E
5	E	■	T	E	■	T	H	O	N	■	I	■
6	B	L	E	■	P	E	A	U	■	N	E	F
7	L	A	R	G	E	■	C	E	S	U	R	E
8	E	T	■	U	T	A	H	■	A	I	S	E
9	U	E	L	E	■	R	E	F	U	S	■	R
10	E	N	E	R	V	E	R	■	N	A	Z	I
11	■	T	U	R	I	N	■	F	A	N	E	E
12	S	E	R	E	N	A	D	E	■	T	E	S

COMPOSITEURS - Un mot de 10 lettres

C	L	E	C	L	E	R	C	K	A	A	S	I	Z	W
I	U	E	K	E	R	I	L	E	Y	D	T	N	I	O
R	H	T	H	G	L	A	F	M	N	T	R	D	N	N
U	E	Z	A	A	E	F	G	S	A	C	O	Y	E	O
A	M	S	O	K	R	A	A	L	L	R	I	R	B	N
L	T	I	B	O	B	M	R	E	E	J	L	N	L	N
A	E	L	E	R	O	A	D	K	B	N	O	E	A	A
I	V	T	I	H	C	A	B	E	E	A	E	H	Y	M
N	I	E	T	S	N	I	B	U	R	U	S	S	N	F
N	L	U	A	A	H	R	L	E	A	B	N	I	C	F
I	O	G	S	S	A	L	G	V	V	E	U	E	E	O
U	J	U	R	H	H	E	G	A	E	R	Y	R	R	H
Q	V	A	M	I	R	R	S	N	L	R	R	M	H	A
A	K	S	D	L	E	I	F	S	I	E	D	T	A	N
S	N	O	B	B	I	G	E	R	S	H	W	I	N	A

ALAIN, ALBENIZ, AMY, AQUIN, AUBER, AURIC, BACH, BASIE, BERG, BRAHMS, BREL, BYRD, CERHA, DAO, ELGAR, ENCINA, ENESCO, EVANS, FERRE, FIELD, GABRIELI, GERSHWIN, GIBBONS, GLASS, GRIEG, HAHN, HENRY, HOFFMANN, INDY, ISAAK, JOHN, JOLIVET, KAGEL, KOSMA, LECLERC, LEHAR, LEKEU, LISZT, MARLEY, MEHUL, NAT, NONO, OHANA, ORFF, RAVEL, REBEL, REGER, RILEY, RUBINSTEIN, SATIE, SAUGUET, SCARLATTI, THOMAS, VERDI, WIDOR, YUN

Solution du dernier problème : VENISE

12 novembre 2007 No 1656

	9		7	8				
8		2			5	6		7
			4				3	8
	1		3		6		9	
3			8			4		1
9	7	8	1					
		5					8	3
				5			4	

Niveau de difficulté : MOYEN 0770

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0769

4	8	5	2	6	9	7	1	3
7	1	9	3	8	5	6	4	2
2	3	6	7	4	1	8	9	5
6	2	8	9	3	4	5	7	1
3	9	4	5	1	7	2	8	6
1	5	7	6	2	8	9	3	4
5	7	3	1	9	6	4	2	8
9	4	2	8	5	3	1	6	7
8	6	1	4	7	2	3	5	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

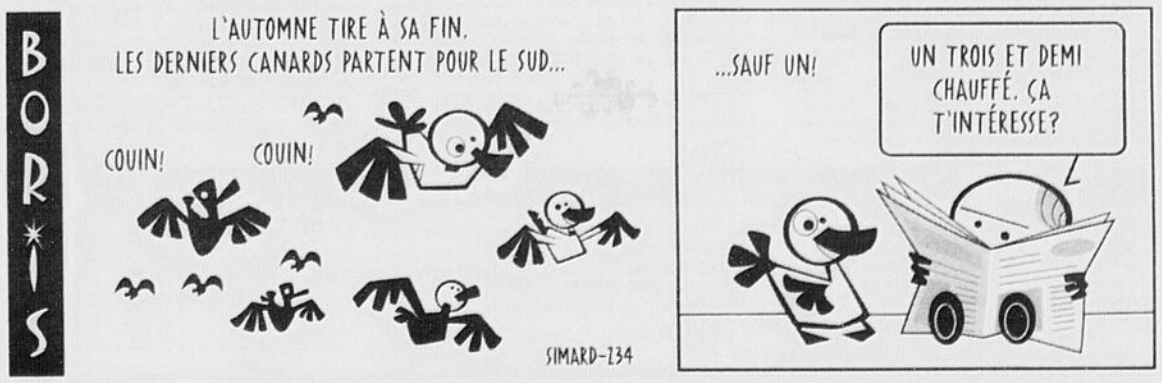
PEANUT



BEN



BORIS



Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

Cvendu.ca ○ Facile ○ Rapide ○ Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

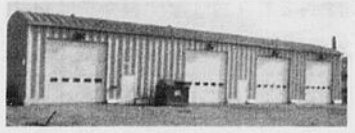
1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



BATISSE à louer, dans parc industriel de Chicoutimi, avec 1 local de 50'x50'. Tél.:818-1477.

102 Blocs appartements



JONQUIERE 4107 et 4109 Place St-Alexandre. Deux immeubles de quatre logements (quatre 4½ et quatre 6½, au sous-sol 2 chambres, salle familiale et remise), 2005. Immeuble de prestige et de qualité. Genre «condo». Insonorisatin en béton, 8 stationnement asphaltés pour chaque immeuble. Bonne rentabilité. Information, Jérôme Côté, La Capitale courtier, 818-2411.

105 Commerces à louer

GIRARDVILLE concession de restaurant, relais de motoneige, pour saison hiver 2007-2008 (1er décembre au 15 mars). Tél.:418-258-3261 (jour), 418-258-3792 (soir), Marlène Boucher.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, motos, 4 roues, chauffé, à Chicoutimi. Tél.:673-7070, 673-4885.

ENTREPOSAGE pour motos et 4 roues, chauffé, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-8462, 818-2327.

109 Locaux à louer

1 local de 800 pi.ca avec porte de garage, 1 de 1,200 pi.ca. avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

JONQUIERE local pour bureau 290 pieds.carrés, chauffé, éclairé, climatisé, 285$/mois. 3691 boul. Harvey (face McDonald). Tél.:542-9451.

KENOGAMI centre-ville, locaux commerciaux, 700 à 2,000 pieds.carrés. Tél.:450-472-2136.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

GRANDE maison sur le bord de l'eau au Lac-Kénogami personne de 50 ans et plus. Tél.:695-5465

203 Chalet à vendre

ST-THOMAS-DIDYME chalet situé 2e voisin du centre touristique au Lac-à-Jim, avec remise sur grand terrain 3,742 mètres carrés, habitable à l'année, laissé au prix d'évaluation municipale. Tél.:274-3292.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:693-1560.

A PROXIMITE cégep, université, l'Oasis, grande, genre studio, propre, câble fourni. Tél.:817-5923.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital. Avec câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements, 260$ à 320$/mois. Tél.:550-2582, 698-1315.

CHICOUTIMI à 2 pas de l'université, câble, internet, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:696-1263 (soir)

CHICOUTIMI arrière Archambeault, câble, téléphone, 250$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 245$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ ou 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE près du cégep, 1 chambre, libre immédiatement, idéale pour étudiant(e)s. Tél.:815-4090.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, neufs, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison octobre, 1050 pi.ca. pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), prix à partir de 126,500$ + taxes, clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, prix à partir de 138,000$ + taxes, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI condo, 934, de l'Ecluse, nouvelles constructions disponibles fin octobre, 950$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½

LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 5½, demi-sous-sol, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:343-2381.

ALMA 5½, rue de la Gare Ouest, très grand, près d'une école primaire. Tél.:542-2834, 817-0866, Mélany ou Yannick.

ALMA 9½, près hôpital, cégep, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, 5 chambres. Tél.:662-5581.

ARVIDA 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 415$/mois, céramique. Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 5½, 2242 Dion, libre 1er janvier ou avant. Tél.:548-8954.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffés, meublés, près cégep, UQAC, hôpital, buanderie. Dany, tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 2.½ et 3½, libres. 3.½ janvier, février, mai, voisin Université, 480$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 2½, sous-sol, dans résidence privée, près Place du Saguenay, chauffé, éclairé, sous-sol, stationnement, 295$/mois, libre 1er décembre. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI 3½, 804 Nio, très beau, céramique, bois, entrée laveuse, sécheuse, vue superbe sur Saguenay, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement. Tél.:690-2320.

CHICOUTIMI 4½, 402 St-Gabriel, 400$mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI 4½, Chemin de la Réserve, libre 1er décembre. Tél.:696-3182, 540-6948.

CHICOUTIMI 4½ grand, près de Dominique-Racine, refait à neuf, idéal pour personne seule ou couple. Tél.:545-6636, 550-1866.

CHICOUTIMI 4½ luxueux, sur 3 étages, endroit tranquille, libre 1er décembre. Tél.:590-5318, 693-0529.

CHICOUTIMI 4½, rénové, 275$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:1-418-998-5609.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, grands, style condo, haut de gamme, construction neuve, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoire en polyester, beaucoup de commodités, remise et déneigement inclus, libre 1er novembre, à voir! 795$/mois. Tél.:418-815-2804.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:671-1121.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, rénové, 535$/mois chauffé, libre 1er décembre. Tél.:543-0755.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 4½ non chauffé, non éclairé, 480$/mois et 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université 5.1/2, chauffé éclairé, semi-meublé, 560$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 128 Bayard, meublé, chauffé, planchers de bois, libre immédiatement, 390$mois. Tél.:693-1110, 590-3729.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, construction neuve, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, remise, déneigé, petits animaux acceptés, libre début décembre, 675$/mois. Tél.:695-1699, 817-8602.

CHICOUTIMI-NORD 5½, libre, plancher flottant, entrée privée, très propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, 550$/mois. Tél.:673-7672 après 18h.

CHICOUTIMI-NORD 6½, au 1889 boulevard Tadoussac, haut de maison, très grand, très propre, rénové, tranquille, non chauffé, non éclairé, 590$. Tél.:698-2711.

JONQUIERE 3½, 3609 du Roi-Georges, semi-meublé, 440$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, grandes fenêtres, lustres et toiles fournis, 300$/mois. Tél.:542-9989 (après 17 heures).

JONQUIERE 3½ grand, près centre-ville, personne tranquille, 350$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, repeint, libre immédiatement. Tél.:591-5503.

JONQUIERE 3½, rénové, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:812-4173.

JONQUIERE 5½, 3460 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 400$. Tél.:547-8914, 815-5353.

JONQUIERE 5½, haut d'un duplex, plancher bois, 2 balcons, porte patio, très grand terrain, quartier paisible, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 590$/mois, libre 1er décembre. Tél.:818-4563.

JONQUIERE grand 3½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, vénitiennes incluses. 350$. Tél.:542-4979.

JONQUIERE grand 4½, quartier de l'hôpital, 575$/mois, chauffé, éclairé, strationnement double, libre rapidement, personne sérieuse seulement, pas d'animaux, non fumeur(euse). Tél.:213-0897, cellulaire: 817-0794.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement., 400$/mois. Tél.:547-2799, 690-9894.

LA BAIE 3½, meublé, face aux Galeries de La Baie, demi-sous-sol, endroit tranquille, 375$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:545-6636, 550-1866.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:812-1766.

LA BAIE 4½, rue Adélard-Grenon, premier mois gratuit. Tél.:540-6280.

LATERRIERE 4½, style condo, idéal personne seule ou en couple, libre 1er décembre. Tél.:545-6636, 550-1866.

ST-HONORE 4½, très grand, bas de maison, avec sous-sol, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-9837, 543-7844.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 4 chambres, sous-sol aménagé, plancher bois, céramique, rénovée extérieur, intérieur. Tél.:548-3451, 540-3350.

CHICOUTIMI 670 rue Taché, 1.1/2 étage, rénové, sans voisin arrière, très propre, moins de 1?????. Urgent! Faites une offre. Information Régis Morin La Capitale. Tél.:592-7899.

CHICOUTIMI-NORD 282 Olier, construction 3 ans, maison hors-sol 34'x33' avec tourelle à la salle à manger, sous-sol entièrement aménagé, à voir! 220,000$.Tél.:545-4787, 545-7377.

CHICOUTIMI unifamiliale 419 J.R.Théberge, 25x40, tout brique, 3 chambres ou plus, entièrement rénovée, avec ou sans revenu. Tél.:718-3874.

FERLAND-ET-BOILLEAU 5½ sur 2 étages, en bon état, 30,000$. Tél.:592-7790.

JONQUIERE duplex avec revenus, idéal propriétaire occupant, endroit tranquille, garage. A voir 130,000$. Tél.:693-8082.

209 Maisons à vendre

LABRECQUE bord de l'eau, multi-paliers, 2+3 chambres, 2 salles bains (bain tourbillon), salle familiale avec combustion lente, sous-sol fini, 3 garages, système d'alarme relié, grand terrain (plus de 20,000 pi.ca.), beaucoup plus... Tél.:481-2913.

LATERRIERE jumelé, 206 Chemin du Puits, construction 10 ans, 115,000$, du propriétaire. Tél.:678-2756.

LUXUEUX COTTAGE
LIBRE IMMEDIATEMENT
LATERRIERE 6824 Chemin St-Henri: luxueuse maison en bois rond de style Scandinave sur le bord des cascades Rivière-du-Moulin (site enchanteur), 4 chambres, 3 salles de bains, mezzanine, plafond cathédrale hauteur 20', plancher bois franc, foyer en pierre, terrain de plus de 21,000 pieds carrés, 415,000$ négociable. Tél.:540-2984. Pour plus d'informations: http://www.cegerdev.qc.ca/maison/maisonelo.htm



ST-HONORÉ **(Lac Larrivée)**, 203 Chemin du Cran, terrain 13,336 pieds carrés, boisé sans voisin arrière. Faut agir rapidement! 69,500$. Samuel Desbiens, Agent Immobilier agréé Tél.:549-8482 (Groupe Sutton Accès Plus, Courtier).

210 Maisons à louer

A qui la chance!
LABRECQUE, 24x30, à 3 km du lac Labrecque, maison 5½ chauffée, non éclairée, petits batiments pour animaux, libre immédiatement. Tél.:668-3160, 482-9440. (demander Mario ou Jocelyne).

ARVIDA jumelé, 2 chambres, porte patio, luminaires récents, garage, grand terrain. Tél.:290-3358.

COUPLE dans la soixantaine recherche maison à louer à Chicoutimi-Nord ou les environs, bail de 3 ans et plus. Tél.:718-3338, 818-8377.

ST-BRUNO 1955 rang 6 Nord, campagne, près d'Alma, libre 1er décembre. Tél.:662-1484, 321-1484.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

ACHETONS et vendons toutes les sortes de métaux, exemple: batterie, autos, camions, etc. Tél.:815-8185.

BMW 318 TI 1999, manuelle, 130,000 km, noire, toit ouvrant, vitres teintées, 4 jantes sur mags, Tél.:274-3292.

BODY 9
CADILLAC STS 1997, 4 portes, 3,850$. HYUNDAI Accent GSI 2001, état neuf, 4,850$. HYUNDAI Elantra 2002, manuelle, 4 portes, climatiseur, 4,850$ aussi 15 autres véhicules en inventaire. Tél.:344-4262.

BUICK Le Sabre 1997, automatique, 157,000 km, groupe électrique, 8 pneus, 3,300$. Tél.:690-0466.

CHERCHEZ-VOUS une automobile ou camionnette, 1500$ et plus, garantie 1 mois? Tél.:540-4064, 550-1287. Service après vente impeccable.

CHEVROLET Cavalier bleue, 2004, manuelle, A/C, CD, MP3, groupe électrique, 95,000 km, 5,000$ ferme. Tél.:550-1287, 540-4064,

CHEVROLET Colorado. A prix compétitif. occasionsGMoptimum.com

CHEVROLET Optra 2004, 50,000 km, balance location reste 6 paiements. Cause: décès. Tél.:549-5942.

CHRYSLER 300 2005, tout équipée, 3.5L, balance de garantie, très propre, spécial 16,995$. Accepterais échange. Gilbert Autos inc. Tél.:543-8361.

DODGE Néon 1995, automatique, 8 pneus, parfait état, 1,200$ négociable. Tél.:690-3156, 550-4358.

FORD Escort familiale 1995, automatique, 148,000 km, 1,600$ négociable. Tél.:662-8855.

HONDA Accord 2000, 4 cylindres, manuelle, 126,000 km, (700 km ville avec 1 plein), attache-remorque, très propre, 7,700$ négociable. Tél.:542-5613.

HONDA Civic DX-G 2003, manuelle, climatiseur, bleue, 69,000 km, 10,500$. Tél.:418-690-6720, 418-672-6225, Chantale.

302 Autos à vendre

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, vert, 113000 km, groupe électrique, 4,500$ ferme. Tél.:550-1287, 540-4064.

HYUNDAI Sonata 2001, automatique, A/C, groupe électrique, 107,000 km, blanc perle, 5,000$ ferme. Tél.:550-1287, 540-4064.

LIQUIDATION AVANT HIVER

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
698-6969

ION 2003, man., mécanique A1, 123 km, 4,995$
CIVIC 1998 coupé, man., look hot, 171 km, 3,995$
JETTA GT 1998, aut., impeccable, 164 km, 3,995$
JETTA TDI 2000 diesel, 139 km, man., A1, 8,995$
PROTEGÉ 2000, aut., 98 km, équipée, 5,995$
COROLLA 2003, man., inspec., 103 km, 8,995$
KIA Rio 2001, aut., A1, 68 km, 3,995$
ACCENT 2001, man., A1, 106 km, 3,995$
SONATA GLS 2002, V6, impec., 75 km, 5,995$
SPECTRA GSX 2003, man., 49 km, gar., 5,995$
KIA Magentis 2001, A1, super spécial: 3,995$
COROLLA 2001, aut., équipé, 133 km, A1, 6,995$
CR-V 1997, 4x4, comme neuf, 196 km, 6,995$
RAV-4 1997, 4x4, man., A1, 170 km, 5,995$
REGAL 2002, 3.8, super charge, 110 km, 8,995$
GRAND Caravan 1998, A1, 135 km, 3,995$
CARAVAN 2001, 5 portes, A1, 126 km, 5,995$
DAKOTA 2003 king cab, aut., 155 km, 8,995$
DAKOTA 1998, 4x4, king cab, aut., A1, 7,995$
SIENNA 1998, 5 p., ultra propre, 103 km, 6,995$
BMW 320i 2002, cuir, aut., 95 km, 15,900$

www.saguenay-auto.com

MAZDA 626 LX 1998, automatique, 175,000 km, rouge, moteur V6, climatiseur, vitres électriques, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, entretenue chez concessionnaire, 3,800$. Tél.:343-2153.

MAZDA Protegé 2000, automatique, 77,000 km, démarreur à distance, très bon état. Tél.:543-6677.

PONTIAC Grand Prix 1990, 2 portes, automatique, 700$ négociable. Tél.:542-4234.

PONTIAC Pursuit 15 en inventaire, occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunfire 1999, automatique, 4 portes, équipement complet. Tél.:672-8260.

PONTIAC Sunfire 2003, 2 portes, 5 vitesses, CD, aileron, 120,000 km, comme neuf, 4,500$ ferme. Tél.:550-1287, 540-4064.

PONTIAC Tempest 1990, 85,000 km, parfaite condition, un seul propriétaire (personne âgée), 1,000$. Tél.:480-3751.

TOYOTA Corolla 1999, automatique, 130,000 km, 4 portes, 5,950$. Tél.:545-2339, 543-6170.

TOYOTA Corolla CE 2005, automatique, climatiseur, 8 pneus sur jante, 14,200$ négociable. Tél.:548-3815.

TOYOTA Corolla noire, 1998, automatique, 150,000 km, 5,500$. Tél.:540-4064, 550-1287.

TOYOTA Echo Hatchback 2004, 2 portes, 67,000 km, démarreur, vitres teintées, chauffe-moteur, 4 pneus d'hiver en excellent état, 10,700$. Tél.:542-6375.

VOLKS Jetta 1992, manuelle, 350,000 km, 650$. Tél.:815-3964.

305 Camions à vendre

GMC 1500 1994, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver sur jantes, 2,000$. Tél.:543-5349.

MAZDA B-4000 2001, manuelle, 62,000 km, boîte fibre de verre, 4 portes, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été avec mags, batterie neuve, aucune rouille, 13,600$. Tél.:547-5607.

306 4 X 4 / utilitaires

2003 GMC Jimmy SLS 4x4, automatique, 72,000 km, 2 portes, tout équipée, démarreur, pneus d'hiver neufs. Tél.:549-8870.

AUBAINE: Chevrolet 1997, 4X4, king cab, V8, boîte 8', impeccable, excellent achat, bas kilométrage, 6,900$. Tél.:545-2339.

CHEVROLET Blazer 1991, automatique, pour pièces, 400$. Tél.:547-3391.

CHEVROLET Tracker 1995, automatique, 167,000 km, très propre, 2,000$ négociable. Tél.:542-8277.

DODGE Ram 2500 2002, king cab, 4 portes, climatiseur, moteur neuf, très propre, 10,000$ négociable. Tél.:693-5973.

FORD F-150 FX4 2006, 10,000 km, moteur V8, 5.4 litres, boîte 6.5', automatique au plancher, tout équipé, cabine double, remisé l'hiver, avec boîte fibre de verre Fibrobec, balance de garantie. Tél.:690-0752.

FORD F-150 XLT 1997, 4x4, king cab, boîte longue, équipement complet, 145,000 km, mécanique A1, 7,500$. Tél.:542-9331.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

306 4X4 / utilitaires

FORD F-150 XLT 2000, automatique, très propre, pneus neufs, 12,500$. Tél.:275-7001, 679-7939.

FORD Ranger 1989, 2.9 litres, pièces ou route, 900$ négociable. Tél.:695-7433, 718-7433.

FORD Ranger 1997, king cab, 4x4, manuelle, 147,000 km, "flair side", 6 cylindres, 3 litres, état exceptionnel, plusieurs factures à l'appui, 6,900$. Tél.:818-1465, 696-4049.

FORD Ranger 1999, automatique, 90,000 km. Tél.:547-1429, 618-0658.

JEEP Grand Cherokee 2001, 4x4, automatique, 4 pneus d'été, 9,000$. Tél.:543-6781 demander Lucien.

JEEP TJ Sport 2006, manuelle, 6 vitesses, 17,000 km, toit souple, aubaine: 14,000$. Tél.:276-8793, pagette: 671-6449.

NISSAN Pathfinder 2000, automatique, 195000 km, tout équipé, 7,500$ négociable. Tél.:348-6762.

307 Campeurs à vendre

SAFARI Condo 2004, modèle MC 18 pieds, V8, 4.8 litres, 67,000 km. Tél.:679-4110, 671-1335.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Astro 1999, bon état, 2,500$ négociable. Chevrolet Van Savana, 2500 2000, bon état, 4,000$ négociable. Tél.:696-2259, 812-4067.

DODGE Caravan ES 1996, 205,000 km, en bonne condition, 3,200$. Tél.:662-8855.

FORD Windstar SEL 2000, 168,600 km, équipement complet, super propre, 7,800$ négociable. Tél.:544-6790, 812-0813.

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, climatiseur, pneus neufs, carrosserie et mécanique état exceptionel. 4,995$. Tél.:818-1465, 696-4049.

PONTIAC Trans Sport 1998, moteur réusiné 113,000 km, mécanique A1, 4 pneus d'hiver (1 an), 2,500$. Tél.:544-5349, 550-1171.

309 Machinerie

LOADER Komatsu WA 470-1, 1989. Timberjack 230D, 1974, les 2 sont fonctionnels et en bon état. Tél.:251-1052.

PEPINE 7', sur 3 points, neuve, 5,100$. Tracteur Yakoma 28 forces, moteur diesel, 4x4, neuf, 15,600$. Mule 2x4, 250, neuve, 5,000$. Tél.:679-1754, 637-2882.

TIMBERJACK 240E, 1980, très propre, mécanique A1, 4 pneus neufs. Tél.:481-9969.

311 Motoneiges à vendre

3 ARCTIC CAT EXT Eltigré, 530cc liquide, 1990-1991-1992, dont 1 court et 2 Longs Track. Prix d'aubaine! Tél.:274-3292.

ARCTIC CAT 1998, 440 CC, "long track", seulement 2,868 milles, état neuf, 3,000$ négociable. Tél.:543-9053.

ARCTIC Cat Grand Touring 600 2000, très propre, 3,200$. Tél.:549-5693.

ARCTIC Cat Turbo Touring 2005, garantie fin mars 2009, toile, courroie, démarreur à distance, 12,000 km, 6,400$ négociable. Tél.:662-2113, 720-0694.

BOMBARDIER Grand Touring 2001, 600cc, équipement complet, 12,000 km, show room, 3,200$ négociable. Tél.:662-7453, 487-2591.

BOMBARDIER Grand Touring 700 1997, 2 places, mécanique A1, chenille neuve, 2,000$. Tél.:548-2863.

BOMBARDIER Grand touring 800 1999, 3 cylindres, 6,000 km, suspension pneumatique, très propre, 2,000$. Tél.:347-5745 demander Michel ou 480-0234.

BOMBARDIER MXZ Renegade X, 800cc, 2006, noire, chenille 1.3/4", 8,000 km, moteur neuf, 8,500$. Tél.:819-823-6086, 418-673-6018.

BOMBARDIER Skandic 1996, 20", 11,200 km, très propre, 3,500$. Tél.:818-8727.

BOMBARDIER Skandic SUV 600, 2003, tout équipée, impeccable, prête pour l'hiver, 14,900 km, 5,800$ négociable. Tél.:542-5971.

BOMBARDIER Skandic Wide Track 24" 2000, 8,000 km, démarreur, 4,500$ négociable. Tél.:545-3448.

BOMBARDIER Tundra 300 2007, 100 km, 6,300$ ferme. Tél.:540-0960.

EXPEDITION 600 HO SDI 2005, noire, 6,300 km, 7,900$ négociable. Tél.:276-0773.

GRAND TOURING 600, 2002, état neuf, tout équipée, 3,600$. Tél.:672-2844, 818-3526.

POLARIS Edge 2005, 600 cc, spécial 50e anniversaire, très propre, comme neuf, peu utilisé, seulement 1664 milles au compteur, démarreur électrique, marche arrière, poignées chauffantes avant et arrière, prise 12 volts. 6,900$. Un bijou! (Cause maladie). Tél.:514-386-5624.

POLARIS Wide Track 2001, 7,340 milles. Tél.:543-5040.

TUNDRA 1988, bon état, 1,000$ négociable. Tél.:344-4590.

TUNDRA 2006, tout équipée, valeur 6,300$ négociable. Tél.:718-0478.

YAMAHA 2007 Apex 1000 Mountain, balance de garantie 2 ans 1237 km, équipement complet, marche arrière, payé 15,400$, laissé 11,995$. Tél.:818-2240 jour, 344-1357 soir.

YAMAHA Apex 2006, 8,000 km, aubaine 7,900$. Tél.:590-0909.

YAMAHA Apex GT 2006, 2,000 km, garantie 1 an. Tél.:545-6128.

312 Motos à vendre

ENTREPOSAGE Harley Davidson, avec changement d'huile du printemps inclus (Harley Davidson) 250$. Saguenay Choppers. Tél.:696-1786.

HONDA Goldwing 2000, 25e anniversaire, rouge 2 tons, pneus neufs, lecteur CD, beaucoup d'extra, 28,000 km, 14,200$ Tél.:672-2844, 818-3526.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA YFZ 450 2004 Spéciale Edition, noir, plusieurs pièces neuves, entièrement original, 4,500$ négociable. Tél.:349-3526, 662-0016.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 JANTES d'hiver en acier 17 pouces, avec enjoliveurs, pour pick-up, 250$. Tél.:698-6632.

4 PNEUS d'hiver Blizzac, 235-65R17, 1 hiver, 475$. Tél.:817-2398.

4 PNEUS d'hiver P185/70R14, 250$. Tél.:543-7477.

4 PNEUS d'hiver P235-75R16, 1 an d'utilisation, 200$. Tél.:545-6066.

4 PNEUS d'hiver sur mags, presque neufs, 205/65R15. Tél.:545-4150.

4 PNEUS d'hiver Wintercat 265/75R16, 20% d'usure. Tél.:673-3586.

BOITE fibre de verre blanche, 6', pour camion, 500$ négociable. Tél.:544-8636, demandez Michel.

CHARGEUR à batterie, modèle Allanson 80 ampères avec réservoir à air. Tél.:549-8870.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 8 pieds X10.6 pieds galvanisée, 2 essieux, avec déflecteur avant et contour 2 pieds amovible, rampe pour motoneige inclus, 2 roues de secours, 2,200$. Tél.:818-6960.

REMORQUES usagées à 350$. Aussi disponibles neuves conçues spécialement pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

GRATTE à neige Fisher 8'6", système en V, équipement complet, adaptée sur Chevrolet K2500 2003, 7,000$. Tél.:418-236-4402.

SOUFFLEUSE 6 pieds pour un tracteur Inter, 500$. Pick-up 1989, 1,900$. Tél.:543-8226.

SOUFFLEUSE Toro 8-26, parfaite conditon, 350$ négociable. Tél.:545-3448.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 5030, 2004, 50 HP, diesel, 4x4, hydrostatique, cabine de compagnie, chargeur, climatiseur, attache rapide, état neuf, 34,900$. Tél.:543-8361.

TRACTEUR avec souffleuse 33 HP diesel, 2006, 7,500$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

TRACTEUR de ferme Case Inter modèle Maxum 5220, 4,000 heures, très propre, 48,000$. Tél.:418-236-4402.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardienne pour garder 3 enfants du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h. Tél.:696-9482.

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) demandée(e), bar Le Déluge. Tél.:812-8843, 547-1269.

BELLE OPPORTUNITE, travail intéressant, horaire flexible, revenu illimité, compagnie de beauté de renommée mondiale. Tél.:690-1868, 540-5833.

BESOIN de personnel d'expérience dans la rénovation, pose de portes et fenêtres, secteur résidentiel. Tél.:547-9954, ou faxer CV: 547-4602.

BLACKBURN SERVICE D'INVENTAIRES
Est à la recherche de commis-compteur pour effectuer la prise d'inventaire de différents types de commerces. Aucune expérience requise. Travail à temps partiel de soir et de fin de semaine. Disponibilité requise entre le 27 décembre et le 13 janvier. Idéal pour étudiant(e)s ou personnes à la retraite. Pour entrevue appelez au 543-4567.

BOSS-BOY demandés à la discothèque le Berlioz Dancing de Jonquière, avec ou sans expérience, 18 ans et plus, pour fin de semaine. Personne efficace, travaillante et disponible! Tél.:542-4022, 817-3223 (après 13h).

CAISSIER(E)S demandé(e)s, idéal étudiant(e)s, 12 à 15h la fin de semaine. Tél.:690-8989 demander Michel ou Clermont.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4474

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandé(e), environ 20 heures/semaine. Tél.:696-4000, 549-8966 demander Caroline.

COIFFEUR(SE)S pour hommes, avec ou sans expérience. Tél.:545-3715.

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

LA MAISON Notre-Dame du Saguenay recherche cuisinier(ère), temps partiel, expérience serait un atout. Tél:696-1176 Hélène Savard.

LIVREUR(EUSE) avec son auto, printemps et automne, secteur Chicoutimi et La Baie. Tél.:543-4601, demandez Hélène.

NOUVEAU SERVICE DE FORMATION ET DE LOCATION DE PERSONNEL DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT. FORMATION: AVANCÉE CLASSE 1, DE BASE CLASSE 1, CLASSE 3. EMPLOI GARANTI AU SEIN DE NOTRE GROUPE. FINANCEMENT ACCORD D DISPONIBLE. TÉL.:(418)543-5400, FLR (FORMATION ET LOCATION DE ROUTIERS.)

PERSONNEL demandé: adulte possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Roberval. Tél.: 480-0107.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Chicoutimi-Nord: Constantin, Delisle, Talon, Cazeau, Carignan, Fenelon. Tél.:545-4520.

PREPOSE(E) entretien ménager, travaux lourds, 13.35$/l'heure. 18$/semaine: Disponibilité Samedi et dimanche. Envoyer C.V. par fax: (418)877-9473, louisette@disctinction.ca

402 Personnel demandé

PREPOSE(E)S entretien ménager, travaux lourds. 13.35$/l'heure, de 25 à 35 heures/semaine. Disponibilité jour. Envoyer CV par fax: (418)877-9473 ou louisette@disctinction.ca

RECHERCHE coiffeur(se)s pour location de chaise ou autre à Chicoutimi. Pour information Tél 696-4061.

REPRESENTANT(e) demandé(e), 2 ans d'expérience dans la vente. Tél.:418-877-0751 demander Martin Mercier.

REPRESENTANT(E)S demandées, expérience dans la vente serait un atout. Nous formons, possibilté de revenus illimités. Demandez Michel Brassard 418-672-6262.

SCIERIES GIRARD inc. recherche empileur: A Shipshaw. Trier et empiler du bois d'oeuvre. Détenir un diplôme secondaire. 45 heures/semaine. Temps plein de jour. Travail extérieur très exigent physiquement. 10$/heure. Faire parvenir C.V. par télécopieur: (418)542-9906 ou par courriel: diane@scieriegirard.com

SERVEUSES demandées, temps partiel avec expérience, dynamiques et soignées. Demandez Hélène ou Marlène Tél.:542-7245.

URGENT! URGENT!

La clef de sol

La meilleure place en ville

Installateur d'antenne parabolique

Travailleur autonome
avec expérience

Doit fournir:
camion, outils et échelle.

Travail à l'année
Secteur Lac-St-Jean

TRÈS TRÈS PAYANT!

La clef de sol
Appelez au 662-6432
Demandez Daniel ou Robin

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. Laterrière. Formation sur véhicules lourds, etc. Tél.:820-6767, Paul Tessier, formateur agréé.

500 Occasion d'affaires

502 Occasion d'affaires

BATISSEZ-VOUS UN REVENU
à temps partiel, pour seconde carrière ou fond de pension en revenus résiduels. Un vrai produit de santé! élaboré en milieu hospitalier ici, au Québec. Ca, c'est gagnant! Améliorez votre qualité de vie, celle de tout votre entourage. Commandes répétitives automatiques. Bienvenue aux gens de 50 ans et plus. Tél.:1-888-420-4271.

CHICOUTIMI investisseur(eure)s recherché(e)s pour concession d'automobiles reconnue, très bonne rentabilité sur investissement + autres avantages. Personnes sérieuses seulement. Discrétion assurée. Pour plus d'informations faire parvenir vos coordonnées au GVB casier postal 716, L'Anse-St-Jean, G0V 1J0.

DEMAIN quand les gens communiqueront entre eux, vous et moi ferons beaucoup d'argent. Merci. Appelez-moi entre 8h et 11h. Tél.:321-1784 demande Dany.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION et rénovation de tout genre. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-5665, cellulaire: 557-3888.

MENUISIER travaux intérieurs, extérieurs, 20 ans d'expérience. Tél.:480-3199.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE suédois ou thérapeuthique, professionnel, prix avantageux. Reçus d'assurance. Tél.:550-9290.

604 Offres de services

#1 DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, Ongerneige.com ou **Tél.:548-7798.**

A ARVIDA ET JONQUIERE - PRO-NEIGE INC.
Déneigement résidentiel et commercial. Estimation gratuite, réservez tôt. Tél.:695-3383.

DAME avec expérience, pour entretien ménager, résidentiel et commercial. Tél.:542-8603.

DAME compétente et de confiance, non fumeuse, pour faire des ménages, 12$/l'heure. Tél.:673-6428, 673-4967.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, Clément.

HOMME à tout faire: menuiserie, plomberie, électricité, meubles et armoires. Tél.:817-7683.

604 Offres de services

OFFRE de service pour entretien ménager, secteur Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, références sur demande. Tél.:612-6149 (demandez Nathalie).

POSE de planchers flottants. Tél.:542-8190.

REMETTRE à neuf, armoires en bois ou mélamine. Décaper des meubles en bois, teinture, vernis. Petit et gros projet. Tél.:548-6405.

SERVICE de déneigement résidentiel et commercial, secteurs Bagotville, St-Marc, Port-Alfred et Grande-Baie. Tél.:697-0520.

605 Service de garde

GARDERIE milieu familial, une place disponible, 18 mois +, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-6713, Claudine.

GARDERIE rang St-Pierre, nouvelles places disponibles pour 2 ans et plus. Tél.:543-8774 demander Catherine.

JEUNE maman offre ses services pour garder des enfants à son domicile, horaire flexible, rang St-Pierre. Tél.:698-4287.

NOUVELLE garderie à 7$, quartier des Peintres, Jonquière, places disponibles 18 mois et plus, ouverture le 26 novembre. Tél.:695-5589.

NOUVELLE garderie en milieu familial, 20$ par jour, secteur côte Réserve, près de Barrette, en attente d'accréditation. Tél.:545-4397, demandez Marlène.

700 Marchandises et services

701 Animaux à donner

2 BEAUX petits ânes très doux, mâles. Tél.:236-4372.

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

GRANDE table de cuisine, moderne, 68x40, rallonge 12", imitation de bois, 300$. Tél.:590-0956 (jour), 545-7911 (soir).

LAVEUSES, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, lave-vaisselles mobile et encastré, laveuses à tordeur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER de salon et meubles divers, tous à l'état neuf. Tél.:544-8341.

REFRIGERATEUR blanc, très propre, 175$. Sécheuse blanche, 150$. Tél:817-2398.

704 Animaux

ACCOUPLEMENT voulu femelle Bouvier des Flandres pur, mâle St-Bernard pur, 4 mâles 150$, 2 femelles 200$. Très bon chien pour agriculteur, prêts le 8 décembre. Réservez tôt. Tél.:540-1427, 591-2339.

Bouvier Bernois et Westie, garantis, beauté et qualité exceptionnelles! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CANICHES Royal, 7 semaines, vaccinés et vermifugés, ensemble de départ, carnet de santé, prix réduit. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHIOT caniche maltais croisé femelle, noire, 3 mois, vaccinée, vermifugée, cause vente: allergie. Tél.:347-2321.

CHIOTS Bichons frisés, 6 semaines, 3 mâles, 1 femelle. Tél.:696-4602.

CHIOTS Yorkshire mélangés Caniche, 9 semaines, vaccinés vermifugés, prêts à partir, 200$. Tél.:672-4447.

JUMENT Thoroughbred, 10 ans, 16.2 mains, belle conformation. Tél.:812-7183.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

REMORQUE à 3 chevaux Kierferbuilt 2006, 25 pieds Goosneck avec partie habitable, air climatisé et auvent. Tél.:418-630-4036.

SCHNAUZER nain 5 mois, femelle, entièrement noire, propre, vaccinée, avec accessoires. Cause: déménagement. Tél.:697-9120.

705 Antiquités

VOUS cherchez des objets, de tout pour vous plaire, à prix abordables, venez chez moi au Souvenirs d'autrefois, 435 Ste-Anne.

706 Bois de chauffage

ATTENTION: gros paquet de croûte pour bois de chauffage (15$/paquet). Tél.:549-0648.

BOULEAU 65$/corde et merisier, 70$/corde, vert, 16", fendu, livré. Longueur 8': bouleau, merisier mêlés, livré, 60$/tonne métrique. Tél.:673-3161.

BOULEAU en 16 pouces, sec, fendu, livré, 80$ la corde. Tél.:815-2642.

BOULEAU, tremble, autres essences, livré, 70$/corde. Tél.:213-1245, 550-6934.

MERISIER, érable, bouleau mélangé, vert, en 16 pouces, 70$ la corde livrée. Tél.:544-2556.

708 Demandé

ACHETE **antiquités**, meubles, vaisselle, lampes, cadres, etc., etc., Robert, 812-9255.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6" Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35½", 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

2 DEBROUSSAILLEUSES Jonsered. Réservoir 650 litres pour transport diesel ou essence (dans un camion). Prix à discuter. Tél.:547-4299, 718-2475.

709 Divers

ASPIRATEURS Electrolux usagés, avec balai électrique, à partir de 119$. Sacs et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière (face au Mc Donald). Tél.:542-9451 ou sans frais: 1-800-463-9814.

DECES, succession, fermeture de maison et autres. Ramassons et récupérons petits objets de toutes sortes que vous jetez ou vous débarrassez. Allons chercher gratuitement. Tél.:542-8675.

ECHAFAUDAGE. Laveuse, sécheuse superposées. Fenêtres manivelle. Mobilier salon modulaire. Cabane à pêche. Remorque basculante. Tél.:481-2913.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

GENERATRICE Yamaha 4000 watts, 110 et 220 volts, servi 2 heures, neuve, 1,650$. Tél.:542-6342.

LIQUIDATION pneus d'hiver neufs. Pirelli, Winter Carving. 205-55R16: 131.95$. 205-60R16: 142.92$. 175-65R14: 93.50$. 185-65R14: 99.00$. Pneus Firestone Winter Force 215-65R15: 83.95$. Pneus Toyo GO2, 205-75R15 99.95$. 205-60R15: 121.50$. Installation en sus, jusqu'à l'épuisement des stocks. Tél.:696-0044.

OZZY bons billets 14 janvier, Québec. Tél.:542-8190.

PLAQUEUSE de champ PVC, SCM Basic 2, 1996, 600 volts. Tél.:549-7307.

POELE électrique. Mobilier cuisine avec vaisselier, bois franc. Lit électrique, neuf, literie, jamais servi, valeur: 3,500$, laissé moitié prix. Tél.:698-4243.

711 Équipement de commerce et restaurant

1 SAUNA à l'infra-thérapie et 1 Spa hydromassage, 14 jets, 4 places, idéal pour centre de santé, massothérapie, résidence d'aînés ou autres, 5,900$ l'ensemble. Tél.:542-5161.

2 ENSEIGNES néon commerciales avec plexiglass, 2'X5', 800$ pour les deux. Tél.:545-7911 (soir), 590-0956 (jour).

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

ABC, cartes, eau, voix, voyante dans l'oeuf, 33 ans d'expérience. Tél.:347-5219.

714 Matériaux de construction

PLANCHES de merisier, bouleau et frêne sec, 1" 1/8 d'épaisseur par 3" et plus de largeur (différentes longueurs), marches, plancher (produit régional). Tél.:347-1809, 487-4019.

715 Poêle à bois

POELE à l'huile Jurassien de Godin, 45,000 BTU, en fonte, réservoir 200 gallons, 3 ans d'utilisation, valeur: 3,000$, laissé: 1,000$. Tél.:548-3772.

718 Vêtements

MAINTENANT OUVERT
À CHICOUTIMI

Boutique de lingerie pour dames

Grande vente d'ouverture

Rabais jusqu'à 50%

Tél.:549-0180

Bienvenue à tous!

MANTEAU neuf Kanuk Otarie, pour dame, grandeur 3, bleu minuit, valeur 820$, laissé 550$. Tél.:679-5945.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

TAPIS roulant électrique, programmable, 12 ans, très bon état, valeur: 1,200$, laissé: 375$. Tél.:543-7989.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche 8X10 sur roues, couverture en tôle, extérieur en vinyle, 1,200$ négociable. Tél.:690-8382.

CABANE à pêche 8'x14' montée sur remorque, avec fournaise à l'huile, refaite, 2,500$. Tél.:418-236-4402.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

811 Vacances/voyages

CASINO 2 jours avec coucher au Manoir Richelieu: 23 novembre, 2 décembre, 12 et 18 janvier, 8 et 17 février. Lionel Lalancette 542-5578 G.V.Q.

CASINO de Charlevoix 1 jour: 17 novembre; 2 jours au Manoir Richelieu: 17 novembre. Yolande. Tél.:548-7521 VCS détenteur de permis du Québec.

Floride, Fort Myers, maison à louer, du 13 décembre au 7 mars, 5 minutes de la plage. Tél:(239)481-1058.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:695-5499, 540-0630.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:592-7790.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

DOUCE Jenny se déplace 24 h et reçoit dès 8h am. Tél.:540-8761.

EXOTICA!! ici, vous ne vous tromperez pas! Reçoit et se déplace, 24/24. Engageons. Tél.:540-8713.

HOMME recherche jolie transsexuelle de 30 à 45 ans, bien dans sa peau, petite, non fumeuse et très féminine, pour rencontres intimes sur base régulière. Alcoolique, droguée et agence de rencontre s'abstenir. Ecrire à: saguenay-07@hotmail.com

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... p'tite blondinette, 5'6", 135 livres, 29 ans, Lili, 487-5722.

JOLIE Julie, tu en as envie? Tél.:815-0835.

JOLIE poupée, jeune, douce et gentille. Katy. Tél.:540-4677.

NATACHA! Jolie avec un corps parfait, petite poitrine, sexy, pour vous messieurs. Tél.:544-2205.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer. Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TATIANA! Tél.:693-3533.

904 Perdu ou retrouvé

BALLON pneumatique de suspension Firestone pour pick-up perdu entre l'entrepôt Chateauguay Potvin Bouchard et l'école Ste-Marguerite sur boul. Harvey. Récompense promise. Tél.:695-2106, 812-1992.

906 Services de massage

(418) 820-9442
PROMOTION spéciale, touché de velours, massage personnalisé, 8h30 à 19h, Lethicia.

AFFRIOLANT retour de Jenny. Dès 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.



Merci les P.A.

549-4444

Le PROGRÈS dimanche

LeQuotidien

00717180

906 Services de massage

GIA SALON PARADYSIA INC.
Des yeux verts à vous couper le souffle, un physique et un sexapeal qui ne vous laissera pas indifférent. Délicieuse et sensuelle, votre très jolie martiniquaise vous reçoit tous les jours dès 9h dans un décor chaleureux et raffiné. Laissez-vous envouter par l'essence de l'exotisme (photo + info.) gia40@hotmail.com ou tél.:547-3888. Déplacement possible. Hommes et couples (fermé le dimanche).

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

JE peux tout te donner, j'aime masser, caresser, appelle sans hésiter! Tu veux quelque chose de bon, tu crois en tes illusions, c'est propre et discret, ma maison. Appelle sans hésitation, je suis la plus belle et la meilleure dans la région! Tél.:548-6098, Jade.

LES mains d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gijo, massage détente, relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE DE DÉTENTE
Superbe endroit propre et paisible, discrétion assurée. 5/7 jours. Émilie et Meggie. Tél.:547-1592.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'ofrrons. Tél.:547-4251.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

ZONE DETENTE
Boul. Talbot, Chicoutimi. Massage suédois. Personnel d'expérience. Là où la sensualité n'est pas sexualité. 7 jours. Engageons. Tél.:815-9879.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de La Baie, lors d'une séance spéciale tenue le 9 octobre 2007, a adopté le règlement suivant:

«AL-R-2007-16 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 605-91 de l'ex-ville de La Baie adoptant le plan d'urbanisme (affectation résidentielle) (PU-5)».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de novembre 2007.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00717441

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Jonquière, lors d'une séance ordinaire tenue le 9 octobre 2007, a adopté les règlements suivants:

«AJ-R-2007-19 ayant pour objet d'amender le règlement numéro 836 concernant le zonage de l'ex-ville de Jonquière (vente de garage) (ARU-583)».

«AJ-R-2007-20 ayant pour objet de modifier les règlements #836 (zonage), #837 (lotissement) et #838 (construction) de l'ex-ville de Jonquière (zone C-555, habitation haute densité, rue des Étudiants) (ARU-590)».

«AJ-R-2007-21 ayant pour objet de modifier les règlements #836 (zonage), #837 (lotissement) et #838 (construction) de l'ex-ville de Jonquière (zone C-305, rue Saint-Dominique) (ARU-591)».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de novembre 2007.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00717442

Un avion de Bombardier s'écrase en Nouvelle-Écosse

FOX HARBOUR, N.-E. — Un avion privé transportant le cofondateur de la chaîne de restaurants Tim Hortons, Ron Joyce, s'est écrasé dimanche au centre de villégiature appartenant à l'homme d'affaires, dans le nord de la Nouvelle-Écosse, mais personne n'a été sérieusement blessé.

L'appareil, un Global 5000 de Bombardier, volait en provenance de Hamilton, en Ontario, lorsqu'il a éprouvé des ennuis au moment de se poser sur la piste privée du Fox Harbour Resort, vers 14h30, alors que soufflaient de très forts vents.

La Gendarmerie royale du Canada (GRC), qui a confirmé que M. Joyce, âgé de 77 ans, se trouvait à bord, a indiqué que l'une des ailes de l'avion avait paru toucher la piste. L'incident n'a pas provoqué d'incendie.

Deux membres d'équipage et huit passagers se trouvaient à bord de l'appareil. Ils ont été transportés à l'hôpital pour y subir des examens, mais aucun d'entre eux n'a subi de blessure sérieuse.

Steven Joyce, fils de Ron Joyce, prenait place dans l'avion. Il a indiqué que le vol avait été difficile avant l'écrasement.

«C'est une journée pas mal venteuse, nous avons été secoués», a-t-il déclaré.

Le train d'atterrissage de l'appareil s'est replié, a ajouté M. Joyce. On dirait un avion couché sur l'estomac dans l'herbe.»

L'appareil était tout neuf. Il avait été livré au centre de villégiature le mois dernier.

Des responsables du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) se sont rendus sur les lieux de l'écrasement, dimanche soir.

John Cottreau, porte-parole du BST, a indiqué que l'organisme déterminerait si la tenue d'une enquête complète était nécessaire.

Un porte-parole de Bombardier, Leo Knaapen, a affirmé que le BST avait demandé à l'entreprise montréalaise de l'aider dans le cadre de l'enquête, et a précisé que Bombardier entendait y collaborer pleinement.

Des membres de l'équipe d'enquête sur les accidents de Bombardier ont été dépêchés sur les lieux.

(Presse Canadienne)

Une «tempête» attend Harper à la rentrée parlementaire

OTTAWA - Le premier ministre Stephen Harper devra affronter une véritable tempête à sa rentrée à la Chambre des communes demain. C'est la mise en garde de l'opposition, qui digère mal l'annonce de la nomination d'un arbitre indépendant pour voir plus clair dans le dossier Brian Mulroney.

Le Parti libéral, le Nouveau Parti démocratique et le Bloc québécois réitèrent tous trois leur demande à Stephen Harper de lancer une enquête publique sur cette affaire qui a connu de nombreux rebondissements au cours des dernières semaines. Ils tenteront de faire la lumière sur de nouvelles allégations concernant l'ancien premier ministre relativement à une transaction douteuse conclue avec l'homme d'affaires germano-canadien Karlheinz Schreiber.

Le quotidien torontois The Globe and Mail a d'ailleurs révélé samedi que M. Schreiber a envoyé une lettre au premier ministre Harper il y a sept mois dans laquelle il affirmait que l'entente de versement de 300 000$ à Brian Mulroney était intervenue lors d'une rencontre à la résidence d'été du premier ministre au Lac Harrington, le 23 juin 1993. M. Mulroney était toujours premier ministre à cette date.

Selon le chef libéral Stéphane Dion, cette information supplémentaire vient contredire les propos de Stephen Harper. Vendredi, en effet, M. Harper a annoncé qu'il nommerait le plus tôt possible un arbitre impartial pour le conseiller sur la marche à suivre dans le dossier et déterminer si une enquête est nécessaire. Or, l'une des raisons qu'a évoquées M. Harper pour justifier sa décision est le fait que M. Schreiber a révélé la tenue de cette rencontre dans une déclaration sous serment déposée la veille à la Cour supérieure d'Ontario. Ces faits ne pouvaient donc pas être nouveaux pour le premier ministre, souligne Stéphane Dion.

«Cela projette un éclairage inquiétant quant à ce que le premier ministre savait, et sur les raisons inexplicables pour lesquelles il aurait retardé l'enquête publique, qui aurait dû avoir lieu il y a très longtemps», a-t-il indiqué lors d'un entretien téléphonique avec La Presse.

«La lettre de M. Schreiber est passée par le bureau du Conseil privé et n'a jamais été acheminée au bureau du premier ministre», a répliqué un porte-parole de M. Harper, Dimitri Soudas, au cours de la fin de semaine. Mais Stéphane Dion doute de cette version des faits. «Je ne peux pas concevoir que le bureau du Conseil privé n'ait pas remis une lettre au bureau du premier ministre, une lettre qui soulevait la possibilité qu'un premier ministre passé ait fait un arrangement de cette sorte au Lac Harrington, alors qu'il était encore premier ministre», a-t-il martelé.

(La Presse)

Québec refuse de majorer son aide

PERCE — La vice-première ministre Nathalie Normandeau refuse catégoriquement de majorer son programme d'aide destiné aux sinistrés gaspésiens victimes de la récente tempête post-tropicale Noël. Cette tempête a causé des dommages à 183 résidences et 18 commerces ainsi qu'à plusieurs infrastructures routières et municipales.

Mme Normandeau oppose un non catégorique aux maires de Percé, Chandler et Grande-Rivière ainsi qu'aux sinistrés et au député de Gaspé, Guy Lelièvre, qui ont demandé à Québec la semaine dernière de majorer substantiellement son Programme général d'aide financière lors de sinistres. Nombreux sont les sinistrés qui ont été choqués d'apprendre la semaine dernière par la Sécurité civile que leurs dommages ne pourront pas être couverts par le programme gouvernemental en vertu de ses modalités strictes.

Les élus locaux et plusieurs citoyens ont demandé à Québec de recevoir l'équivalent de l'aide dont ont profité cet été les quelque 400 sinistrés de Rivière-au-Renard et Corte Real, dans la région de Gaspé, également frappé par une solide tempête survenue le 9 août et qui a inondé une centaine de résidences et commerces.

La comparaison entre la tempête Noël et celle qui s'est abattue à Rivière-au-Renard ne tient pas la route, réplique Mme Normandeau. «Ecoutez, il faut comprendre que nous avons ici une situation qui est bien différente de celle de Rivière-au-Renard (au mois d'août). Il faut se rappeler que dans le cas de Rivière-au-Renard et Corte Real, nous étions confrontés à une catastrophe exceptionnelle. Notre gouvernement avait agi de manière exceptionnelle en adoptant un programme d'aide spéciale.»

«La porte est fermée» à toute augmentation de l'aide, tranche Mme Normandeau, ajoutant que les personnes touchées devront voir avec les autorités gouvernementales «jusqu'à quelle hauteur elles pourront être soutenus financièrement».

(Presse Canadienne)

AVIS DE DÉCÈS



FORTIN (M. Jean)

Le 10 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 75 ans, M. Jean Fortin, époux de dame Jeanne Boucher, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont : le lundi 12 novembre 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10h. Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre 2007 à 14h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il était le fils de feu Philippe Fortin et de feu dame Zélia Fortin. Il était membre de l'Age d'Or Sérénité. Il fut à l'emploi du Centre Cléophas Claveau pendant plus de 25 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Jeanne Boucher, ses enfants : Alain (Irma Turmel), Gilles (Nicole Bérubé), feu Hélène, Guy (Diane Lebel), Raynald (Annie Maltais), Bernard (Lynn Goyette), Aline (Martin Maltais), Eric (Sandra Dubeau); ses petits-enfants : Claude, Christine, Isabelle, Kathy (Lance), Valérie (Shawn), Hélène (Randy), Jessica, Andréanne, Marie-Eve, Samuel, Ariane, Magalie, Caroline, Alexandre, Stéphanie, Thomas et Raphaël; ses arrière-petits-enfants : Dominyk, Brayden, Paige, Erykka, Isabelle, Talissa, Chloé, Jayla. Il était le frère de : Gervais Fortin (Desneiges Bélanger), Pâquerette (Noël Jean), feu Lucien (feu Jeanne-D'Arc Gobeil), feu Rolande (feu Edmond Girard), feu Vilmont (feu Gemma Tremblay), feu Madeleine (feu Paul Girard), feu Joseph-Elie (Gisèle Blouin), feu Laurier (Germaine Sirois), feu Maurice (feu Thérèse Potvin), feu Raymond (Yolande Simard), feu Roméo (feu Louise Lemieux), feu Léon (feu Emilie Girard), feu Jean-Marc (Orietta Landry). Il était le beau-frère de : feu Maurice Boucher (feu Jacqueline Brassard), feu René (Louisette Bouchard), feu Laurent (Thérèse Tremblay), feu Cécile (Egide Lavoie), feu Edmond-Louis, Huguette (Claude Mercier), Réal (Andrée), Jeannette (feu Jean-Roch Ménard). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association des enfants tyrosinémiques du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GAGNON (Mme Yolande Pilote)

Le 10 novembre 2007 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière à l'âge de 84 ans Mme Yolande Pilote, épouse de M. Georges Gagnon, demeurant rue de la Lorraine, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 12 novembre 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le mardi 13 novembre 2007 le salon ouvrira à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre 2007 à 10h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son époux M. Georges Gagnon, elle laisse dans le deuil sa fille: Mercédès Gagnon (John Wright); ses petits-enfants: Deholo Nali (Madeleine Nali), Myra Sambéko Nali (Jean-Marc Princivil), Aubert Olona Nali; ses arrière-petits-enfants: Isabella Kparabiko Nali, Noah Nahoua Princivil, Anaël Kopili Princivil. Elle était la soeur de: feu Cécile Pilote (feu Jack Larouche), Maude (feu Edmond Gaudreau), feu Jean-Charles (Julienne Simard), feu Rita (feu Lucien Tremblay), feu Roland (Thérèse Choinière), feu Albert (Jeanie Girard), Gilles (Gisèle Laroche). Elle était la belle-soeur de: feu Aurélien Gagnon, Marie-Paule (feu Albert Morin), feu Fernand (Céline Ouellet), Gisèle (Arsine Voyer), Albert (Thérèse Bélanger), feu Marcel, Allyre (Margot Tremblay), feu Yvon (Gaby Desbiens). Elle laisse également dans le deuil M. Nestor Mamadou Nali et de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Abbé Éleucippe)

Le 9 novembre 2007, à la Résidence Mgr-Paré, chez les Soeurs Antoniennes de Marie, au 927, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, est décédé M. l'abbé Éleucippe Gagnon, à l'âge de 90 ans et 5 mois. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le lundi 12 novembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à l'église Saint-Matthieu de Jonquière le lundi 12 novembre 2007 à 10 h 30 et l'inhumation suivra au Cimetière du clergé diocésain, 679 rue Chabanel, Chicoutimi. M. l'abbé Gagnon est né à Jonquière le 5 juin 1917 de M. Ernest Gagnon et de Mme Alice Fortin; il laisse dans le deuil: ses soeurs: Marie-Alice Gagnon (feu Roland Dufour) et Thérèse (feu André Gauthier). Il était également le frère de feu Valentine (Soeur Marie du Bon Pasteur), feu Joseph-Henri (feu Pierrette Maltais), feu Léonard (Esther Tremblay). Outre ses confrères du clergé, il laisse également dans le deuil sa tante: Sr. Gertrude Fortin (Soeur du Bon Pasteur) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Après ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit, l'abbé Éleucippe Gagnon a été ordonné prêtre le 31 mai 1947 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi par Mgr Georges Melançon. Il passa d'abord une année au Séminaire de Chicoutimi puis il fut nommé vicaire aux Éboulements, Charlevoix (1948 à 1952) puis à la Malbaie (1953). Après quoi, il fut aumônier de diverses institutions: Institut familial à St-Irénée (1953-1956); Pensionnat St-Dominique de Jonquière (1956-1959); Frères de St-François-Régis (1959-1962); Maison régionale des Soeurs de la Présentation (1962-1965). Il devint curé par la suite, en premier lieu à St-Eugène D'Argentenay, de octobre 1965 à décembre 1970 puis ensuite à St-Ambroise de 1971 à 1982 alors qu'il a pris sa retraite. Après avoir vécu dans sa résidence personnelle de St-Ambroise jusqu'en octobre 1992, il continua sa retraite avec quelques confrères prêtres, d'abord au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, jusqu'en 2001, puis chez les Soeurs Antoniennes de Marie, à la Résidence Mgr-Paré où il vient de nous quitter. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Caisse d'entraide sacerdotale du Diocèse de Chicoutimi. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** Pour informations tél: 547-2116 téléc. :547-0128 courriel: resfunsag@videotron.ca (Membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec)



OUELLET (M. Jean-Rock)

Le 8 novembre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 91 ans et 9 mois, M. Jean-Rock dit «Roland» Ouellet, époux de Mme Emelda Gagnon, demeurant à la Villa Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 12 novembre 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 novembre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Ouellet sera incinéré. Il était le fils de feu Mme Marie Leclerc et de feu M. Jean-Baptiste Ouellet. Outre son épouse, Mme Emelda Gagnon, il laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan Ouellet (Gisèle Tremblay), feu Reynald, Gérald (Madeleine Gauthier), Jocelyne (Guy Salesse) et Paul; ses petits-enfants: Caroline, Sébastien, Stéphane (Cynthia Ethier), Marie-Josée, Martin (Caroline Labrie) et Dominic; ses arrière-petits-enfants: Maude, Kelly-Ann et Donovan. Il était le frère de: feu Wilfrid, feu André (feu Camélia Giguère), feu Edgar (feu Gisèle Morais), Rita (feu Rosario Dufour), Estelle (feu Roméo Tremblay), feu Renaud, Thérèse (feu Ghislain Tremblay) et Roger (Béatrice Lévesque). Il était le beau-frère de: feu Alphonse Gagnon (feu Rose Laplante), feu Roland (feu Alice Ouellet), feu Adèle (feu Robert Ouellet), feu Adélard (Cériane Couturier), feu Lauradan (Eva Cyr), Gertrude (feu Étienne Couturier), Blanche (feu Armand Cyr), Antoinette (feu Ovila Dufour), feu Léopold (Rose Thériault), Léona (feu Floriant Thériault, Antonio Savoie), Clément (Jeannine Turnbull), Robert (feu Marina Thériault), Bertin (Carmen Doucet) et feu Alice (André Brisson (Francine)). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents à ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



POISSON (M. Gilbert)

Le 9 novembre 2007 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière à l'âge de 86 ans et 3 mois M. Gilbert Poisson, époux de Mme Jeanne Levasseur, demeurant rue du Longt-Sault, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 13 novembre 2007 de 10h à 14h. Les funérailles auront lieu le mardi 13 novembre 2007 à 14h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Kénogami. Outre son épouse Mme Jeanne Levasseur, il laisse dans le deuil sa fille: Lyne Poisson. Il était le frère de: feu Lucienne Poisson (feu Conrad Lamontagne), feu Bruno (Alice Chabot), feu Marcel (Fernande Rondeau), Jeannette, Gertrude (feu André Augers), feu Conrad. Il laisse également dans le deuil une amie de la famille Mme Nicole Brière, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Levasseur ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Soeur Florida)
(Soeur Sainte-Anne)

Les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi vous supplient très humblement de recommander à Dieu, dans vos ferventes prières, l'âme de leur chère Soeur Florida Tremblay (Soeur Sainte-Anne), professe décédée le samedi 10 novembre 2007, munie des sacrements de notre Mère la sainte Eglise. Elle était âgée de 88 ans et comptait 68 ans de vie religieuse.

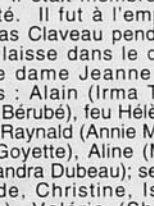
Est décédée le 10 novembre 2007, au Complexe hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 88 ans et 18 jours, Soeur Florida Tremblay (Soeur Sainte-Anne), membre de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. La Communauté accueillera parents et ami(e)s à la

maison mère de la Congrégation
située au 700, rue Racine Est
Chicoutimi

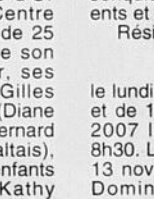
le lundi 12 novembre 2007 de 14h à 17h et de 19h à 21h30. Le mardi 13 novembre 2007, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13h et les funérailles auront lieu à 14h au même endroit. En 1939, Soeur Florida quitte sa famille demeurant à Saint-Joseph d'Alma, pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. Elle oeuvre d'abord auprès des jeunes d'Arvida puis de Kénogami. En 1947, nous la retrouvons à Betsiamites, mission indienne sur la Côte-Nord, avant de poursuivre l'enseignement à Sainte-Anne de chicoutimi, Saint-Fulgence, Sainte-Rose-du-Nord, L'Anse-Saint-Jean. De 1957 à 1985, elle se dévoue auprès des jeunes de l'Institution Mgr-Guay à Lauzon. Depuis ce temps, c'est à notre maison mère qu'elle dépoie ses forces à servir comme sacristine. Elle est la fille de feu dame Lauretta Néron et de feu Joseph Tremblay et la soeur de feu Marie-Jeanne (feu Albénia Tremblay), feu Félix (feu Thérèse Tremblay), Florence (feu Lionel Portelance), Thérèse (feu André Chevalier), Marie-Reine (feu Fernand Pelletier), Madeleine, Simone (feu Jean Gauthier), feu Clément, Roger (Edith Tremblay), elle laisse également dans le deuil, outre les membres de sa communauté, des neveux et nièces, arrière-neveux et arrière-nièces, cousins et cousines. Que son âme repose dans la paix! Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Fonds de dotation Santé Jonquière

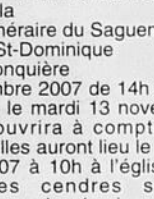
Merci aux parents et amis de



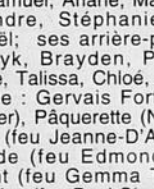
Mme Rose-Alice Bergeron
Décédée le 18 octobre 2007



Mme Irène Boulet Fortin
Décédée le 23 octobre 2007



Mme Colette Gaudreault
Décédée le 18 octobre 2007



Mme Juliette Lévesque Néron
Décédée le 29 octobre 2007



M. Pierre-Hector Tremblay
Décédé le 28 octobre 2007



Mme Florence Bérubé Gaudin
Décédée le 29 octobre 2007

qui ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc. pour honorer leur mémoire.

Par ce geste, vous contribuez à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro *695-7711*.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00717713

Dans une situation difficile, posez-vous la question: Que ferait la partie de moi, la plus courageuse, la plus forte, la plus aimante en cet instant même? Et faites-le.

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

LeProgrès LeQuotidien

Les problèmes ne disparaissent pas d'eux-mêmes. Ils doivent être résolus, sinon ils demeurent, pour toujours, une barrière à la croissance et au développement de l'esprit.

SPORTS

Un défenseur fiable

Komisarek frappe et bloque

ROBERT LAFLAMME

MONTRÉAL - Mike Komisarek ne lance peut-être pas et ne compte pas souvent, mais il n'est jamais loin de la rondelle. Les statistiques le démontrent éloquemment. Le gaillard américain est en voie, à l'âge de 25 ans, de s'établir comme un des défenseurs les plus robustes et les plus fiables de la LNH.

L'entraîneur Guy Carbonneau a rendu un bel hommage à Komisarek, samedi, en affirmant qu'il lui rappelle Scott Stevens — l'ancien des Devils du New Jersey qui va faire sa rentrée au Temple de la renommée, lundi.

«Mike est un dur. Il est très combatif et il n'hésite pas à laisser tomber les gants, a-t-il souligné. Les attaquants s'assurent de ne pas passer de son côté, comme on le faisait à l'époque où Scott Stevens était un défenseur intimidant.»

Komisarek a livré une autre performance engagée contre les Sénateurs, en appliquant cinq mises en échec et en interceptant six lancers avant qu'ils ne se rendent jusqu'à Cristobal Huet.

Après les rencontres du week-end, il occupe le premier rang au chapitre des mises en échec, avec 61, à égalité avec Dustin Brown des Kings de Los Angeles.

Il est bon deuxième dans la colonne des lancers bloqués avec 56. Anton Volchenkov des Sénateurs d'Ottawa demeure le maître incontesté, avec 72.

Il est le seul joueur qui fait partie des meneurs de la ligue dans ces deux catégories.

«Je m'efforce de faire ce que je fais de mieux afin d'aider l'équipe, a affirmé Komisarek, samedi. Je ne suis pas du genre à consulter les feuilles de match pour voir combien de mises en échec j'ai données ou de tirs que j'ai bloqués.

«Cela dit, je retire une grande satisfaction des succès que je connais. Pour moi, c'est important.»

La clé de la réussite, a expliqué le premier choix du Canadien en 2001 (septième au total), repose sur un bon positionnement en territoire défensif.

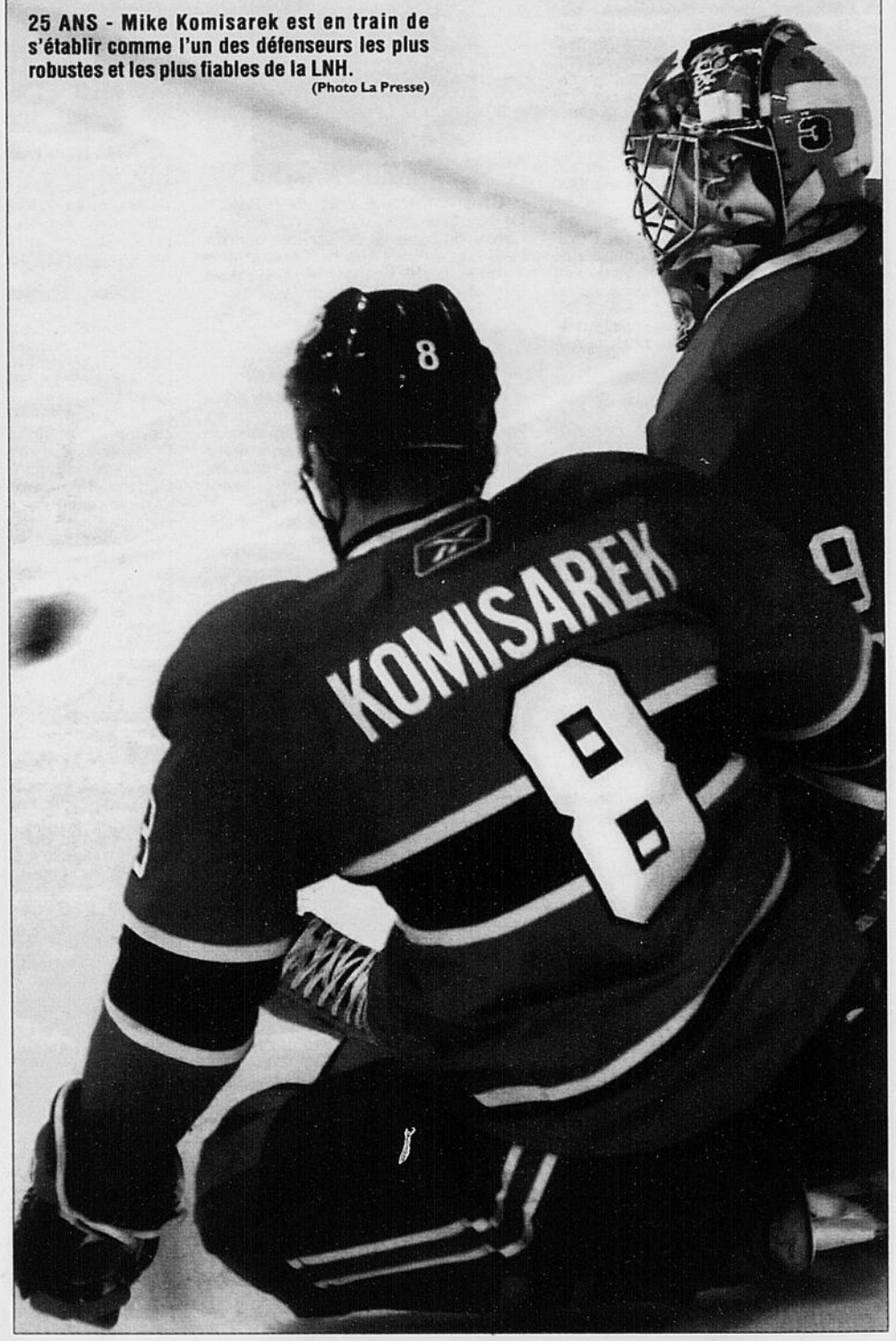
«On doit avoir le bâton et le corps en position d'effectuer des jeux. La cohésion entre tous les joueurs sur la glace est importante. C'est un aspect qu'on ne néglige d'ailleurs pas à l'entraînement.»

Carbonneau a fait remarquer que Komisarek a pris du galon à titre de leader, à sa troisième saison comme membre à part entière du Tricolore.

«Andrei Markov et lui forment, depuis quelques saisons, le duo de défenseurs de confiance de l'équipe qu'on oppose aux meilleurs trios adverses. Et Mike prend son rôle très à coeur.»

(Presse Canadienne)

25 ANS - Mike Komisarek est en train de s'établir comme l'un des défenseurs les plus robustes et les plus fiables de la LNH. (Photo La Presse)



Défaites encaissées en fin de match

Du tracas pour Carbo

MONTRÉAL - Il a beau n'en avoir subi que deux dans ses 10 derniers matchs, reste que ces défaites que le Canadien a subies en temps réglementaire ne sont pas sans causer de soucis à l'entraîneur Guy Carbonneau.

Le «dénominateur commun» de ces revers, c'est que le Tricolore a permis le ou les buts décisifs vers la fin de la troisième période. Samedi, il a été incapable de protéger l'avance de 1-0 qu'il détenait aux dépens des Sénateurs d'Ottawa.

Daniel Alfredsson a d'abord marqué, à la 15e minute de jeu, et Chris Neil a ensuite ajouté le but victorieux, une minute 40 secondes plus tard.

C'était la quatrième fois déjà en 16 matchs cette saison que le Canadien fléchissait dans les cinq dernières minutes du dernier vingt.

«On ne devrait pas échapper ces matchs-là», a souligné Chris Higgins, au terme de la défaite de 3-1 samedi à Ottawa.

Au début du mois, le 3 novembre, le CH a permis aux Maple Leafs de Toronto de se sauver avec un gain de 3-2 au Centre Bell. Le but gagnant de Matt Stajan a été réussi à 1:34 de la fin.

La première défaite crève-coeur a été celle que les Panthers de la Floride sont venus lui infliger, le 16 octobre. Nathan Horton a provoqué l'égalité 1-1 à 11 secondes de la fin et les Panthers l'ont emporté aux tirs de barrage.

Le 27 octobre à Pittsburgh, le Tricolore s'était tiré d'affaire contre les Penguins même s'il avait vu Ryan Whitney créer l'impasse 3-3 à 1:52 de la fin. Il a eu le meilleur aux tirs de barrage.

À l'opposé, le bleu-blanc-rouge est encore à la recherche d'un premier succès à l'arraché.

«C'est sûr que ces défaites (en fin de match) représentent une source de tracas, a admis Carbonneau, samedi. On tente de trouver des solutions.

«Mais on ne peut quand même pas utiliser toujours les trois mêmes attaquants», a-t-il ajouté.

L'entraîneur a rappelé que les joueurs doivent être plus soucieux des tâches à accomplir dans des circonstances semblables. «On ne doit pas faire dans la dentelle, il faut s'efforcer de déblayer la rondelle de notre zone et ne pas tenter des jeux à la ligne bleue adverse, a-t-il énuméré. On le dit tout le temps aux joueurs et on va continuer de le répéter. On va apprendre. On n'a pas fini de le faire.»

(Presse Canadienne)

PAR LA BANDE

Semaine importante

Le Canadien va se frotter à trois rivaux de la section Nord-Est cette semaine. Après des visites à Toronto et à Buffalo, mardi et vendredi, il va accueillir les Bruins de Boston, samedi. Il s'agira des troisièmes confrontations de la saison face aux trois équipes. S'il a perdu les deux premiers duels contre les Maple Leafs (4-3 et 3-2), le Tricolore a signé quatre gains aux dépens des Sabres et des Bruins.

Comme l'an dernier

Le Canadien (9-4-3) montre exactement la même fiche que la saison dernière, après 16 matchs. En 2006-07, il avait gagné quatre de ses cinq matchs suivants.

Higgins totalise 62 tirs

Auteur de cinq tirs au but, samedi, Chris Higgins en totalise déjà 62. À ce rythme, il va franchir le plateau des 300 lancers cette saison. Guy Lafleur a été le dernier joueur du Canadien qui a réalisé l'exploit, en 1979-80. Cette saison-là, le Démon blond avait décoché 323 lancers, ce qui lui avait permis de réussir 50 buts. Higgins a six filets à son dossier jusqu'à maintenant.

Statistiques

Saku Koivu vient au neuvième rang de la ligue au chapitre des mises au jeu remportées, avec 161 et un taux d'efficacité de 53,3 pour cent.

(Presse Canadienne)

Ligue nationale de football

Grossman le sauveur

OAKLAND, Californie - Venu remplacer un Brian Griese blessé, Rex Grossman a lancé une passe de touché de 59 verges à Bernard Berrian avec 3:11 à faire, dimanche, et il a ainsi procuré une victoire de 17-6 aux Bears de Chicago contre les Raiders d'Oakland.

Le placement de 52 verges de Sebastian Janikowski, réussi alors qu'il restait 4:04 au cadran, semblait suffisant pour donner aux Raiders (2-7) une victoire de 6-3 en ce jour où aucune des deux attaques n'était capable d'avancer.



Favre rejoint Marino

GREEN BAY, Wisconsin - Brett Favre a atteint un autre jalon important et les Packers de Green Bay ont malmené le demi offensif recrue Adrian Peterson, dimanche, en route vers une victoire de 34-0 contre les Vikings du Minnesota.

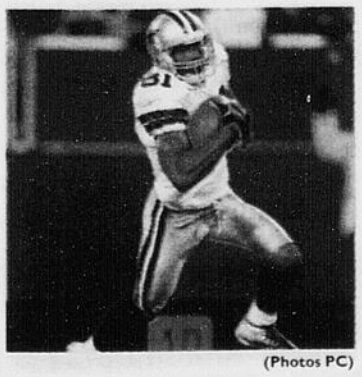
Favre a rejoint Dan Marino au sein du club restreint de quarts de la NFL à avoir dépassé le cap des 60 000 verges de gains en carrière, alors que les Packers (8-1) sont revenus à leur stratégie première, qui est de préconiser les courtes passes d'abord et avant tout.



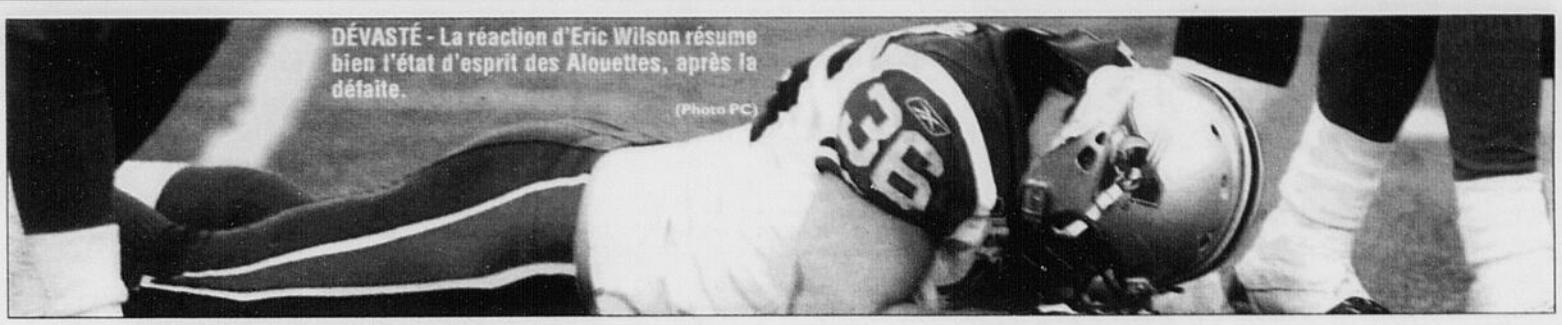
Les Cowboys en bonne position

EAST RUTHERFORD, New Jersey - Les Cowboys de Dallas se sont pratiquement assurés du titre dans la section est dans l'Association nationale, dimanche, alors que Tony Romo a complété deux de ses quatre passes de touché à Terrell Owens en route vers une victoire de 31-20 contre les Giants de New York.

Dallas (8-1) s'est ainsi doté d'une avance de trois matchs dans sa section aux dépens de New York (6-3).



(Photos PC)



DÉVASTÉ - La réaction d'Eric Wilson résume bien l'état d'esprit des Alouettes, après la défaite. (Photo PC)

Les Alouettes s'inclinent en demi-finale de l'Est

Fin de match crève-coeur

JUDY OWEN

WINNIPEG - Troy Westwood a réussi un placement de 20 verges avec les dernières secondes s'écoulant au cadran, dimanche, procurant ainsi un gain de 24-22 aux Blue Bombers de Winnipeg face aux Alouettes de Montréal en demi-finale de l'Est.

Les Alouettes n'ont pu convertir une situation cruciale de troisième essai, ce qui a permis aux Blue Bombers d'amorcer la poussée décisive. Westwood avait raté une tentative de placement de 39 verges plus tôt au quatrième quart. «Vous ne pouvez pas expliquer toute l'euphorie que vous ressentez, a dit Westwood, qui a conclu la saison régulière avec un pourcentage de réussite de 60,6, le plus bas de sa carrière.

«C'est la meilleure chose à propos de ce travail, quand votre équipe sort victorieuse comme ça. Le lien qui vous unit dans une victoire comme celle-là, c'est simplement l'essence de la vie. Je ne sais pas quelles autres occupations permettent de vivre un aussi haut niveau d'émotions, et c'est pour ça que c'est vraiment super.»

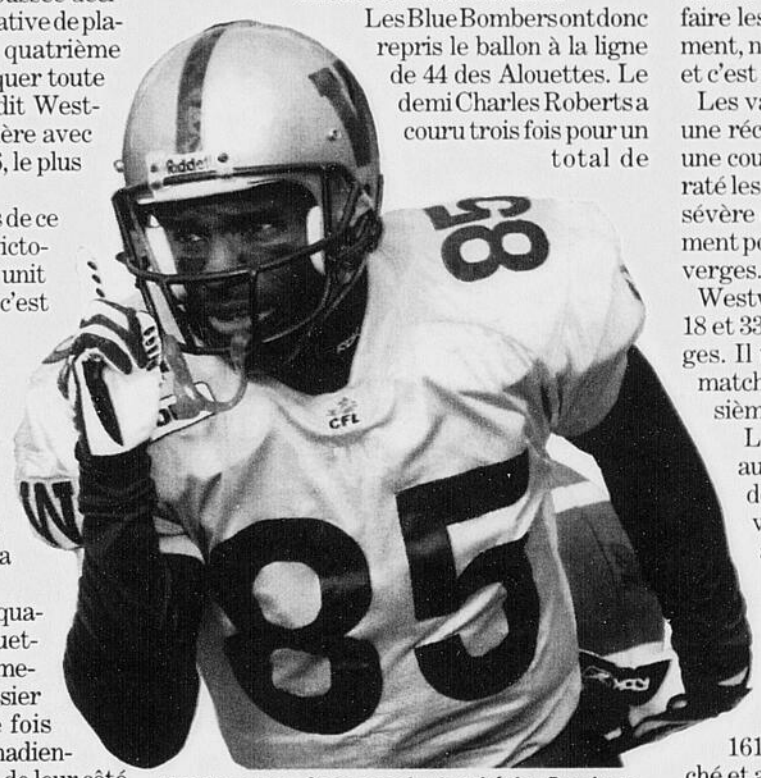
Les Blue Bombers affronteront les Argonauts de Toronto en fin de semaine prochaine, avec à l'enjeu une participation au match de la coupe Grey.

Les Blue Bombers signaient une quatrième victoire aux dépens des Alouettes cette saison. Ces derniers s'amenaient dans le match avec un dossier négatif (8-10) pour la première fois depuis leur retour dans la Ligue canadienne en 1996. Les Blue Bombers ont de leur côté conclu la saison avec une fiche de 10-7-1.

Les Alouettes ont mené durant la majeure partie de la rencontre, joué avec de forts vents tourbillonnants devant la plus petite foule de la saison au Canad Inns Stadium, soit 22 843 personnes.

Le point tournant est survenu avec 1:35 à faire au quatrième quart, quand le quart des Alouettes, Marcus Brady, a gardé le ballon sans succès en situation de troisième essai. Il s'agissait du quatrième revirement aux dépens des Alouettes dans le match.

Les Blue Bombers sont donc repris le ballon à la ligne de 44 des Alouettes. Le demi Charles Roberts a couru trois fois pour un total de 24 verges et le quart Kevin Glenn a ajouté une course de trois verges pour paver la voie au placement de Westwood.



Milt Stegall après le premier touché des Bombers. (Photo PC)

«Nous ne sommes pas des surhommes ou des superhéros, a dit Glenn. On se présente sur le terrain et c'est possible que l'on fasse des erreurs, comme tout le monde.

«Ce qui s'est passé est que nous nous sommes relevés après nos erreurs. Nous avons combattu en équipe. Notre défensive nous a gardés dans le match. Et quand le temps est venu de faire les jeux pour se placer en zone de placement, nous avons accompli ce qu'il fallait faire, et c'est tout ce qui compte.»

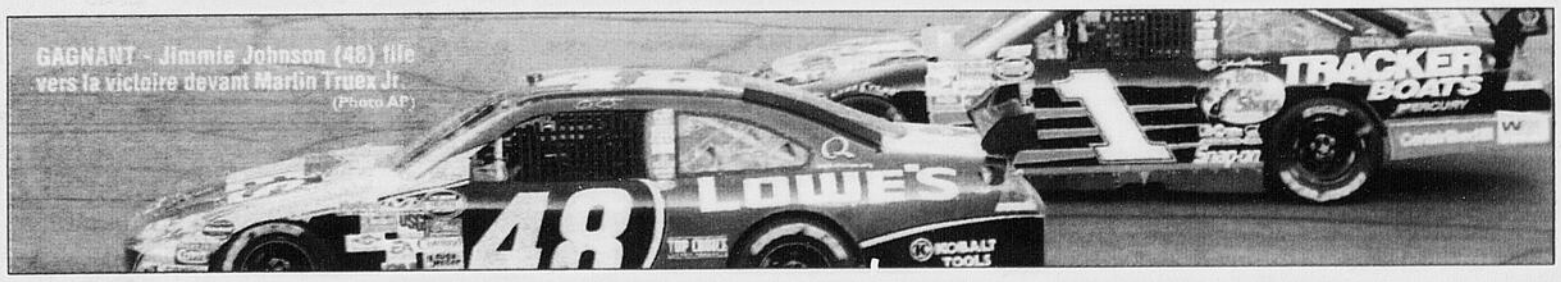
Les vainqueurs ont bénéficié de touchés sur une réception de 19 verges de Milt Stegall et une course de 19 verges de Roberts, qui avait raté les deux derniers matches en raison d'une sévère contusion à la cuisse. Roberts a finalement porté le ballon 20 fois pour un total de 107 verges.

Westwood a aussi réussi des placements de 18 et 33 verges, en plus d'un simple de 74 verges. Il totalise 45 placements en carrière en matches éliminatoires, ce qui lui vaut la troisième place dans l'histoire de la LCF.

Les Alouettes se sont notamment inscrits au tableau grâce à une course d'une verge de Kerry Carter et une réception de 65 verges de Kerry Watkins. Damon Duval a ajouté des placements de 43 et 20 verges et l'équipe a aussi obtenu un touché de sûreté.

Brady a complété 17 passes en 28 pour 299 verges. Il a récolté une passe de touché et une interception. Glen a réussi 19 passes en 31 tentatives, pour 161 verges. Il a complété une passe de touché et a été intercepté deux fois.

(Presse Canadienne)



GAGNANT - Jimmie Johnson (48) file vers la victoire devant Martin Truex Jr. (Photo AP)

Coupe Nextel

Carpentier 33e, Villeneuve abandonne

AVONDALE, Arizona - À une semaine de la dernière épreuve de la saison, Jimmie Johnson a pris une sérieuse option sur le championnat de la Coupe Nextel, dimanche, en remportant l'épreuve de Phoenix.

Le Québécois Patrick Carpentier s'est classé 33e, à deux tours des meneurs. Quant à Jacques Villeneuve, il a dû abandonner après avoir lourdement heurté le mur au 138e tour, soit un peu avant la mi-course.

L'écart entre Johnson et son coéquipier Jeff Gordon est quasi insurmontable dans la course aux grands honneurs.

La semaine prochaine en Floride, Johnson, le champion en titre de la Coupe Nextel, s'amènera à Homestead fort d'une avance confortable de 86 points sur Gordon.

Johnson est sur le point de devenir le premier pilote à enlever deux titres d'affilée depuis que Gordon a réussi l'exploit en 1997 et 1998. Il faudrait que l'écurie s'effondre le week-end prochain pour qu'il ne mette pas la main sur le championnat.

«C'est fini, fini, a reconnu Gordon, quadruple champion de la série. Même si nous l'emportons ce sera parce qu'ils auront connu des problèmes. Nous l'accepterions mais nous ne souhaitons pas gagner de cette façon.»

Johnson n'est toutefois pas prêt à revendiquer le titre.

«Le week-end à Homestead sera stressant. Il nous reste sept jours. Je vais simplement m'efforcer de garder les idées claires et de me concentrer sur ce qui doit être fait», a-t-il indiqué.

Jamais Gordon n'a-t-il été dans le coup, dimanche. Son pneu a été endommagé lors d'un contact avec Kevin Harvick et il en a été quitte pour une décevante 10e position.

Cette performance atroce est survenue alors que Johnson inscrivait sa quatrième victoire consécutive, sa dixième de la saison. Ce total est le plus élevé depuis les 13 gains de Gordon en 1998.

(Associated Press)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT PAR SECTIONS

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Ottawa	16	14	2	0	0	54	32	28	9-2-0-0	5-0-0-0	9-1-0- 0	G1
Montréal	**16**	**9**	**4**	**1**	**2**	**49**	**39**	**21**	**4-2-0-2**	**5-2-1-0**	**7-2-0- 1**	**P1**
Boston	16	8	6	1	1	36	37	18	5-2-0-1	3-4-1-0	4-4-1- 1	G1
Toronto	18	7	7	2	2	58	65	18	3-4-1-2	4-3-1-0	4-4-0- 2	P1
Buffalo	16	6	9	1	0	44	50	13	4-4-0-0	2-5-1-0	2-7-1- 0	P2

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Philadelphie	16	10	6	0	0	49	38	20	5-0-0-0	5-6-0-0	5-5-0- 0	G1
NY Rangers	17	9	7	0	1	34	30	19	8-2-0-0	1-5-0-1	6-4-0- 0	G2
NY Islanders	13	9	4	0	0	38	38	18	7-2-0-0	2-2-0-0	7-3-0- 0	G4
Pittsburgh	17	7	9	0	1	48	53	15	3-4-0-1	4-5-0-0	3-6-0- 1	P3
New Jersey	16	6	8	1	1	37	47	14	3-2-0-0	3-6-1-1	3-5-1- 1	P1

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Caroline	17	10	4	2	1	64	45	23	5-2-1-0	5-2-1-1	6-3-1- 0	G1
Tampa Bay	17	8	8	1	0	54	54	17	6-1-1-0	2-7-0-0	4-5-1- 0	G3
Atlanta	17	7	10	0	0	46	64	14	2-4-0-0	5-6-0-0	6-4-0- 0	P1
Floride	17	7	10	0	0	43	52	14	5-3-0-0	2-7-0-0	4-6-0- 0	P2
Washington	17	6	10	1	0	40	48	13	2-5-0-0	4-5-1-0	3-6-1- 0	P1

Association de l'Ouest
Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Detroit	17	13	3	0	1	58	37	27	7-1-0-0	6-2-0-1	9-1-0- 0	P1
Chicago	17	10	7	0	0	51	49	20	6-5-0-0	4-2-0-0	7-3-0- 0	G3
Columbus	16	8	5	0	3	42	36	19	5-1-0-1	3-4-0-2	5-3-0- 2	P3
Nashville	16	8	7	0	1	44	47	17	5-2-0-0	3-5-0-1	6-3-0- 1	G1
St. Louis	14	7	7	0	0	35	34	14	4-3-0-0	3-4-0-0	4-6-0- 0	P2

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Colorado	17	11	5	1	0	55	45	23	9-1-0-0	2-4-1-0	7-3-0- 0	G1
Minnesota	16	9	5	0	2	43	38	20	6-2-0-0	3-3-0-2	4-5-0- 1	P1
Vancouver	16	8	8	0	0	41	46	16	2-6-0-0	6-2-0-0	5-5-0- 0	G3
Calgary	17	6	8	2	1	49	56	15	4-5-2-0	2-3-0-1	3-6-1- 0	P5
Edmonton	17	6	10	0	1	40	57	13	3-4-0-0	3-6-0-1	3-6-0- 1	G1

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
San Jose	17	8	7	0	2	41	42	18	2-4-0-0	6-3-0-2	5-4-0- 1	G1
Dallas	17	7	7	3	0	49	50	17	3-3-1-0	5-4-1-0	3-5-2- 0	P2
Anaheim	18	7	8	1	2	42	51	17	6-3-1-1	1-5-0-1	4-4-1- 1	G1
Los Angeles	16	8	8	0	0	52	52	16	6-5-0-0	2-3-0-0	7-3-0- 0	G1
Phoenix	15	7	8	0	0	41	45	14	2-6-0-0	5-2-0-0	5-5-0- 0	P1

CALENDRIER

Vendredi 9 novembre

Toronto 3 Buffalo 0
Vancouver 2 Colorado 1 (P)
Anaheim 3 San Jose 2 (F)
Atlanta 4 Floride 1
Chicago 4 St. Louis 2
Detroit 4 Columbus 1

Samedi 10 novembre

Edmonton 4 Calgary 2
Ottawa 3 **Montréal 1**
N.Y. Rangers 3 Toronto 2 (F)
Boston 2 Buffalo 1
Caroline 5 Atlanta 3
Los Angeles 6 Dallas 5 (P)
Nashville 4 Columbus 3 (F)
N.Y. Islanders 2 New Jersey 1
Philadelphie 5 Pittsburgh 2
San Jose 4 Phoenix 1
Tampa Bay 5 Washington 2

Dimanche 11 novembre

Detroit 2 Chicago 3
Minnesota 2 Colorado 4

Lundi 12 novembre

N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h00.
Nashville à Columbus, 19h00.
New Jersey à Pittsburgh, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Mardi 13 novembre

Floride à Atlanta, 19h00.
Detroit à St. Louis, 19h00.
Montréal à Toronto, 19h30.
Minnesota à Calgary, 21h00.
Los Angeles à Anaheim, 22h00.

Mercredi 14 novembre

N.Y. Rangers au New Jersey, 19h00.
Chicago à Columbus, 19h00.
Caroline à Tampa Bay, 19h30.
San Jose à Dallas, 20h30.
Edmonton à Vancouver, 22h00.

Jeudi 15 novembre

Toronto à Boston, 19h00.
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h00.
Buffalo à Ottawa, 19h30.
N.Y. Islanders à Pittsburgh, 19h30.
Washington en Floride, 19h30.
Chicago à Nashville, 20h00.
Minnesota à Edmonton, 21h00.
San Jose à Phoenix, 21h00.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 16 novembre

N.Y. Islanders au New Jersey, 19h00.
Atlanta en Caroline, 19h00.
Montréal à Buffalo, 19h30.
Washington à Tampa Bay, 20h00.
Columbus à St. Louis, 20h30.
Colorado à Dallas, 20h30.
Minnesota à Vancouver, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-1.Ottawa	16	28
x-2.Caroline	17	23
x-3.Philadelphie	16	20
4.Montréal	**16**	**21**
5.N.Y. Rangers	17	19
6.Toronto	17	17
7.N.Y. Islanders	13	18
8.Boston	16	18
9.Tampa Bay	17	17
10.Pittsburgh	17	15
11.New Jersey	16	14
12.Atlanta	16	14
13.Floride	17	14
14.Buffalo	16	13
15.Washington	17	13

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-1.Detroit	17	27
x-2.Colorado	17	23
x-3.San Jose	17	18
4.Minnesota	16	20
5.Chicago	17	20
6.Columbus	16	19
7.Dallas	17	17
8.Anaheim	18	17
9.Vancouver	16	16
10.Nashville	16	16
11.Los Angeles	16	16
12.Calgary	17	15
13.St. Louis	14	14
14.Phoenix	15	14
15.Edmonton	16	11

x - premiers de sa section.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Zetterberg, Det	13	13	26
Crosby, Pgh	9	16	25
Iginla, Cal	10	14	24
Lecavalier, TB	9	15	24
Sundin, Tor	9	15	24
Alfredsson, Ott	13	10	23
Brind'Amour, Car	8	15	23
Malkin, Pgh	6	17	23
Kovalchuk, Atl	14	8	22
Stillman, Car	9	13	22
E.Staal, Car	12	9	21
Prospal, TB	11	10	21
Ovechkin, Wash	11	9	20
Ju.Williams, Car	6	14	20
St. Louis, TB	5	15	20
Jokinen, Flo	9	10	19
Whitney, Car	9	10	19
Heatley, Ott	8	11	19
Stastny, Col	7	12	19
Brière, Phi	6	13	19
Kane, Chi	6	13	19
J.Thornton, SJ	6	13	19
Tanguay, Cal	5	14	19
B.Richards, TB	6	12	18
Cullen, Car	4	14	18
Nash, Clb	11	6	17
Antropov, Tor	9	8	17
Langkow, Cal	8	9	17
Ribeiro, Dal	7	10	17
Sakic, Col	5	12	17

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	25	15	7	2	1	93	89	33
Gatineau	26	15	8	1	2	100	81	33
Baie-Comeau	23	15	6	0	2	76	63	32
Québec	23	12	10	0	1	77	65	25
Victoriaville	23	12	11	0	0	78	90	24
Val-d'Or	25	10	12	1	2	63	86	23
Shawinigan	22	10	10	0	2	69	74	22
Chicoutimi	**24**	**11**	**13**	**0**	**0**	**65**	**76**	**22**
Rimouski	26	9	16	1	0	73	85	19
Drummondville	25	6	17	1	1	63	94	14

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Cap-Breton	26	17	5	2	2	102	82	38
Halifax	22	15	3	0	4	99	75	34
Saint-Jean	21	13	5	1	2	73	67	29
Lewiston	23	13	9	1	0	75	75	27
Moncton	25	9	12	1	3	70	77	22
St. John's	23	10	9	1	3	79	78	24
Acadie-Bathurst	20	10	8	1	1	86	71	22
I.-P.-E.	22	9	12	1	0	79	92	19

Vendredi 9 novembre

Moncton 4 Cap-Breton 3 (fus.)
Val-d'Or 1 I.-P.-E. 2
Baie-Comeau 2 Québec 6
Lewiston 2 St. John's 8
Shawinigan 2 Gatineau 6
Chicoutimi 2 Acadie-Bathurst 10
Rouyn-Noranda 5 Drummondville 3

Samedi 10 novembre

Baie-Comeau 2 Rimouski 7
Rouyn-Noranda 2 Victoriaville 5
I.-P.-E. 6 Acadie-Bathurst 4
Val-d'Or 2 Halifax 10
Chicoutimi 3 Saint-Jean 4
Lewiston 2 St. John's 1 (F)
Shawinigan 7 Drummondville 4

Dimanche 11 novembre

Cap-Breton 5 Halifax 6 (P)
Shawinigan 1 Québec 6
Rouyn-Noranda 2 Gatineau 7
Chicoutimi 5 Moncton 3
Baie-Comeau 5 Rimouski 1

Mardi 13 novembre

Moncton à Lewiston, 19h00.
St. John's à Val-d'Or, 19h00.
Gatineau à Drummondville, 19h30.

Mercredi 14 novembre

Saint-Jean à Québec, 19h00.
Victoriaville à Shawinigan, 19h00.
Halifax à Rimouski, 19h30.

Jeudi 15 novembre

St. John's à Rouyn-Noranda, 19h30.

Vendredi 16 novembre

Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00.
Rimouski à Québec, 19h00.
Cap-Breton à Baie-Comeau, 19h30.
Saint-Jean à **Chicoutimi**, 19h30.
Lewiston à Gatineau, 19h30.
St. John's à Rouyn-Noranda, 19h30.
Halifax à Victoriaville, 19h30.

LES MARQUEURS

	MJ	B	P	PTS
Giroux Claude, Gatineau	21	19	20	39
Pistilli Matthew, Gatineau	26	18	18	36
Perreault Mathieu, Bathurst	18	15	21	36
Ouellet Dean, Cap-Breton	26	17	18	35
Voracek Jakup, Halifax	16	6	29	35
Morrison Brett, I.-P.-E.	22	13	21	34
Laberge Jonathan, Cap-Breton	26	12	20	32
DiDomenico Christ.r, St-Jean	21	17	14	31
Walker Geoff, I.-P.-E.	22	9	21	30
Desjardins Jeff, Rouyn	24	6	24	30
Hillier Ryan, Halifax	22	15	14	29
Lafrance Toby, Victoriaville	21	13	16	29
Paré Francis, Chicoutimi	**24**	**14**	**14**	**28**
Slaney Robert, Cap-Breton	26	13	14	27
Giliati Stefano, Lewiston	18	15	11	26
Massé Dany Bathurst,	20	11	15	26
Monahan Alexandre, Victo.	23	17	8	25
Allard Jean-Simon, St-John's	20	6	19	25
Marchand Brad, Val-d'Or	23	14	10	24
Doyle Chris, I.-P.-E.	22	13	11	24
Eagles Matt, Moncton	25	11	13	24
Bouchard François, B.-Com.	21	10	14	24
Welcher Wesley, St-John's	22	7	17	24
Esposito Angelo, Québec	16	10	13	23
Kempe Mario, St-John's	18	12	10	22
Côté Marc-André, Val-d'Or	25	12	10	22
Stefanovich Mikhail, Québec	22	9	13	22
Haddad Joey, Cap-Breton	25	8	14	22
Sinkovic Julius, Val-d'Or	24	5	17	22

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay	**16**	**12**	**3**	**0**	**1**	**66**	**57**	**25**
Charlevoix	16	7	5	0	4	65	69	18
Shawinigan	13	8	5	0	0	60	44	16
Rivière-du-Loup	14	8	6	0	0	73	68	16
Pont-Rouge	13	7	5	1	0	70	60	15
Lac Mégantic	14	6	8	0	0	63	70	12
Montmagny	14	6	8	0	0	51	58	12
Ste-Marie	14	4	7	2	1	48	62	11
Cowansville	12	5	7	0	0	52	60	10

Vendredi 9 novembre

Charlevoix 4 Pont-Rouge 7
Montmagny 4 Ste-Marie 1
Saguenay 3 Lac Mégantic 4 (F)
Rivière-du-Loup 6 Shawinigan 5

Samedi 10 novembre

Cowansville 4 **Saguenay 5**
Shawinigan 6 Montmagny 2
Lac Mégantic 4 Rivière-du-Loup 7

Dimanche 11 novembre

Ste-Marie 1 Charlevoix 3

SENIOR NORD-EST

	Pj.	G	P	N	DF	BP	BC	Pts
Alma Honda	5	3	2	0	0	20	20	6
Mistissini	3	2	1	0	0	15	15	4
Rob. Pelchat Auto	4	1	1	0	2	18	18	4

Vendredi 9 novembre

Roberval 5 Alma Honda 6 (F)

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Granby	22	16	4	1	1	117	91	34
Kahnawake	23	16	6	0	1	97	88	33
C. Champlain	25	15	7	0	3	97	82	33
Longueuil	22	14	5	1	2	116	94	31
Lachine	22	12	8	2	0	121	100	26
Valleyfield	26	12	13	0	1	96	105	25
Vaudreuil-Dorion	23	7	14	2	0	94	136	16

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Québec	25	14	10	1	0	108	90	29
Cégep de Joliet.	21	14	7	0	0	94	64	28
Saint-Jérôme	23	11	8	2	2	105	101	26
Saint-Eustache	23	11	9	2	1	115	103	25
Terrebonne	22	10	11	0	1	84	95	21
Saint-Félicien	**23**	**6**	**14**	**3**	**0**	**85**	**112**	**15**
C. Laflèche	22	3	17	1	1	72	140	8

Vendredi 9 novembre

Saint-Félicien 4 Saint-Eustache 7
Québec 1 Terrebonne 6
C. Champlain 1 Granby 3
Valleyfield 4 Longueuil 10
C. Laflèche 2 Cégep de Joliette 6

Samedi 10 novembre

Granby 2 Québec 11
Saint-Félicien 2 Terrebonne 5

Dimanche 11 novembre

Kahnawake 6 Saint-Eustache 4
Valleyfield 7 Vaudreuil-Dorion 4
Terrebonne 4 C. Champlain 6

Mercredi 14 novembre

C. Laflèche à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 15 novembre

Québec à Valleyfield, 19h30.
Saint-Jérôme au C. Laflèche, 20h15.

JUNIOR AA

	PJ	G	P	N	DP	DF	BP	BC	Fj.	Pts
Jonquière	13	11	2	0	0		72	50	8	30
Normandin	12	10	2	0	0		77	50	10	30
Alma	12	9	3	0	0		77	46	10	28
Métabetch.	13	5	8	0	0		88	64	9	19
La Baie	13	2	11	0	0		59	131	6	10
Chicoutimi	13	1	10	0	2		59	91	6	8

Vendredi 9 novembre

Jonquière 4 Normandin 3
Métabetchouan 11 La Baie 5

Samedi 10 novembre

Alma 8 Chicoutimi 5

Dimanche 11 novembre

Chicoutimi 3 Jonquière 4 (P)

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	20	14	4	1	1	87	46	30
Lac-Saint-Louis	19	12	7	0	0	85	75	24
C.C.-LeMoyne	19	9	8	1	1	55	50	20
Laurentides	21	9	11	0	1	67	80	19
Amos	18	8	10	0	0	69	70	16
Châteauguay	18	6	8	1	3	63	80	16
Laval-Bourassa	19	5	12	1	1	51	87	12
Montréal	18	1	14	0	3	39	92	5

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.A.-Girouard	19	16	2	0	1	88	40	33
Magog	21	14	4	1	2	78	66	31
S.Saint-François	21	14	6	0	1	90	53	29
Trois-Rivières	20	12	6	1	1	82	71	26
Lévis	19	11	6	2	0	63	65	24
E. S. Notre-Dame	22	12	10	0	0	70	79	24
Crabtree	21	7	11	1	2	64	83	17
Jonquière	**19**	**7**	**10**	**0**	**2**	**74**	**88**	**16**

Vendredi 9 novembre

Gatineau 1 Laurentides 2
Lac-Saint-Louis 4 C.A.-Girouard 5
Crabtree 2 Ecole sec. Notre-Dame 3 (F)
Sém. Saint-François 4 Trois-Rivières 6

Samedi 10 novembre

Magog 5 **Jonquière 2**
Crabtree 6 Ecole sec. Notre-Dame 3
Amos 1 C.A.-Girouard 5

Dimanche 11 novembre

Magog 5 **Jonquière 4 (F)**
Amos 1 Laurentides 7
Lac-Saint-Louis 3 Sém. Saint-François 2
Lévis 0 Trois-Rivières 8

Mercredi 14 novembre

Lévis à Ecole sec. Notre-Dame, 19h00.
Laval-Bourassa à Montréal, 19h00.
C.A.-Girouard au C.C.-Lemoyne 19h30.

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	F.	J.PTS
Rive-Sud	12	8	4	0	55	25	11	27
Mont-Joli	12	7	4	1	57	49	11	26
Côte-Nord	12	6	3	3	46	40	10	25
Québec (Cyclones)	12	6	5	1	45	53	9	22
Extrême (Sag-Lac)	**12**	**4**	**5**	**3**	**34**	**38**	**7**	**18**
Québec (Typhons)	12	2	6	4	36	53	8	16
Beauce-Amiante	12	2	8	2	37	52	9	15

Tournoi à la ronde
Samedi 10 novembre

Extrême Sag-Lac 2 Québec (Typhons) 1
Mont-Joli 2 Rive-Sud 5

Dimanche 11 novembre

Beauce-Amiante 3 Côte-Nord 4
Mont-Joli 2 Québec (Typhons) 3
Québec (Cyclones) 1 Rive-Sud 7

MIDGET AA

TOURNOI À LA RONDE

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Rive Sud	10	8	1	1	37	22	4	21
Espoirs (Sag-Lac)	**10**	**4**	**3**	**3**	**30**	**29**	**7**	**18**
Beaubourg	10	3	5	2	31	33	9	17
Québec	10	4	4	2	34	28	6	16
Rive Nord	10	3	6	1	25	37	6	13
Mont-Joli	10	3	6	1	37	45	3	10

Tournoi à la ronde
Vendredi 9 novembre

Rive Sud 9 Québec 3

Samedi 11 novembre

Beaubourg 4 **Espoirs (Sag-Lac) 4**

Dimanche 12 novembre

Espoirs (Sag-Lac) 5 Québec 7
Mont-Joli 2 Rive Nord 4

MIDGET CC

	PJ	G	PDF/DP	BP	BC	Fj.	Pts
St-Félicien	11	8	2	1	56	27	11	28
Jonq. (Orioles)	14	8	4	2	55	50	10	28
Alma (Jeannois)	13	9	3	1	65	47	9	27
Alma (Aiglons)	11	9	2	0	47	23	6	24
Chibougamau	11	6	4	1	41	36	9	22
Chicoutimi	15	6	9	0	35	55	10	22
Jonq. (Marquis)	12	6	6	0	38	49	8	20
Dol.-Mist.	10	6	4	0	33	23	7	19
La Baie	10	2	7	1	35	59	4	9
Forestville	13	0	13	0	37	73	9	9

Vendredi 9 novembre

Alma (Jeannois) 2 St-Félicien 12
Chicoutimi 0 Dol.-Mist. 2

Samedi 10 novembre

Chibougamau 2 Jonq. (Marquis) 3
Jonq. (Orioles) 4 Forestville 3
Chibougamau à Alma Aiglons), 20h

Dimanche 11 novembre

Jonq. (Orioles) 5 Forestville 4
Alma (Jeannois) 1 Chicoutimi 2 (P)
Dol.-Mist. à Jonq. (Marquis), 18h
St-Félicien à La Baie, 19h30

BANTAM AA

Division Gilbert

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Beauce-Amiante	14	8	3	3	59	34	8	27
Saguenay	**14**	**6**	**6**	**2**	**47**	**48**	**10**	**24**
Rive-Nord	11	5	4	2	39	33	9	21
Lac-St-Jean	**13**	**3**	**7**	**3**	**24**	**38**	**10**	**19**
Rive-Sud Ouest	12	4	7	1	39	32	6	15

Division Samson

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Beaubourg	13	10	2	1	52	28	8	29
Rive-Sud Est	13	9	4	0	59	44	8	26
Côte-Nord	12	7	4	1	54	35	7	22
Mont-Joli	12	4	7	1	42	48	8	17
Québec	13	4	7	2	41	54	7	17
Rivière du Loup	12	1	12	0	12	71	6	8

Samedi 10 novembre

Québec 4 Rivière du Loup 1
Rive-Sud Ouest 2 Mont-Joli 2
Rive-Sud Est 7 Espoirs Saguenay 2
Beauce-Amiante 2 **Espoirs Lac-St-Jean 5**

Dimanche 11 novembre

Beauce-Amiante 6 **Espoirs Saguenay 2**
Rive-Sud Est 0 **Espoirs Lac-St-Jean 5**

BANTAM CC

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Marquis)	4	4	0	0	23	8	7	15
La Baie	3	3	0	0	12	6	8	14
Alma	4	3	1	0	14	15	7	13
Saint-Bruno	4	1	2	1	10	12	10	13
Roberval	3	1	1	1	7	11	6	9
Chic. (Sags)	4	0	2	2	8	17	7	9
Jonq. (Orioles)	4	2	2	0	9	13	4	8
Dol.-Mist.	4	1	2	1	12	13	5	8

Samedi 10 novembre

La Baie 3 St-Bruno 2
Dol.-Mist. 4 Chic. (Sags) 1
Jonq. (Marquis) 7 Alma 3
Jonq. (Orioles) 2 Roberval 1

Dimanche 11 novembre

Alma 3 St-Bruno 2 (P)
Jonq. (Marquis) 5 Jonq. (Orioles) 0
Chic. (Sags) 2 La Baie 3 (F)
Dol.-Mist. 3 Roberval 4

PEE-WEE AA

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Rive-Nord	14	9	3	2	52	30	12	32
Beauce-Amiante	15	7	6	2	55	35	14	30
Rive-Sud Est	14	8	5	1	47	40	10	27
Beaubourg	15	8	4	2	46	31	7	25
Esp. Lac-St-Jean	**14**	**7**	**5**	**2**	**49**	**46**	**9**	**25**
Esp. Saguenay	**14**	**6**	**6**	**2**	**41**	**37**	**11**	**25**
Mont-Joli	12	6	3	3	46	30	7	22
Québec	13	7	6	0	42	33	8	22
Rive-Sud Ouest	14	3	9	2	31	52	13	21
Rivière du Loup	13	0	13	0	20	95	13	13

Vendredi 9 novembre

Rive-Nord 4 Beaubourg 1

Samedi 10 novembre

Rive-Sud Est 4 **Espoirs Saguenay 1**
Beauce-Amiante 2 **Espoirs Lac-St-Jean 2**
Québec 6 Rivière du Loup 0
Rive-Sud Ouest 2 Mont-Joli 2

Dimanche 11 novembre

Beauce-Amiante 1 **Espoirs Saguenay 2**
Rive-Sud Est 2 Espoirs Lac-St-Jean 4

PEE-WEE CC

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol. Mist.	10	8	1	1	33	20	13	30
St-Félicien	9	7	1	1	41	15	13	28
Alma (Aigles)	8	5	1	2	25	13	10	22
Chic. (Sags)	8	5	3	0	23	15	11	21
Chic. (Dynamos)	9	4	4	1	21	31	11	20
Jonq. (Marquis)	9	2	4	3	21	28	11	18
Jonq. (Orioles)	8	1	5	2	15	24	10	14
Alma (Aiglons)	8	1	6	1	18	23	11	14
La Baie	9	0	8	1	11	39	12	13

Vendredi 9 novembre

Dol.-Mist. 1 St-Félicien 6
Jonq. (Orioles) 3 Chic. (Sags) 5

Samedi 10 novembre

La Baie 4 Alma (Aigles) 4
Jonq. (Marquis) 2 Alma (Aiglons) 2
Jonq. (Orioles) 0 Dol.-Mist. 1

Dimanche 11 novembre

Alma (Aigles) 5 Chic. (Dynamos) 1

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Roberval	8	6	2	0	38	20	8	8
Mashteuiatsh	8	1	5	2	24	33	8	8
Métabetchouan	8	0	6	2	18

SOMMAIRES

Chicago 3 Detroit 2
Première période
1. Chicago, Perreault 3 (Lang) 12:28
2. Chicago, Kane 7 (Lang, Williams) 15:09 (an)
Pénalités - Byfuglien Chi 0:22, Lebda Det 6:18, Vandermeer Chi 10:05, Maltby Det 13:10, Lidstrom Det 14:01.
Deuxième période
3. Detroit, Hudler 5 (Kopecky, Zetterberg) 16:10
4. Chicago, Toews 7 (Williams, Kane) 18:25 (an)
Pénalités - Lilja Det 3:41, Toews Chi (double min.) 4:51, Vandermeer Chi 8:33, Draper Det 12:44, Kopecky Det (majeure), Sharp Chi (majeure) 16:23, Rafalski Det 16:52.
Troisième période
5. Detroit, Lidstrom 2 (Hudler) 13:45
Pénalité — Ruutu Chi 11:40.
Tirs au but

Detroit	10	11	11	— 32
Chicago	12	10	5	— 27

Gardiens - Det.: Osgood (P,8-1-0); Chi.: Khabibulin (G,6-6-0).
Avantages numériques — Detroit: 0-5; Chicago: 2-6.
Arbitres — Kelly Sutherland, Brad Watson.
Juges de lignes — Andy McElman, Scott Driscoll.
Assistance — 19 045 (20 500).

SAMEDI
Edmonton 4 Calgary 2
Première période
1. Edmonton, Gagner 2 (Cogliano, Reasoner) 2:09
2. Calgary, Tanguay 5 (Conroy, Iginla) 17:53
3. Edmonton, Nilsson 1 (Cogliano, Gilbert) 19:54 (an)
Pénalités — Sanderson Edm 5:24, Rourke Edm, Nystrom Cal (majeures) 16:11, Hale Cal (hookinf) 18:09.
Deuxième période
Aucun but. **Pénalités** — Iginla Cal 1:43, Horcoff Edm 2:30, Horcoff Edm 5:03, Lombardi Cal 7:02, Tarnstrom Edm 8:18.
Troisième période
4. Edmonton, Horcoff 6 (Penner, Tarnstrom) 7:48 (an)
5. Calgary, Regehr 2 (Lombardi) 11:08 (an)
6. Edmonton, Horcoff 7 (Tarnstrom, Nilsson) 13:37
Pénalités — Regehr Cal 0:58, Huselius Cal 6:53, Stoll Edm 9:12, Staios Edm 10:11, Staios Edm 14:58, Conroy Cal 17:58
Tirs au but

Edmonton	10	12	13	— 35
Calgary	12	17	10	— 39

Gardiens - Edm.: Garon (G,3-2-0); Cal.: Kiprusoff (P,6-8-3).
Avantages numériques — Edmonton: 2-6; Calgary: 1-7.
Arbitres — Tom Kowal, Dan O'Rourke.
Juges de lignes — Derek Nansen, Lyle Seitz.
Assistance — 19,289 (19,289).

San Jose 4 Phoenix 1
Première période
1. Phoenix, Reinprecht 5 (Mueller, Doan) 9:00
Pénalité — Vlasic SJ 0:09.
Deuxième période
2. San Jose, Setoguchi 3 (Pavelski, Thornton) 3:11
3. San Jose, Roenick 5, 6:35
Pénalités — Kapanen Pho 1:07, Carcillo Pho 8:36, Ballard Pho 18:31.
Troisième période
4. San Jose, Mitchell 2 (Ehrhoff) 5:26
5. San Jose, Ozolinsh 1 (Thornton) 10:29 (an)
Pénalités — Rissmiller SJ 3:22, Carcillo Pho, Michalek SJ 10:01, Ballard Pho 10:20.
Tirs au but

Phoenix	8	9	6	— 23
San Jose	7	14	7	— 28

Gardiens - Pho.: Auld (P,3-5-0); SJ: Nabokov (G,8-7-2).
Avantages numériques — Phoenix: 0-3; San Jose: 1-4.
Arbitres — Chris Lee, Ian Walsh.
Juges de lignes — Shane Heyer, Tim Nowak.
Assistance — 17,496 (17,496).

Los Angeles 6 (P) Dallas 5
Première période
1. Dallas, Morrow 7 (Lehtinen, Modano) 16:27 (an)
2. Dallas, Ribeiro 7 (Robidas) 18:48
Pénalités — Robidas Dal 6:52, Zeiler LA 16:01.
Deuxième période
3. Dallas, Conner 2 (Halpern, Robidas) 10:17
4. Dallas, Halpern 2 (Zubov) 17:48
Pénalité — Modano Dal 10:57.
Troisième période
5. Los Angeles, Brown 7 (Visnovsky) 12:46 (an)
6. Los Angeles, Thornton 2 (Handzus, Zeiler) 14:01
7. Los Angeles, Frolov 4 (Armstrong, Johnson) 15:35
8. Los Angeles, Kopitar 6 (Brown, Visnovsky) 15:59
9. Los Angeles, Nagy 4 (Stuart, Frolov) 17:53 (an)
10. Dallas, Mondano 5 (Morrow, Zubov) 18:55 (an)
Pénalités — Thornton LA 0:49, Boucher Dal 10:58, Lehtinen Dal 16:40, Handzus LA 18:13.
Prolongation
11. Los Angeles, Kopitar 7 (Frolov, Modry) 2:34
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Dallas	16	5	4	0	— 25
Los Angeles	7	12	14	1	— 34

Gardiens — Dallas: Turco (P,5-4-2); Los Angeles: LaBarbera (21-17), Aubin (G,3-1-0)(start third)(4-3).
Avantages numériques — Dallas: 2-3; Los Angeles: 2-4.
Arbitres — Paul Devorski, Eric Furlatt.
Juges de lignes — Ryan Galloway, Steve Barton.
Assistance — 18,118 (18,118).

Nashville 4 (F) Columbus 3
Première période
1. Nashville, Bonk 6 (Hamhuis, Koistinen) 9:05 (an)
2. Columbus, Glencross 1 (Fritsche) 13:37
Pénalités — Shelley Clb 4:12, Chimera Clb 6:02, Foote Clb 7:35, Foote Clb 10:51, Arnott Nash 11:06.
Deuxième période
3. Nashville, Zidlicky 1 (Suter, Legwand) 10:07 (an)
Pénalités - Ortmeyer Nash 1:10, Brûlé Clb 6:05, Suter Nash 6:45, Dumont Nash 7:28, Nash Clb 8:54, Koistinen Nash 13:24.
Troisième période
4. Nashville, Tootoo 4 (Gélinas, Nichol) 0:35
5. Columbus, Malhotra 3 (Fedorov, Chimera) 14:27 (an)
6. Columbus, Zherdev 5 (Novotny, Glencross) 15:47
Pénalités — Radulov Nash 4:40, Columbus banc (purgée par Zherdev) 8:20, Zidlicky Nash 13:48, Zherdev Clb 17:29.
Prolongation
Aucun but **Pénalité** — Vyborny Clb 1:11.
Fusillade
Nashville remporte la fusillade par la marque de 1-0
Nashville (1) — Radulov, raté; Erat, marqué.
Columbus (0) — Novotny, raté; Brûlé, raté; Foote, raté.
Tirs au but

Columbus	4	19	14	2	— 39
Nashville	12	6	10	1	— 29

Gardiens — Columbus: Norrena (18-16), Leclaire (1:59 third)(2-2), Norrena (P,1-2-3)(4:40 third)(9-8); Nashville: Mason (G,4-7-1).
Avantages numériques — Columbus: 1-7; Nashville: 2-9.
Arbitres — Dean Warren, Brad Watson.
Juges de lignes — Darren Gibbs, Jay Sharrers.
Assistance — 15,947 (17,113).

Curling mixte canadien

Départ moyen pour le Québec

CHICOUTIMI (SE) - Avec une victoire à ses trois premières parties, l'équipe de Simon Dupuis ne connaît pas le départ espéré au championnat canadien de curling mixte, à Calgary.

Si le Québec est représenté par un quatuor de l'Outaouais à cette finale canadienne, il a la particularité de compter dans ses rangs trois joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Isabelle Néron, Jean-François Charest et Marie-Josée Précourt donnent un coup de main à Simon Dupuis pour l'occasion.

Le Québec a entamé le tournoi en battant la Colombie-Britannique, samedi. Il a ensuite été vaincu par la Nouvelle-Écosse. Hier après-midi, il s'est incliné devant l'Alberta. Tard en soirée, il se mesurait au Manitoba.

«Les deux matchs de samedi ont été très serrés, a précisé Isabelle Néron. Nous avons gagné le premier par deux points au dixième bout et perdu le second en prolongation.

«La partie contre l'Alberta n'a pas été serrée. Quelques pierres ici et là auraient pu faire une grande différence. Nous avons semblé moins bien nous ajuster à la glace. Nous n'avions pourtant pas eu de problème avec la glace, samedi.

«Pour le reste, c'est un très beau tournoi. L'organisation est de qualité et nous sommes très bien reçus. Le calibre de jeu est très fort.»

Marceau gagne à Québec

Par ailleurs, Nicholas Marceau, des clubs Kénogami et Chicoutimi, a remporté les grands honneurs du tournoi de Québec, quatrième étape du circuit provincial de curling junior, qui a pris fin dimanche, sur les glaces des clubs Victoria et Jacques-Cartier.

En finale, Marceau, Karl Lavoie, Jean-Alexandre Casgrain et Michaël Fortin ont vaincu Jasmin Gibeau, de Thurso, après avoir éliminé Kevin Rivest, de Longue-Pointe, en demi-finale. L'équipe de l'entraîneur Pierre Casgrain termine donc le week-end avec une fiche parfaite, compte tenu de son dossier de trois victoires en autant de sorties, en ronde préliminaire.

Jean-David Boulanger, aussi du club Kénogami, a bouclé la ronde préliminaire avec deux victoires et une défaite. En demi-finale, il s'est incliné face à Jasmin Gibeau, de Thurso, avant de subir la défaite, aux mains de Kevin Rivest, de Longue-Pointe, dans le match pour l'obtention de la médaille de bronze.

Du côté féminin, Julie Chamberland, de Chicoutimi, a terminé la ronde préliminaire avec un dossier de deux victoires et une défaite, avant de s'incliner en demi-finale face à Roxanne Perron, de Trois-Rivières. Elle n'a pas eu plus de chances en match consolation, baissant pavillon devant Camille Lapierre (Hudson) pour la médaille de bronze.

Noémie Verreault (Alma-Dolbeau) a quant à elle terminé la ronde préliminaire avec un dossier d'une victoire et deux défaites. L'équipe n'a pas participé aux rondes éliminatoires. ❑

BASKET-BALL

Du senior

Gros programme dans la ligue régionale de basket-ball senior, dimanche. Les Anciens du Noir et Or ont profité de leur présence au Lac-Saint-Jean pour vaincre les Anciens de Roberval, 83-62, et les Anciens du Collège de Saint-Félicien, 82-59. Simon Bouchard a inscrit 17 et 20 points dans ces matchs, pendant que Jean-Philippe Guay (24) et Guillaume Simard (15) dirigeaient l'attaque de Roberval et Saint-Félicien. Les Anciens Gaillards du Cégep de Jonquière ont profité des 27 points d'Olivier Gravel pour vaincre la Voie Maltée, 95-71. Malgré le revers, Jean-Sébastien Painchaud a récolté 25 points. Mercredi, à 20h15, à l'école Laure-Conan, les Anciens du Collège d'Alma rendront visite aux Anciens du Noir et Or.

Revers du Noir et Or

Le Noir et Or cadet féminin de Chicoutimi s'est incliné 45-44 devant le Collège Jésus-Marie de Québec, dimanche, dans un match du circuit provincial de basket-ball scolaire AAA. «L'équipe qui devait gagner a gagné, a résumé l'entraîneur du Noir et Or, Sabrina Perron-Tremblay. On ne s'est pas présenté. Le pointage nous sauve la face, mais les filles doivent être conscientes qu'elles méritaient de perdre ce match.» Raphaëlle Côté a inscrit 22 points dans la défaite.

HOCKEY DÉVELOPPEMENT

Pee-wee AA

(SE) - Dans une victoire de 4-2 sur l'Express de la Rive-Sud Est, l'attaque des Espoirs pee-wee AA du Lac-Saint-Jean a produit les buts de Kevin Boily, Simon-Pierre Bérubé et Alexandre Fortin (2). «Comme samedi, nous avons connu deux périodes difficiles, a expliqué l'entraîneur Alexandre Maltais. Nous perdions 2-0 en deuxième période, mais nous avons marqué deux buts dans les sept ou huit dernières minutes. Nous avons dominé la troisième période en limitant nos adversaires à seulement deux ou trois lancers.»

Le Saguenay a gagné 2-1 contre les Élites de Beauce-Amiante. «Un bon match serré où les deux équipes n'ont pas eu beaucoup d'occasions de marquer. Julien Lévesque a inscrit le but gagnant avec quatre minutes à jouer. En général, les joueurs ont bien respecté les consignes», a résumé Steve Boudreault, le pilote des Espoirs.

Bantam AA

Revers de 5-0 des Espoirs du Lac-Saint-Jean face à l'Express de la Rive-Sud Est.

«Nous avons manqué d'opportunisme, a signalé Marc Saint-Jean. Après un gros match contre Beauce-Amiante, samedi, nous en avions un autre gros à disputer. Nous ne sommes pas encore réguliers dans nos performances. Dimanche, malgré un mauvais début de match, le pointage était de 0-0 après une période. En troisième période, avec un pointage de 2-0, nous avons raté un filet désert. Ce jeu aurait pu changer le reste du match, mais ils sont revenus avec un troisième but.»

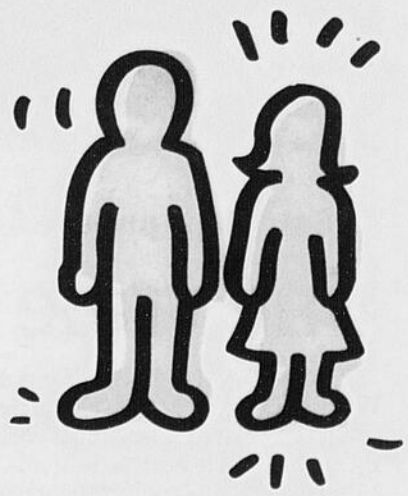
Les Espoirs du Saguenay ont baissé pavillon 6-2 face aux Élites de Beauce-Amiante, malgré les buts de Francis Girard-Audet et Mathieu Tremblay.

«Nous avons beaucoup mieux joué que samedi, a noté l'entraîneur Luc Boudreault. Nous avons dominé 26-17 au chapitre des lancers, mais les gros arrêts ne sont pas encore venus. De son côté, le gardien des Élites a réalisé une dizaine d'arrêts spectaculaires.»

Midget AA

«Nous avons connu un début de match difficile, comme c'est souvent le cas depuis quelques semaines. Malgré un retard de 2-0 après une période, nous avons montré du caractère pour prendre les devants par 3-2 en deuxième. En troisième période, une pénalité majeure pour plaquage par derrière a permis à nos adversaires de créer l'égalité et surtout de prendre le rythme. Le mal était fait. Nous avons encore pris de mauvaises décisions dans notre territoire. Nous semblons paniquer un peu quand la pression est plus forte. En fin de semaine, nous aurions pu gagner nos deux matchs et nous devons nous contenter d'un point».

Stéphane Casgrain a résumé de cette façon la défaite de 7-5 subie par les Espoirs midget AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean face aux Citadelles de Québec, hier. Alexandre Proulx, Daniel Tremblay, Dannel Desbiens et Jean-Michel Biron ont inscrit les perdants au pointage. ❑



Les unions libres, qu'est-ce que ça donne ?

Voyez les résultats d'une grande enquête sur l'union libre, dans un magazine spécial encarté dans votre quotidien du 24 novembre prochain.

1-800-NOTAIRE
LIGNE INFO-JURIDIQUE

00717480

Curling masculin

Desjardins obtient son billet pour le provincial

CHICOUTIMI (SE) - Le quatuor de Robert Desjardins n'aura pas à franchir les éliminatoires régionales pour participer au prochain championnat provincial de curling. Il a obtenu un laissez-passer pour cette compétition en étant couronné champion de la finale du circuit provincial, dimanche, au club Longue-Pointe.

Dans le match décisif, Desjardins a eu raison de l'équipe de François Gagné par 6-5. Il avait auparavant inscrit une victoire de 7-3 contre la formation de Simon Dupuis, exceptionnellement dirigée par Guy Hemmings pour l'occasion. Un match d'une grande qualité pendant cinq bouts, a dit le skip saguenéen.

«Avec les bourses que nous avions accumulées avant la finale, nous étions déjà assurés à 99 pour cent d'obtenir une des quatre places réservées au championnat provincial en fonction du classement aux points. Cette victoire confirme notre place. Cela veut dire que les équipes de la région ne nous aurons pas dans les pattes et que le Saguenay-Lac-Saint-Jean aura deux représentants au championnat provincial», a signalé Robert Desjardins.

«La finale du circuit provincial est un bon tournoi. Il est difficile à gagner. Une équipe comme la nôtre doit absolument se rendre aux rondes de qualification. Le gagner est un bel accomplissement puisqu'il y avait de bonnes équipes comme celles de Jean-Michel Ménard, François Roberge, Guy Hemmings, qui remplaçait Dupuis, et Serge Reid. Il ne donne cependant pas beaucoup de points au classement canadien et c'est le seul point négatif.»

Pendant ce tournoi, Dwayne Fowler a évolué en compagnie de Desjardins, Jean-Sébastien Roy et Maurice Cayouette. Il a remplacé Jean-François Charest, qui participe depuis samedi au championnat canadien mixte. La compétition a aussi permis à Desjardins de reprendre son rôle de skip et à Roy d'évoluer au poste de troisième. Ce dernier n'avait pas été en mesure d'occuper son rôle habituel en début de saison en raison d'une blessure.

Pour le quatuor de Serge Reid, le tournoi a pris fin en ronde quart-de-finale, après un revers de 6-1 contre Hemmings.

En division senior, l'Almatois Ghislain Thivierge a perdu 7-6 en demi-finale contre l'éventuel champion du tournoi, Christian Crête. Thivierge avait auparavant éliminé le Baieriverain Mike Carson, 3-2.

Dans la catégorie féminine, l'Almatoise Nathalie Gagnon a vaincu Joëlle Belley (8-7) et Ève Belisle (9-6), avant de s'incliner en finale devant Marie-France Larouche (9-5). ❑

Un Bol d'Or de Bleuets

Les Gaillards rejoignent les Jeannois

CHICOUTIMI (SE) - La finale de la division 2 du circuit provincial de football collégial AA aura une forte teinte de bleu, dimanche prochain, à Trois-Rivières. Après les Jeannois d'Alma, les Gaillards du Cégep de Jonquière y ont trouvé une place, hier après-midi.

Pour la toute première fois, le Bol d'Or de la division 2 mettra en vedette deux équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les Gaillards ont obtenu leur billet pour la finale en enlevant une victoire de 10-7 aux Triades du Collège de Lanaudière, dans un match de demi-finale disputé à L'Assomption. Les Jonquiérois ont ainsi obtenu le droit de participer à la rencontre décisive du circuit provincial pour une troisième année consécutive.

«Les deux équipes ont offert une grosse performance en défensive, a analysé l'entraîneur des vainqueurs, Éric Paquet. Les offensives ont gagné passablement de terrain, mais les deux défensives ont bien résisté dans les moments importants.»

Les unités défensives ont rapidement donné le ton à la rencontre. En raison de leur efficacité, les deux équipes sont rentrées au vestiaire avec une égalité de 0-0 à la mi-temps.

À leur retour sur le terrain, les Gaillards ont frappé un grand coup grâce à Michaël Lapointe. Il a inscrit l'unique touché de son équipe, sur le botté de reprise, en ramenant le ballon sur une distance de 95 verges. Les Jonquiérois ont ajouté un placement quelques minutes plus tard, avant de voir les Triades obtenir leur seul majeur au début du quatrième quart.

«Nous avons conservé notre avance de trois points jusqu'à la fin de la rencontre, a ajouté Paquet. Les Triades avaient une très bonne attaque, mais notre défensive est montée aux barricades.

«Je crois que les équipes de l'autre division étaient un peu plus techniques, mais moins robustes, que celles de notre section. Leurs joueurs n'étaient pas habitués de se faire frapper autant. Dans les dernières minutes, nous avons écoulé le temps en jouant au sol. Sur chaque course, nous étions en mesure de gagner cinq ou six verges. On peut dire que nous les avons eus à l'usure.»

Offensivement, le demi Cédric Bouchard a été le plus efficace pour les Gaillards. Il a amassé des gains de 141 verges sur 19 courses. Éric Paquet a aussi donné une très bonne note à son autre demi offensif, Charles Girard, et à tous les joueurs de sa ligne offensive.

L'histoire se répète

S'il ne connaît pas encore la conclusion, Éric Paquet a l'impression que le scénario des séries éliminatoires de 2006 se répète cette année. L'an dernier, les Gaillards ont terminé au troisième rang de leur division avant de mettre la main sur le titre des séries.

«Cette année, nous avons terminé au troisième rang de la ligue et nous venons de battre les numéros 2, a repris Paquet. Nous affronterons maintenant l'équipe de première place. Selon moi, nous n'aurons aucune pression pour cette finale. Ils (les Jeannois d'Alma) ont terminé en première position et ils nous ont battus deux fois en saison régulière. Toute la pression sera sur eux.»

Spectateurs trop bruyants

Un incident un peu étrange s'est produit pendant le match d'hier. Les officiels ont demandé à Éric Paquet d'intervenir auprès des partisans de son équipe pour qu'ils cessent d'utiliser des sirènes.

«L'annonceur laissait jouer la musique quand notre quart-arrière était sur le point d'appeler son jeu, a raconté Paquet. J'ai dit aux arbitres que c'était interdit. Ils sont venus me voir pour que je demande à nos partisans de ranger leurs sirènes parce qu'elles faisaient trop de bruits...

«J'ai été obligé d'aller voir nos partisans. Ça les a choqués. Ils ont rangé les sirènes, mais ils se sont mis à crier encore plus fort. Je leur lève mon chapeau. Ce sont les meilleurs partisans de la ligue. Ils sont notre 13e homme et je suis certain qu'ils seront présents en grand nombre à Trois-Rivières, dimanche prochain.» ❑



OBJECTIF - Les Gaillards du Cégep de Jonquière ont obtenu leur laissez-passer pour le Bol d'Or, hier, en battant les Triades du Collège de Lanaudière 10-7. (Photo courtoisie)

Au Bol d'Or du juvénile AA

Une vraie partie de plaisir pour les Lynx

CHICOUTIMI (SE) - Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour ont bien choisi leur moment pour disputer leur meilleur match de la saison. En pulvérisant le Mistral de Mont-Joli par 51-7, dimanche, ils ont confirmé leur participation au Bol d'Or de la seconde division du football provincial juvénile AA, samedi prochain, à Lévis Lauzon.

Les Lynx n'ont laissé aucune chance à leurs adversaires de la demi-finale, hier. Ils ont dominé la rencontre à tous les niveaux et n'ont jamais été inquiétés.

«Dans tout le match, nous n'avons effectué que deux bottés de dégagement, a signalé l'entraîneur des Lynx, Patrice Boudreau. La partie a été disputée sur un terrain gelé. Malgré les conditions difficiles, nos joueurs ont rapidement pris le contrôle du jeu.

«Nous les avons gardés profondément dans leur territoire en début de partie, ce qui nous a permis d'inscrire rapidement deux touchés. À la demie, nous étions en avant par 36-0. À la reprise du jeu, nous avons inscrit un autre touché sur le botté d'envoi. Nous n'avons jamais été inquiétés.

«Nous avons dominé toutes les batailles. En saison régulière, Mistral nous avait battus 13-11. Nous avions alors disputé notre pire match de la saison. Au cours de la semaine, nous nous sommes bien préparés et les joueurs se sont bien ajustés. Ils ont répondu en disputant leur meilleur match de l'année.»

Dans cette rencontre à sens unique, Jean-Alexandre Beaudry, Luc-Vincent Guay, Guillaume Larouche, un joueur de ligne défensive, Sylvain-Francis Langlais, Alexandre Giroux-Morel et Jean-Christophe Tremblay, sur le retour de botté, ont tous inscrit un touché.

Hier après-midi, les Lynx ne connaissaient pas encore l'identité de leurs adversaires en finale de la division 2 du football juvénile AA. Ils affronteront une équipe de Montréal-Métro ou de Laval. ❑

Gain de 5-3 à Moncton

Les Sags évitent le voyage blanc

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour toutes les équipes québécoises de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, un long périple dans l'Est du pays comporte toujours un certain risque. Les Saguenéens de Chicoutimi ont évité le piège du voyage blanc en battant les Wildcats de Moncton, 5-3, dimanche.

Une bonne performance générale et une poussée de trois buts sans réplique en deuxième période ont permis aux Saguenéens de mettre un terme à une courte séquence de deux revers consécutifs.

Selon l'entraîneur Richard Martel, l'équipe chicoutimienne a connu une aussi bonne sortie que la veille, à Saint-Jean. Cette fois, la victoire a récompensé son travail.

«Après le mauvais match de vendredi à Bathurst, les gars ont très bien joué dans ce voyage, a signalé Martel. Aujourd'hui (dimanche), justice a été rendue. L'an dernier, avec plusieurs joueurs d'expérience au sein de l'équipe, nous avions fait chou blanc pendant un voyage dans les Maritimes. Nous avions connu cinq défaites en autant de parties. Nous avons réussi à amasser deux points dans ce voyage.

«Les gars avaient beaucoup d'énergie pour les deux derniers matchs du voyage. Ils s'étaient bien reposés à Bathurst et ils ont bien joué à Saint-Jean et Moncton.»

Malgré leur victoire, les Saguenéens n'ont pas eu la vie facile à Moncton. Ils ont quitté la patinoire avec un recul de 3-1 au tableau indicateur après une période.

Selon Martel, les hockeyeurs chicoutimiens n'ont pas si mal joué pendant ces 20 minutes. Quelques erreurs et une période ordinaire du gardien Bobby Nadeau ont mené aux trois buts des Wildcats.

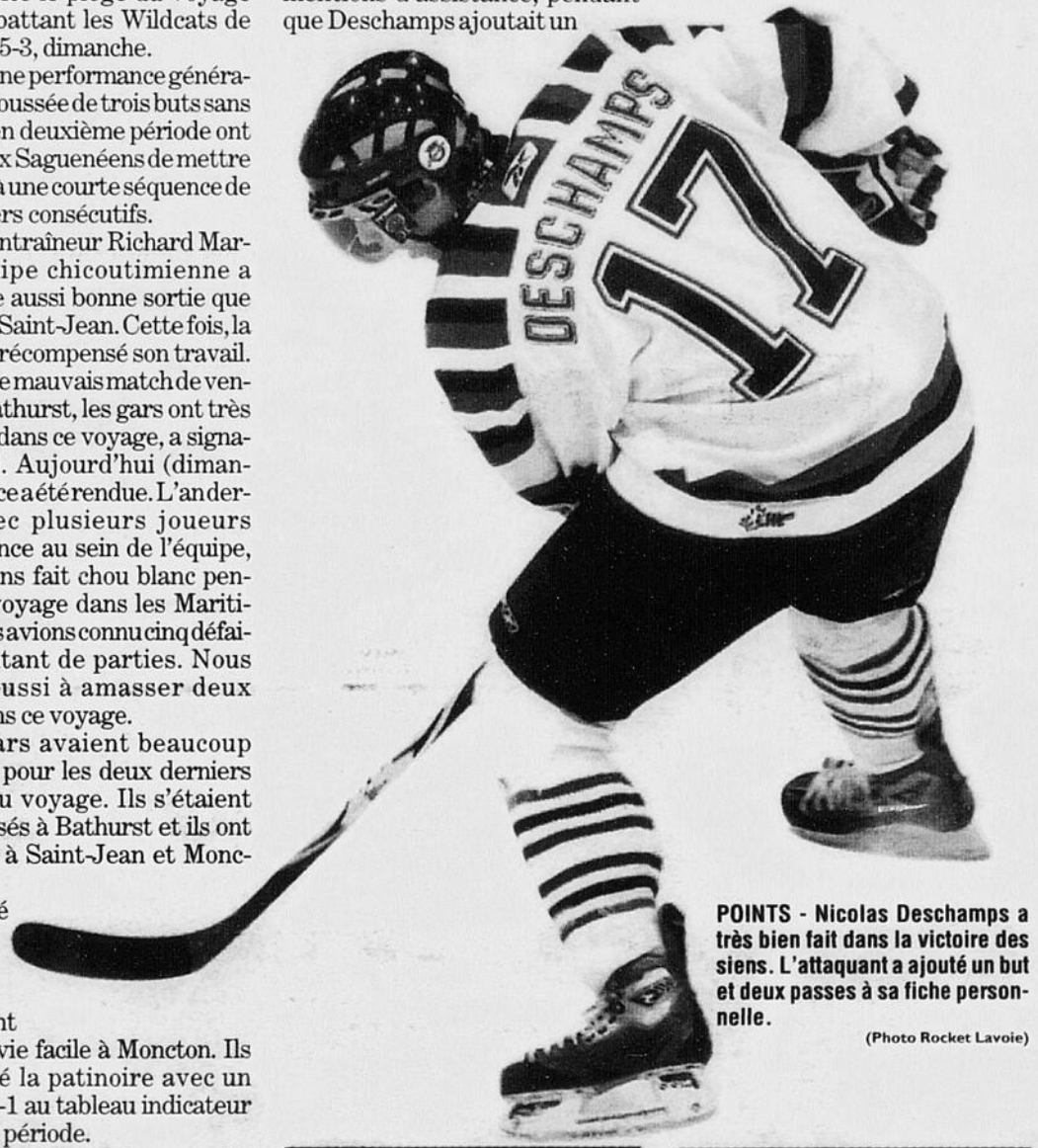
«Lorsque nous sommes revenus à 3-3, en deuxième période, Bobby a bien fait le travail, a repris le pilote des Saguenéens. Il a complètement fermé la porte.

«Les joueurs n'étaient pas découragés après la première période. Les Saguenéens de cette année reviennent souvent de l'arrière. C'est une chose qui ne se produisait pas tellement souvent dans les années précédentes. Les gars ne lâchent jamais.

«Défensivement, nous n'avons pas donné beaucoup de lancers dangereux aux Wildcats. Il ne faut pas se fier au nombre de lancers dangereux inscrits sur le sommaire du match (17). À Moncton, ils ont tendance à en mettre un peu».

Un trio formé samedi, à Saint-Jean, a donné le ton à l'attaque des Saguenéens contre Moncton. Francis Paré, Francis Verreault et Nicolas Deschamps ont amassé dix points sur le dos des Wildcats. Paré a conclu la rencontre avec deux buts et une passe. Verreault a inscrit un filet et trois mentions d'assistance, pendant que Deschamps ajoutait un but et deux passes à sa fiche personnelle.

Joël Champagne a aussi trouvé la zone payante pour les Saguenéens. Dans le camp des Wildcats, Phil Mangan a été le plus productif. Il a marqué un but et préparé ceux de Pierre-Marc Lessard et Matt Marquardt. ❑



POINTS - Nicolas Deschamps a très bien fait dans la victoire des siens. L'attaquant a ajouté un but et deux passes à sa fiche personnelle.

(Photo Rocket Lavoie)

SOMMAIRE

Chicoutimi 5
Moncton 3

Première période

1. Chicoutimi, Nicolas Deschamps (8) (M. Provencher, F. Verreault-Paul) 0:29
2. Moncton, Pierre-Marc Lessard (5) (D. MacAusland, P. Mangan) 3:47
3. Moncton, Matt Marquardt (13) (S. Brannon, P. Mangan) 14:38
4. Moncton, Phil Mangan (5) 15:08

Pénalités - A. Pianosi Mon 8:17, M. Marquardt Mon 12:24, Z. Sill Mon 17:56.

Deuxième période

5. Chicoutimi, Joël Champagne (7) (J. Lagacé) 3:21
6. Chicoutimi, Francis Paré (13) (F. Verreault-Paul, N. Deschamps) 11:12 (an)
7. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (5) (N. Deschamps, F. Paré) 15:07 (an)

Pénalités - L. Blain Chi 2:01, P. Mangan Mon 2:01, M. Barberio Mon 9:13, S. Brannon Mon 13:44.

Troisième période

8. Chicoutimi, Francis Paré (14) (F. Verreault-Paul) 19:41 (fd)

Pénalités - N. Deschamps Chi 0:33, M. Barberio Mon 0:33, L. Blain Chi 6:25, S. Brannon Mon 14:26.

Gardiens - Chicoutimi, Bobby Nadeau (G-8-10-0); Moncton, Charles Lavigne (P-4-6-0), Charles Lavigne (retour à 19:40 de la 3e période).

Tirs au but

Chicoutimi	15	12	9-36
Moncton	9	7	6-22

Avantages numériques - Chicoutimi: 2 en 6; Moncton: 0 en 1.

Arbitre - Francis Charron.

Juges de lignes - Frédéric Leblanc et Ryan Murphy.

Assistance - 3794.

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
09-Francis Paré	24	14	14	28
10-Jacob Lagacé	24	6	10	16
81-Francis Verreault	24	5	11	16
17-Nicolas Deschamps	24	8	7	15
12-Olivier Ouellet	20	6	6	12
64-Joël Champagne	24	7	6	13
11-Derek Famulare	23	4	8	12
19-Jan Kolarik	23	6	5	11
22-Mathieu Bolduc	24	2	9	11
25-Antoine Roussel	24	2	7	9
02-Christopher Guay	24	4	2	6
05-Sébastien Rioux	24	2	4	6
03-Bryan Wilson	12	1	5	6
19-Olivier Painchaud	22	1	4	5
20-Dominic Jalbert	5	0	4	4
04-Matthew Whitaker	16	0	4	4
08-Maxime Provencher	24	0	3	3
44-Luc-Olivier Blais	20	0	2	2
31-Sean Coulton	2	0	0	0
37-Guillaume Coudé	10	0	0	0
58-Marc Rechlicz	12	0	0	0
28-Mikaël Lemieux	14	0	0	0
07-Thomas Vandal	14	0	0	0

Gardiens

	PJ	G	P	Min.	BA	BL	Moy.
Bobby Nadeau	19	7	11	1034,05	45	0	2,61
François Lévesque	7	3	3	405.50	29	0	4,29



EFFORT - Les Élites de Jonquière ont bien travaillé face aux Cantonniers de Magog, hier. Sur la séquence, Jean-Philippe Tremblay tente de pousser la rondelle derrière Jessy Lecours.

(Photo Rocket Lavoie)

Revers des Élites en fusillade

Bouchard déçu par le travail de l'arbitre

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Claude Bouchard a quitté le Foyer des Loisirs avec l'impression d'avoir vu son équipe se faire avoir pour un deuxième match consécutif, hier après-midi.

Pour la seconde fois en 24 heures, les Élites de Jonquière ont baissé pavillon devant les Cantonniers de Magog. Ils ont été vaincus 5-4, en fusillade.

Plus que la défaite, le travail de l'arbitre Maxime Joannis a laissé un goût amer à l'entraîneur jonquiérois.

«Nous méritions un meilleur sort, a lancé Claude Bouchard. En bon québécois, on s'est fait f... toute la fin de semaine. Samedi, ils (les Cantonniers) ont obtenu dix avantages numériques contre quatre. Aujourd'hui (dimanche), c'était semblable (8 contre 3). Il faut être honnête et reconnaître que nous affrontions l'une des meilleures équipes de la ligue. Mais c'était avantage numérique par-dessus avantage numérique. À force de jouer en avantage numérique, ils en ont profité. Ils ont marqué le but égalisateur avec cinq minutes à jouer.

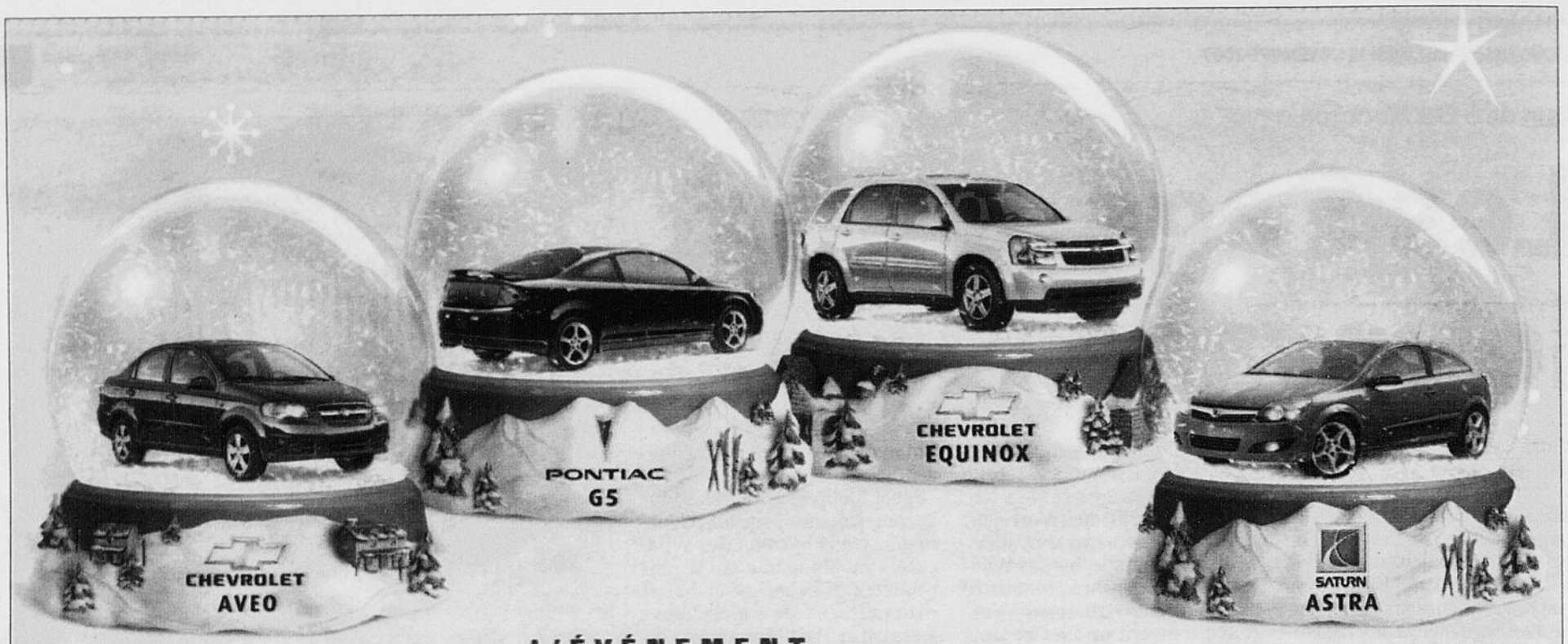
«C'est malheureux parce qu'on jouait bien. Mais il nous était difficile de prendre un rythme en raison de tous les désavantages numériques. Heureusement, nous avons très bien travaillé en désavantage numérique. C'est un gros point positif de la fin de semaine. Nous avons été beaucoup plus agressifs que lors des matchs précédents. En avantage numérique, je ne sais pas si nous avons mieux joué puisque nous n'en avons pratiquement pas eus.

«Nous sommes conscients que nous avons manqué de discipline à certains moments, mais plusieurs pénalités étaient tirées par les cheveux et il a laissé passer une foule d'infractions de leur côté. Surtout en troisième et en prolongation. Ils ont accroché et fait de l'obstruction sans jamais être pénalisés. Voyons donc! En fin de troisième période, il m'a donné une pénalité mineure sans aucune raison. Je ne lui ai pratiquement rien dit. On va appeler à la ligue. Comme d'habitude, ils vont nous dire que nous n'avons pas raison.»

Travail de l'arbitre ou non, les Élites ont laissé filer une priorité de deux buts pendant ce match, avant de s'incliner en fusillade. Lorsque Jonathan Gauthier a trouvé le fond du filet au début du troisième tiers, il a donné à son équipe une bonne chance d'espérer un résultat positif. Les visiteurs ont cependant complètement dominé les 15 dernières minutes de l'engagement pour forcer la prolongation.

«C'est quand même un gros point, a conclu Bouchard. Nous étions privés de deux éléments importants, Terry Vigneault (blessé) et Alexandre Murray (expulsé en début de partie). Mais nous étions en avance par deux buts et nous menions 4-3 avec cinq minutes à jouer. Il nous a donné deux pénalités coup sur coup.»

Christian Martel-Ouellet, Francis L'Italien et Adam Chevarie ont inscrit les autres buts des Jonquiérois. ❑



L'ÉVÉNEMENT

Gagnez à souhait

GM Canada



TOUT LE MONDE GAGNE

Obtenez jusqu'à 10 000 $ applicable à l'achat ou à la location de votre véhicule ou gagnez une GM[1]

Cobalt LT de Chevrolet, G5 SE de Pontiac ou Astra XE de Saturn.

+

Jusqu'à 5 000 $ d'ajustement de prix sur certains modèles sélectionnés[2]

+

PAYEZ SEULEMENT 5 % DE TPS

NOUS PAYONS LA DIFFÉRENCE ! (à l'achat seulement)[3]

gm.ca

OnStar

GÉNIE VERT

GM offre plus de véhicules écoénergiques que tout autre constructeur automobile

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4] + **160 000 KM** 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[4] + **160 000 KM** 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[4]

vancouver 2010

GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

La General Motors du Canada suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. 1. Aucune obligation d'achat. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2008. Les crédits comprennent les taxes et ne s'appliquent qu'à l'achat ou à la location de véhicules neufs de GM de l'année 2007 ou 2008 provenant des stocks d'un concessionnaire et qui sont livrés entre le 8 novembre 2007 et le 10 janvier 2008 inclusivement. Les camions poids moyen GM sont inadmissibles au concours. Les modèles suivants de l'année 2008 seront admissibles comme véhicules gagnants : berline et coupé Cobalt LT de Chevrolet (1AL69/37 1SA sans ajout), berline et coupé G5 SE de Pontiac (2AL69/37 1SA sans ajout), Astra XE 5 portes de Saturn (ZAR48 1SA sans ajout). La valeur approximative au détail des véhicules gagnants est de 20 000 $, incluant le crédit de base de 1 000 $. Des commandes à l'usine peuvent être nécessaires pour les véhicules gagnants. L'Astra de Saturn arrivera chez les concessionnaires en décembre 2007. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un crédit de base de 1 000 $: une chance sur une; un crédit total de 1 200 $: une chance sur 30 ; un crédit total de 10 000 $: une chance sur 10 000 ; gagner un véhicule : une chance sur 20 000 (les crédits comprennent le crédit de base de 1 000 $). 2. Les taxes applicables sont comprises dans l'ajustement de prix. S'applique aux contrats de location, de financement à l'achat et d'achat des véhicules admissibles. Les véhicules non admissibles sont : Vibe 07/08, Solstice 07/08 ; Aveo/Wave (LS/LT) 08, Aveo/Wave berline/5 portes 07 (Alberta, Prairies, Atlantique, Ontario, Québec), Cobalt LS/LT/G5 de base 08, Malibu LS/1LT/2LT/LTZ/Hybrid 08, Optra 5 LT/LS/Optra familiale LS/LT 07 (Ontario), Cobalt LS/LT/G5 de base 07 (Ontario), Lucerne 08, CTS 08, HHR 07/08, Rendezvous 07, Equinox/Torrent 08, Trailblazer/Envoy (2WD) cab. classique 07, Trailblazer/Envoy/Rainier (4WD/AWD) cab. classique 07, Trailblazer/Envoy 08, Trailblazer/Envoy 07, Acadia 07/08, Buick Enclave 08, fourg. tourisme GH 07/08, fourg. utilitaire/tronquée GH 07/08, Silverado Sierra GMT800/1500/cab. classique 1SZ 07, Silverado/Sierra GMT 900 LD 08, Avalanche 08, GMT 560 2 année modèle 05/06/07, GMT 560 familiale 08 ; Saturn : Aura XE/XR 07/08, Sky 07/08, Astra 08, Outlook 2WD/4WD 07/08, Vue 4Cyl/6Cyl 07, Vue XE/XR/Redline 08. 3. La General Motors paiera la balance de la TPS applicable, soit 1 % pour un total de TPS de 6 %. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers qui payent comptant ou qui financent leur achat et prennent possession d'un nouveau modèle 2007 ou 2008 entre le 8 novembre et le 31 décembre 2007. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. MC© 2005, COVAN. Utilisée sous licence. **Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement du concours dans son intégralité, passez chez votre concessionnaire ou détaillant participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

00717297